

توضیح و تدقیق

چہرے کا پردہ

قرآنی آیات کی روشنی میں

حافظ محمد زیر

قرآن اکیڈمی ماؤنٹ ناولن لاہور

شماہی تحقیقی مجلہ 'منہاج' کے شمارہ جولائی تا دسمبر ۲۰۰۵ میں ڈاکٹر محفوظ احمد صاحب کا ایک مقالہ 'اسلامی حجاب کا عمومی تصور: ایک تحقیقی جائزہ' کے عنوان سے شائع ہوا۔ ڈاکٹر صاحب نے حجاب سے متعلقہ قرآن میں موجود مختلف آیات کے بیان کے بعد یہ نتیجہ نکالا ہے کہ چہرے کا ڈھانپنا امہات المؤمنین کے لیے تواجد تھا لیکن عام مسلمان عورتوں کے لیے مستحب ہے ہمیں ڈاکٹر صاحب کے اس نتیج سے اختلاف ہے۔ ہمارے نزدیک قرآن کے چار مقامات ایسے ہیں جو کہ قطعی طور پر عام مسلمان عورتوں کے لیے بھی چہرہ ڈھانپنے کی دلیل بن رہے ہیں ڈاکٹر صاحب نے اپنی بات کے آغاز میں یہ بیان کیا ہے کہ قرآنی آیات کی دو قسمیں ہیں ایک محکم اور دوسری متشابہ، اور اسی بات کو بنیاد بنا کر انہوں نے پردے سے متعلقہ آیات قرآنیہ کو متشابہ شمار کرنے کی کوشش کی ہے۔ کاش کہ ڈاکٹر صاحب سورۃ آل عمران کی درج ذیل آیت پر غور کرتے تو ان کے لیے واضح ہو جاتا کہ یہ آیات ان کے لیے تو متشابہ ہیں لیکن راسخون فی العلم، ان آیات کے معانی سے اچھی طرح واقف ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”هوالذى أنزل عليك الكتاب منه آيات محكمات هن ألم الكتاب و آخر

متشابهات فأما الذين فى قلوبهم زيف فيتبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة و ابتغاء

تاويله و ما يعلم تأويله الا الله و الراسخون فى العلم“ (۱)

(وَهِيَ اللَّهُ تَعَالَى ہے جس نے آپ پر کتاب نازل کی اس میں بعض آیات محکم ہیں وہ آیات کتاب کی اصل بنیاد ہیں اور بعض دوسری آیات ہیں جو کہ متشابہ ہیں۔ پس جن کے دلوں میں ٹیڑ ہے وہ متشابہ آیات کے پیچھے پڑتے ہیں تاکہ فتنہ پیدا کر سکیں اور ان کی حقیقت تلاش کر سکیں۔ حالانکہ ان آیات کی حقیقت سوائے اللہ کے اور رسول فی العلم رکھنے والوں کے کوئی نہیں جانتا)

اس آیت سے یہ واضح ہوتا ہے کہ جو لوگ رسول فی العلم نہیں رکھتے وہ جب آیات متشابهات کا

معنی و مفہوم اولہ شرعیہ کی روشنی میں معین کرنے کی کوشش کریں گے تو سوائے فتنہ و فساد کے کچھ پیدا نہ ہو گا۔ آیات تباہیات کی تاویل و تفسیر کے لیے ضروری ہے کہ انسان رسوخ فی العلم کے درجے پر فائز ہو۔ اور ڈاکٹر صاحب کو اس درجے پر فائز ہونے کے لیے ابھی کافی کچھ محنت کی ضرورت ہے۔

ڈاکٹر صاحب اور رسوخ فی العلم

ڈاکٹر صاحب نے اپنے مقالے میں بعض جگہ ایسی بنیادی غلطیاں کی ہیں، جو رسوخ فی العلم کے منافی ہیں۔ مثلاً ڈاکٹر صاحب حرم کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اس سے مراد وہ نہ کروشندہ دار ہیں جن سے کسی عورت کا نکاح حرام ہے۔“ (۲)

ہم ڈاکٹر صاحب سے پووال کرتے ہیں کہ ایک شادی شدہ عورت کا نکاح اپنے پھوپھی زاد پچاز اداور خالہزادے حرام ہے تو کیا یہ سب رشتہ دار، شادی تسلیے بعد، اس عورت کے لیے حرم بن جائیں گے۔ اسی طرح غیر حرم کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”غیر حرم سے مراد وہ مرد جن سے کسی مسلمان عورت کا عقد نکاح جائز ہوتا ہے۔“ (۳)

ہم ڈاکٹر صاحب سے یہ سوال کرتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی اب اس کی ساس اس کے لیے غیر حرم ہے لیکن ساس کا اپنے سابقہ داماد سے عقد نکاح جائز نہیں ہے اگرچہ وہ اس کے لیے غیر حرم ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ آیات تباہیات کی تفسیر کرنا ہر کسی کے بس کی بات نہیں ہے۔ اس کے لیے رسوخ فی العلم شرط ہے ڈاکٹر صاحب کو چاہیے۔ اگر کسی شخص کی علمی صلاحیت کا یہ عالم ہو کہ وہ حرم اور غیر حرم کی صحیح تعریف بھی نہ کر سکتا ہو تو اس کے لیے شرعاً بالکل بھی جائز نہیں ہے کہ وہ قرآنی آیات (آیتہ الجباب) کی من مانی تفسیر کرے۔ ڈاکٹر صاحب کو چاہیے کہ پہلے پختہ علماء کی صحبت اختیار کر کے رسوخ فی العلم پیدا کریں پھر اس کے بعد اس تم کے نازک مسائل پر اپنی رائے کا اظہار کریں۔

قرآن مجید میں چار مقامات ایسے ہیں کہ جن سے ایک عام مسلمان عورت کے لیے چھرے کے پردے کا وجوب ثابت ہوتا ہے۔ اپنی اس بحث میں ہم ہر آیت کے بارے میں پہلے ثبت طور پر اس آیت کے صحیح مفہوم کو بیان کریں گے پھر اس کے بعد ڈاکٹر صاحب کی طرف سے ان کے عدم رسوخ فی العلم کی وجہ سے اس آیت میں جو شکوک شھات پیدا کئے گئے ہیں، تاکہ ان کے ذریعے عام مسلمان عورتوں کے لیے حکم جواب کو اڑایا جاسکے، ان کا جواب دیں گے۔

دلیل اول:

قرآن مجید میں عام مسلمان عورتوں کے لیے انجینی افراد سے چہرہ چھپانے کی پہلی قطعی دلیل سورۃ

أحزاب کی آئی الحجابت ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿تَبَّأْلِهَا الَّذِينَ أَتَمُوا الْآتَدَ خَلُوَابِيُوتَ الَّبِي إِلَّا أَنْ يُؤْدَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٌ نَظَرِيْنَ إِنَّهُ لَا وَلِكُنْ إِذَا دُعَيْتُمْ فَإِذْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَ فَيَسْتَخِيْنَ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَخِيْنَ مِنَ الْحَقِّ طَوَّا دَا سَالْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْتَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ طَذِلَكُمْ أَطْهَرُ لِقْلُوبِكُمْ وَلُقْلُوبِهِنَّ طَوَّما كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبْدَاطَ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيْمًا لَا إِنْ تُبْدِلُوا شَيْئًا وَتُخْفِيْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْ أَبْيَاهِنَّ وَلَا أَبْسَنَاهِنَّ وَلَا أَخْوَاهِنَّ وَلَا أَبْسَنَاهِنَّ وَلَا أَخْوَاهِنَّ وَلَا أَبْسَنَاهِنَّ وَلَا أَخْوَاهِنَّ وَلَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهِنَّ وَاتَّقِيْنَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا﴾ (۲)

”اے ایمان والو! نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے گھروں میں داخل مت ہو گریہ کہ تم کو کھانا کھلانے کے لیے بلا یا جائے (ایسے وقت میں) کہ اس کے پکنے کا انتظار نہ کرنا پڑے، لیکن جب تم کو (کھانے کے لیے) بلا یا جائے تو اسی وقت جاؤ پھر جب کھانا کھا لو تو (وہاں) سے چلے جاؤ اور با تیس کرنے کے لیے جی کا کرنہ پہنچئے رہو۔ بے شک تہہارا یہ عمل پیغمبر کو تکلیف دیتا ہے اور وہ تم سے (کچھ کہنے سے) شر ماتے ہیں اور اللہ تعالیٰ حق بات کرنے سے نہیں شر ماتا۔ اور جب تم ان (ازواج مطہرات) سے کوئی چیز مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگو۔ یہ (عمل) بہت زیادہ پاک کرنے والا ہے تہہارے دلوں کو اور ان (ازواج مطہرات) کے دلوں کو بھی۔ اور تہہارے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ تہہارے لیے یہ جائز ہے کہ تم آپ کی بیویوں سے آپ (کی وفات) کے بعد بھی بھی نکاح کرو۔ بے شک ایسا کرنا اللہ کے زد یک بہت بڑا گناہ ہے۔ اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اس کو چھپا لو تو بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جانے والا ہے۔ ان (ازواج مطہرات) پر کوئی گناہ نہیں اپنے باپوں (سے پرده نہ کرنے) کے بارے میں اور اپنے بیٹوں سے اور اپنے بھائیوں سے اور اپنے بھتیجیوں سے اور اپنے بھانجوں سے اور

اپنی (مسلمان بن عورتوں سے اور اپنے غلام، لوگوں سے اور تم (اے ازوں ج مطہرات) اللہ تعالیٰ سے ڈرتی رہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر جیز کو دیکھ رہا ہے۔“

آیہ مبارکہ کاشان نزول

۱) اس آیہ مبارکہ کے شان نزول کے بارے میں حضرت انسؓ فرماتے ہیں:

”قال عمر قلت يارسول الله يدخل عليك البر والاجر فلو أمرت
أمهات المؤمنين بالحجاج فأنزل الله آية الحجاج“ (۵)

”حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا۔ اللہ کے رسول ﷺ! آپؐ کے گھر میں
نیک اور فاسق ہر قسم کے لوگ آتے رہتے ہیں، کاش کہ آپؐ امہات المؤمنین کو
پردے کا حکم دیں، تو اللہ تعالیٰ نے پردے کی آیت نازل فرمادی۔“

۲) حضرت انسؓ سے ہی ایک اور روایت بھی بیان کی گئی ہے فرماتے ہیں:
آنَ أَعْلَمُ النَّاسُ بِهَذِهِ الْآيَةِ آيَةُ الْحِجَاجِ لِمَا هَدَى الْحِجَاجُ زَيْنَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
كَانَتْ مَعَهُ فِي الْبَيْتِ صَنَعَ طَعَاماً وَدَعَا الْقَوْمَ فَقَعَلُوا يَتَحَدَّثُونَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ
يَخْرُجُ ثُمَّ يَرْجِعُ وَهُمْ قَوْدٌ يَتَحَدَّثُونَ فَإِنَّهُ تَعَالَى وَبِأَيْمَانِهِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَدْخُلُوا بَيْتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمُ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظَرِينَ إِنَّهُ لَهُ إِلَيْهِ قَوْلُهُ
(فَمِنْ وَرَاءِ حِجَاجٍ) فَضَرَبَ الْحِجَاجُ وَقَامَ الْقَوْمُ (۶)

”میں اس آیت یعنی آیت حجاج کے (سب نزول کے) بارے میں سب سے
زیادہ جانتا ہوں۔ جب حضرت زینبؓ کو آپؐ کے لیے تیار کیا اور وہ آپؐ کے
ساتھ گھر میں تھیں، آپؐ نے کھانا تیار کیا اور صاحبؓ کی دعوت (ولیم) کی۔ (کھانا
کھانے کے بعد) لوگ بیٹھ کر باتیں کرنے لگ گئے۔ آپؐ باہر نکلتے اور واپس
آتے تو لوگ پھر بھی بیٹھے باتیں کر رہے ہوتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے وَبِأَيْمَانِهِ
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمُ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظَرِينَ
إِنَّهُ لَهُ سَلَوةٌ مِّنْ وَرَاءِ حِجَاجٍ تک وحی نازل فرمائی۔ پس (اس کے بعد
(پردہ ڈال دیا گیا اور لوگ انٹھ کر چلے گئے۔“

آیت کے اجزاء

اس آیہ مبارکہ میں چار (۴) باتوں کا تذکرہ ہے:

۱) جس مسئلہ کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے وہ مسئلہ حجاب ہے۔

۲) اس آیت میں خطاب از واجِ مطہرات سے ہے۔

۳۰) حکم حجاب کے وجوب کا ہے۔

۴) علت، طہارتِ قلب کا حصول ہے، یعنی دل پاک ہو جائیں۔

پہلی تین باتیں تو ایسی ہیں جن پر ڈاکٹر صاحب کا بھی اتفاق ہے۔ لیکن چوتھی بات میں اختلاف ہے۔ اس لیے ڈاکٹر صاحب از واجِ مطہرات کے لیے تو پرے کا وجوب اس آیت سے ثابت کرتے ہیں، لیکن عام اہل ایمان عورتوں کو اس آیت کے حکم میں شامل نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک یہ آیت مبارکہ از واجِ مطہرات کے حق میں خاص ہے۔ ذیل میں ہم اس بات کا جائزہ لیں گے کہ کیا یہ آیت مبارکہ از واجِ مطہرات کے لیے ہی خاص ہے یا اس کا حکم عام اہل ایمان عورتوں کو بھی شامل ہے؟

حلم کی علت

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک حکم حجاب کی علت از واجِ مطہرات کی عزت، عظمت و حرمت اور امت کا تحفظ ہے۔ ہمارے نزدیک ڈاکٹر صاحب نے جو علت نکالی ہے وہ قطعاً غلط ہے اور اس کی دو وجہات ہیں:

پہلی وجہ:

حجاب کا حکم اس آیہ مبارکہ میں وارد ہوا ہے وہ معلل ہے۔ (یعنی اس کی علت بھی بیان کی گئی ہے)۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿فَاسْتَلُوْهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقْلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۝﴾

”(اے مسلمانو! پس تم ان (از واجِ مطہرات) سے پرے کے پیچے سے سوال کرو اور یہ بات تھا رے دلوں کو بھی بہت زیادہ پاکیزہ رکھنے والی ہے اور ان کے دلوں کو بھی۔“

حکم کی علت جو کہ نص میں بیان ہوئی ہے وہ ﴿ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقْلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۝﴾ ہے۔ نص میں مذکور اس قسم کی علت کو معلوم کرنے کے طریقہ کار کو اصولیں کے نزدیک ”مسلک الایماء والتبیہ“ کہتے ہیں۔

امام شوکانیؒ اس مسلک کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”المسلک الثالث الایماء والتبیہ وضابطہ الاقتران بوصف لو لم يكن هو او

نظیرہ للتعلیل لکان بعيداً فیحمل علی التعلیل دفعاً للاستبعاد”^(۷)

”سالک علت میں سے تیرا مسلک ”الایماء والتتبیه“ ہے اور اس کا ضابط یہ ہے کہ حکم کی ایسے وصف کے ساتھ ملا ہوا ہو کہ اگر وہ وصف یا اس کی نظر علت نہ ہوتی تو وہ حکم بعد از فهم ہوتا ”لہذا اس وصف کو اس حکم کی علت بنایا جائے گا تاکہ حکم کی تفہیم میں رکاوٹ کو دور کیا جاسکے۔“

علامہ شنقبیطی اپنی تفسیر ”اضواء البيان“ میں اس آیتے مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں کہ حکم حجاب کی علت منصوص ہے۔ بعد ازاں منصوص علت کو معلوم کرنے کے طریقے ”مسلک الایماء والتتبیه“ کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”تعلم أن في هذه الآية الكريمة الدليل الواضح على أن وجوب الحجاب حكم عام في جميع النساء لا خاص بآرواحه وإن كان أصل اللفظ خاصاً بهن لأن عموم عنته دليل على عموم الحكم فيه و مسلك العلة الذي دل على أن قوله تعالى ‘ذلك أظهر لقلوبكم و قلوبهن’ هو علة قوله تعالى ‘يا أيها الذين امنوا ادخلوا ...’ هو المثلث المعروف في الأصول بـ مسلك الایماء و التتبیه و ضابط هذا المثلث المنطبق على جزئياته هو ان يقتربن وصف بـ حکم شرعی على وجه لولم يكن فيه ذلك الوصف علة لذلك الحکم لکان الكلام معينا عند العارفين“^(۸)

آپ جان لیں کہ اس آیت میں واضح دلیل موجود ہے جو اس بات کی طرف رہنمائی کر رہی ہے کہ یہ حکم تمام مسلمان عورتوں کے لیے عام ہے، آزاد امراض کے لیے خاص نہیں ہے اگرچہ اصل الفاظ آزاد امراض کے لیے خاص ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس حکم کی علت عام ہے جو کہ اس حکم کے عام ہونے کی دلیل ہے۔ اور وہ مسلک علت جس سے ہمیں یہ معلوم ہوا کہ حکم حجاب کی علت ”ذلك أظهر لقلوبكم و قلوبهن“ ہے، مسلک الایماء و التتبیه کہلاتا ہے۔ علت کو معلوم کرنے کا یہ طریقہ کاراصول فتح میں معروف ہے۔ ”مسلک الایماء و التتبیه“ یہ ہے کہ کوئی حکم شرعی کسی وصف کے ساتھ اس طرح مل کر آئے کہ اگر وہ وصف اس حکم کی علت نہ بنایا جائے تو وہ کلام عارفین کے نزدیک عیب والا کلام ہوگا۔“

علامہ شنقبیطی کا کہنا یہ ہے کہ اگر ہم حکم حجاب کے فوراً بعد مذکورہ وصف ”طہارت قلوب“ کو اس کی علت نہ مانیں تو یہ کلام ”عیب والا کلام“ شمار ہوگا۔ لہذا ثابت یہ ہوا کہ ”طہارت قلوب“ حکم حجاب کی علت ہے کیونکہ کلام الہی ہر قسم کے عیب سے پاک ہے۔

ڈاکٹر صاحب کا نص میں موجود علت کو نظر انداز کر کے اپنی طرف سے علت نکالنا اللہ کی بیان کردہ علت کے مقابلے میں اپنی علت پیش کرنے کے مترادف ہے۔
دوسری وجہ:

ڈاکٹر صاحب نے حکم حجاب کی جو دو علل نکالی ہیں ان میں ازواج مطہرات کے ساتھ ساتھ بیانات النبی ﷺ بھی شامل ہیں۔ جس قدر ازواج مطہرات کی عزت، عظمت اور حرمت مطلوب ہے اسی قدر اللہ کے رسول ﷺ کی بیٹیوں کے لیے بھی ہے۔ جس طرح ازواج مطہرات کے بارے میں غلط خیالات اور وساوس سے کسی شخص کی دنیا و آخرت تباہ ہو سکتی ہے اسی طرح کامعااملہ اللہ کے رسول ﷺ کی بیٹیوں کے بارے میں بھی ہے۔ ہمیں سمجھنیں آتی کہ ڈاکٹر صاحب نے اللہ کے رسول ﷺ کے خاندان یعنی اہل بیت میں یہ تفریق کس اصول کی بنیاد پر کر لی ڈاکٹر صاحب ازواج کے لیے تو چہرے کا پرداہ واجب قرار دے رہے ہیں لیکن آپ کی بیٹیوں کے لیے چہرے کے پرداے کو واجب قرار نہیں دے رہے، حالانکہ وہ اس علت میں برادر کی شریک ہیں۔ بلکہ آپ ﷺ کی بعض بیویوں سے بھی عزت و حرمت میں بڑھ کر ہیں جیسا کہ حضرت فاطمہ کے حوالے سے آپ ﷺ کا فرمان بھی موجود ہے: (سیدۃ النساء اهل الجنۃ) ^(۹) کہ ”آپ جنت کی عورتوں کی سردار ہوں گی۔“

پس ثابت ہوا کہ جو علت ڈاکٹر صاحب نے نکالی ہے وہ علت ہی نہیں ہے اس لیے جب علت ہی غلط نکالی گئی تو اس کی بنیاد پر صحیح حکم نکالنا ممکن نہیں ہے۔ حکم کی اصل علت ’طہارت قلبی‘ ہے نہ کہ عزت و حرمت اور تحفظ امت، جیسا کہ ڈاکٹر صاحب کا خیال ہے۔

اصل سے فرع میں حکم کا اجرہ:

جب حکم کی علت معلوم ہوئی تو قیاس کے معروف اصول سے حجاب کا حکم ازواج مطہرات کی طرح عام اہل ایمان عورتوں کے لیے بھی ثابت ہو گیا۔ ارکان قیاس چار ہیں: اصل، فرع، حکم اور علت۔ مذکورہ آیت میں اصل ”ازدواج مطہرات“، ہیں، فرع ”عام اہل ایمان کی عورتیں“، ہیں، حکم ”حجاب“ کا ہے اور علت ”طہارت قلب“ ہے۔ عام اہل ایمان عورتیں ازواج مطہرات کی نسبت ”طہارت قلوب“ کی زیادہ محتاج ہیں۔ لہذا جب علت کا

اصل (ازوایج مطہرات) کی نسبت فریض اہل ایمان عورتوں میں زیادہ اثبات ہے تو حکم حجاب بھی ازوایج مطہرات کی نسبت عام اہل ایمان عورتوں میں زیادہ تاکید کے ساتھ ہوگا۔

آیت حجاب کی عمومیت

یہ آیہ مبارکہ امہات المؤمنین کے ساتھ ساتھ تمام اہل ایمان عورتوں کو بھی شامل ہے۔ درج ذیل قرآن اس حقیقت کا اظہار کر رہے ہیں

۱) علت کی عمومیت: حکم کی علت جو کہ نص میں بیان ہوئی ہے وہ ﴿ذلِکُمْ أَطْهَرُ لِفُلُوبُكُمْ وَلِفُلُوبِهِنَّ﴾ ہے۔ یہ علت عام ہے، کیونکہ طہارت قلب کی ضرورت جتنی ازوایج مطہرات کو ہے اتنی ہی، بلکہ اس سے بڑھ کے عام مسلمان عورتوں کو بھی ہے، لہذا علت عام ہوئی اور علت کا عام ہونا حکم کی عمومیت کی دلیل ہے۔

۲) اصول تفسیر کا قاعدہ: اصول تفسیر کا یہ قاعدہ ہے ”العبرة لعوم اللفظ لا لخصوص السبب“، (۱۰) کہ تفسیر کرتے ہوئے الفاظ کے عوام کا اعتبار کیا جاتا ہے نہ کہ سبب نزول کا۔ یہ آیات تو اگرچہ امہات المؤمنین کی شان میں نازل ہوئیں، یعنی ان آیات کا سبب نزول خاص ہے، لیکن اعتبار سبب نزول کی خصوصیت کا نہ ہوگا بلکہ الفاظ کی عمومیت کا ہوگا۔ لہذا اس قاعدے کے مطابق اہل ایمان عورتیں بھی امہات المؤمنین کی طرح ان آیات کی مخاطب ہیں، کیونکہ قرآن کی اکثر آیات کا نزول کسی خاص سبب سے ہی ہوا ہے۔ اگر ہر آیت مبارکہ کو اس کے سبب نزول کے ساتھ ہی خاص کر دیا جائے تو قرآن کے ابدی احکامات ایک خاص دور کے خاص افراد کے لیے مخصوص ہو کر رہ جائیں گے جو کہ اسلام کی ہمہ گیریت کے متعلق ہے۔

۳) اہل ایمان عورتوں کا عمل: صحیح احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ اس آیہ مبارکہ کے نزول کے بعد ازوایج مطہرات کے ساتھ ساتھ علم اہل ایمان عورتوں نے بھی پرده کرنا شروع کر دیا تھا۔ مسلمان عورتوں کا یہ عمل اس بات کی واضح دلیل ہے کہ اس آیہ مبارکہ کے احکامات ازوایج مطہرات کے علاوہ عام مسلمان عورتوں کو بھی شامل ہیں۔ جیسا کہ حضرت اسماء بنہت ابی بکرؓ کی یہ روایت ہے:

”کَانَفَطَى وَجْهُنَا مِنَ الرِّجَالِ وَكَنَا نَمْتَشِطَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي

الاحرام، (۱۱)

”هم اپنے چہروں کو لوگوں سے ڈھانپ لیتی تھیں اور اس سے پہلے احرام کی حالت میں کٹنگی بھی کر لیا کرتی تھیں۔“

لہذا عام مسلمان عورتوں کے طریقے سے یہ ثابت ہوا کہ یہ آیت مبارکہ عام ہے۔

(۲) دلالت اولیٰ: اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سورۃ الاحزاب میں ہی ازواج مطہرات کو امت مسلمہ کی مائیں قرار دیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَأَزْوَاجُهُمْ﴾ جبکہ اس کے ساتھ ساتھ درج ذیل نص ﴿وَلَا أَنْتَ كَحُوا أَزْوَاجَهُمْ بَعْدِهِ أَبَدًا﴾ کے ذریعے رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد ازواج مطہرات کے ساتھ نکاح کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے حرام قرار دیا گیا۔ قابل غوربات یہ ہے کہ ازواج مطہرات جو کہ تمام امت کی مائیں ہیں اور ان کے ساتھ نکاح کو بھی حرام ختم ہایا گیا، اس کے باوجود ان کو پردے کا حکم دیا گیا تو عام مسلمان عورتوں کے بارے میں، جو کہ مائیں بھی نہیں ہیں اور ان سے نکاح بھی جائز ہے، شرکے خیالات کا پیدا ہونا ازواج مطہرات کی نسبت زیادہ آسان ہے لہذا عام مسلمان عورتوں کے لیے حجاب کے احکامات بالا اولیٰ ثابت ہوتے ہیں۔

(۳) آیت مبارکہ کا سیاق و سبق: اس آیت مبارکہ کا سیاق و سبق بھی اس بات پر شاہد ہے کہ یہ آیت عام ہے۔ آیت کے شروع میں ہی اہل ایمان کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ نبی ﷺ کے گھروں میں بغیر اجازت داخل نہ ہوں اور یہ حکم عام ہے۔ ظاہر بات ہے کہ جس طرح آپؐ کے ہر میں بغیر اجازت کے داخل ہونا منع ہے اسی طرح عام مسلمانوں کے گھروں کے بارے میں بھی یہی حکم ہے۔ علاوہ ازیں اس کے بعد آنے والی آیت بھی حکم حجاب کے عموم کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿لَا جنَاحَ عَلَيْهِنَ فِي إِبَانِهِنَ﴾

”ان کے اوپر ان کے بارے میں (آن سے پرداہ نہ کرنے میں) کوئی گناہ نہیں ہے۔“ اس آیت مبارکہ میں حجاب کے حکم سے مستثنیٰ افراد کو بیان کیا جا رہا ہے اور اس استثناء کی عمومیت پر اجماع ہے۔ یعنی یہ جو مستثنیٰ افراد کی فہرست بیان کی گئی ہے یہ فہرست صرف ازواج مطہرات کے لیے نہیں ہے بلکہ یہ فہرست عام مسلمان عورتوں کے لیے بھی ہے۔ جب مستثنیٰ عام ہے تو مستثنیٰ ہونہ یعنی حکم حجاب بھی عام ہے کیونکہ عام کا استثناء عام سے ہی ہوتا ہے۔ اس لیے ان کشیر نے اپنی تفسیر میں بیان کیا ہے:

لما أمر الله النساء بالحجاب عن الا جانب بين ان هولاء الاقارب لا يجب

الاحتجاب منهم كما استثناهن في سورة النور عند قوله تعالى ﴿وَلَا يُبَدِّلُنَ﴾

رِبْتَهُنَ إِلَّا لِعُولَيْهِنَ (۱۲)

”جب اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے عام عورتوں کو (ذکورہ آیت میں) حجاب کا حکم دیا تو اس کے ساتھ ساتھ ان قریبی رشتہ داروں کی ایک فہرست بھی بیان کروی جن سے پرده کرنا ضروری نہیں ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ان رشتہ داروں کو سورۃ النور کی آیت ﴿وَلَا يُبَدِّلُنَّ إِلَّا لِعُولَيْهِنَّ﴾ میں مستثنی قرار دیا ہے۔“

اس سورۃ کی آیت ۵۹ میں ”نساء المؤمنین“ کے الفاظ سے اس بات کی مزید تاکید ہو جاتی ہے کہ یہ حجاب کا حکم عام ہے اور تمام مسلمان عورتوں کو شامل ہے۔
 (۵) جلیل القدر مفسرین کی آراء: متقدمین و متاخرین مفسرین کی ایک بہت بڑی تعداد نے اس آیت مبارکہ کے حکم کو عام قرار دیا ہے۔ ذیل میں ہم چند ایک جلیل القدر مفسرین کی عبارات نقل کیے دیتے ہیں:

☆ امام طبری کی رائے: علامہ ابن حجر طبری اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْتَلُوهُنَّ مِنْ وِرَاءِ حِجَابٍ﴾ يقول: وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ

رسول الله ﷺ و نساء المؤمنين اللواتی لسن لكم بازواج متاعا ”فاستلوهن

من وراء حجاب“ يقول: من وراء ستار بينكم وبينهن (۱۳)

”اور جب تم ان سے کچھ مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگو۔“ یعنی جب تم اللہ کے رسول ﷺ کی یہو یوں اور ان مسلمان عورتوں سے جو کہ تمہاری بیویاں نہیں ہیں، کوئی چیز مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگو۔“

☆ امام قرطبی کی رائے: امام قرطبی اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”فِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى اذْنَ فِي مَسَأَلَتِهِنَّ مِنْ وِرَاءِ حِجَابٍ فِي حَاجَةٍ تَعْرُضُ أَوْ مَسْئَلَةً يَسْتَفْتِينَ فِيهَا وَيَدْخُلُ فِي ذَلِكَ جُمِيعَ النِّسَاءِ بِالْمَعْنَى وَبِمَا تَصْنَعُنَّ أَصْوَلُ الشَّرِيعَةِ مِنْ أَنَّ الْمَرْأَةَ كَلَّهَا عُورَةٌ بِدُنْهَا وَصَوْتُهَا كَمَا تَقْدِيمُ فَلَا يَجُوزُ كَشْفُ ذَلِكَ إِلَّا لِحَاجَةٍ“ (۱۴)

”یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پردے کے پیچھے سے کسی ضرورت کے تحت یا فتویٰ طلب کرنے کی غرض سے ازواج مطہرات سے بات کرنے کی اجازت دی ہے۔ اور اس حکم میں تمام عورتیں شامل ہیں، کیونکہ شریعت کے اصولوں سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ عورت تمام کی تمام پرده ہے، اس کا سارا جسم بھی اور آواز بھی پرده ہے، جیسا کہ یہ بحث پہلے بھی گزر بچی ہے۔ بس عورت کے لیے اپنے جسم کے کسی حصے کو بغیر ضرورت کے کھونا جائز نہیں ہے۔“

☆ امام ابو بکر الجحاصل کی رائے: امام ابو بکر الجحاصل اپنی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”وَهَذَا الْحُكْمُ وَانْ نَزَلْ خَاصَافِ النَّبِيِّ وَازْوَاجِهِ فَالْمَعْنَى عَامٌ فِيهِ وَفِي
غَيْرِهِ اذْ كَانَ مَأْمُورِينَ بِاتِّبَاعِهِ وَالاِقْتَدَاءُ بِهِ الْاِمَامَخَصَّهُ اللَّهُ بِهِ دُونَ اُمَّتِهِ“ (۱۵)
”یہ حکم اگرچہ نبی ﷺ اور آپؐ کی بیویوں کے بارے میں نازل ہوا ہے لیکن اس
آیت کا مفہوم آپؐ اور آپؐ کے غیر دونوں کوشامل ہے، کیونکہ ہمیں ہر بات میں
آپؐ کی انتہا اور پیروی کا حکم دیا گیا ہے، سوائے ان ادکنات کے کہ جن کو اللہ تعالیٰ
نے آپؐ کی امت کے علاوہ آپؐ کے ساتھ خاص کر دیا ہے۔“

☆ امام ابن العربي کی رائے: امام ابن العربي اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”وَالْمَرْأَةُ كَلْهَا عُورَةٌ بَدِنَاهَا وَصَوْتُهَا فَلَا يَجُوزُ كَشْفُ ذَلِكِ إِلَّا لِضَرُورَةٍ
أَوْ لِحَاجَةٍ كَالشَّهَادَةِ عَلَيْهِ أَوْ دَاءٍ يَكُونُ بَدِنَاهَا“ (۱۶)

”اور عورت تمام کی تمام ستر ہے، اس کا سارا جسم اور آواز بھی ستر میں داخل ہے، لہذا عورت
کے لیے اپنے جسم کے کسی حصے کو ظاہر کرنا جائز نہیں ہے، بلکہ ضرورت یا حاجت کے پیش
نظر وہ ایسا کر سکتی ہے، مثلاً اگر عورت کے خلاف گواہی دینا مقصود ہو، یا اس کے جسم میں کوئی
بیماری ہو، وغیرہ (تو وہ اپنے جسم کے کسی حصے کو جنہی مردوں کے سامنے کھول سکتی ہے)۔“

۲) اصول فقه کا قاعدہ: علم الاصول کا یہ قاعدہ ہے کہ واحد کا خطاب تمام امت کوشامل
ہوتا ہے، کیونکہ سب تکلیف میں سب برادر ہیں، الایہ کہ اس حکم کی خصوصیت کی کوئی دلیل ہو
۔ علامہ البانی اس قاعدے کے بارے میں فرماتے ہیں:

”اذا خاطب الشارع الحكيم فردا من الامة او حكم عليه بحكم فعل
يكون هذا الحكم عاما في الامة الا اذا قام دليل التخصيص او يكون
خاصا بذلك المخاطب؟ اختلف في ذلك علماء الاصول، والحق
الاول وهو الذي رجحه الشوكاني وغيره من المحققين“ (۱۷)

”جب شارع حکیم اللہ سبحانہ و تعالیٰ امت کے کسی فرد سے خطاب کریں یا اس کو کوئی
حکم جاری کریں تو کیا یہ حکم تمام امت کے لیے عام ہو گا سوائے اس کے کہ اس کی
تخصیص کی کوئی دلیل ہو؟ یا یہ حکم اس مخاطب کے ساتھ خاص ہو گا؟ علمائے اصول کا
اس مسئلے میں اختلاف ہے، لیکن پہلا قول حق ہے اور اسی قول کو امام شوکانی اور

دوسرے محققین نے ترجیح دی ہے۔“

علامہ شعقیطی مذکورہ اصول کو بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”وَمِنَ الْأَدْلَةِ عَلَىٰ أَنَّ حُكْمَ آيَةِ الْحِجَابِ عَامٌ: هُوَ مَا تَقْرَرَ فِي الْأَصْوَلِ
مِنْ أَنَّ خُطَابَ الْوَاحِدِ يَعْمَلُ حُكْمَهُ جَمِيعَ الْأَمَّةِ وَلَا يَخْتَصُ الْحُكْمَ
بِذَلِكَ الْوَاحِدِ الْمُخَاطَبِ“ (۱۸)

”آیہ حجاب کے بیان کردہ حکم کے عام ہونے میں جو دلائل بیان کیے جاتے ہیں ان
میں سے ایک یہ قاعدہ بھی ہے جسے آپ علم الاصول میں اس طرح سے بیان کرتے
ہیں: ”واحد کا خطاب تمام امت کو شامل ہوتا ہے اور حکم اس اکیلے واحد مخاطب سے
متخلق نہیں ہوتا۔“

مذکورہ بالا اصول سے بھی یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ آیت حجاب عام ہے اور اس کا حکم
تمام مسلمان عورتوں کو شامل ہے۔

پس مذکورہ بالا دلائل سے ثابت ہوا کہ اس آیت کی دلالت عام مسلمان عورتوں کے
لیے بھی اسی طرح قطعی ہے جس طرح کہ آزاد اج مطہرات کے لیے ہے۔

ڈاکٹر صاحب کی کچھ غلط فہمیاں اور ان کی تصحیح

اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں ڈاکٹر صاحب نے کئی جگہ غلطی کھائی، جن کی نشاندہی
ضروری ہے۔

(۱) حدیث اسماعیل بن أبي بکر:

ڈاکٹر صاحب نے عام مسلمان عورتوں کے لیے چہرے کے پردے کے عدم و جوب
پر حدیث اسماء سے دلیل پکڑی ہے، حالانکہ یہ حدیث انتہائی درجے کی ضعیف روایت
ہے، اس روایت میں چار علیل ہیں جن کی موجودگی میں اس حدیث سے کسی حکم کا استنباط
کرنا، قطعاً جائز نہیں ہے۔

برسلی علت: خالد بن دریک کی حضرت عائشہؓ سے ملاقات ثابت نہیں ہے، لہذا یہ
روایت مرسلاً ہے۔ امام ابو داؤد اس روایت کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

(۱۹) هذا مرسل خالد بن دريك لم يدرك عائشة

"يہ روایت مرسل ہے۔ خالد بن دریک نے حضرت عائشہؓ کو نہ پایا۔"

رسوری علت: اس حدیث کی سند میں سعید بن بشیر راوی ضعیف ہے۔ جمہور اور جلیل القدر انہے جرح و تعدیل نے سعید بن بشیر کو ضعیف قرار دیا ہے۔ اگرچہ بعض علماء نے اس کو ثقہ بھی کہا ہے، لیکن ایسے علماء بہت کم ہیں۔ دوسرا بات یہ کہ جمہور علماء کی طرف سے کی گئی جرح مفسر ہے۔ اور علم جرح و تعدیل کا قاعدہ ہے کہ جب کسی راوی کے بارے میں جرح و تعدیل میں اختلاف ہو جائے تو جرح اگر مفسر ہو گی تو اس کو تعدیل پر مقدم رکھا جائے گا۔ امام مزی سعید بن بشیر کے ترجیح میں بیان کرتے ہیں:

"وقال الدوری وغيره عن ابن معین ليس بشیء وقال عثمان الدارمي وغيره عن ابن

معین ضعيف وقال علي بن المديني كان ضعيفاً قال محمدين عبد الله بن

نمير منكر الحديث ليس بشیء ليس بقوى الحديث بروى عن قنادة المنكريات وقال

البخاري يتكلمون في حفظه وهو محتمل وقال ابن أبي حاتم سمعت أبي وابا زرعة

يقولان محله الصدق عندنا قال النسائي ضعيف وقال الحاكم ابواحمد ليس بالقوى

عنهما وقال ابن عدى والغالب عليه الصدق وقال الآجرى عن أبي داؤد ضعيف وقال

ابن حبان كان ردى الحفظ فاحش الخطأ قال أبو بكر البزار هو عندنا صالح ليس به

بأس وقال بقية عن شعبة ذلك صدوق اللسان في الحديث" (۲۰)

"ذوری وغیرہ نے ابن معین سے نقل کیا ہے کہ سعید بن بشیر کچھ نہیں ہے۔ امام عثمان الدارمی نے

ابن معین سے نقل کیا ہے کہ وہ ضعیف راوی ہے۔ علی بن مدینی نے بھی اسے ضعیف کہا ہے۔ ابن

نمیر نے کہا ہے کہ وہ منکر الحدیث ہے اور حدیث کے معاٹے میں قوی نہیں ہے، قنادہ سے منکر

احادیث نقل کرتا ہے۔ امام بخاری نے کہا کہ محمد بن شین کو اس کے حفظ میں کلام ہے اور وہ محتمل ہے

- ابن ابی حاتم نے کہا کہ میں نے اپنے والد صاحب اور ابو زرعة سے سنا ہے کہ وہ ہمارے

زدیک صدوق ہے۔ نسائی نے اسے ضعیف کہا ہے۔ حاکم نے کہا ہے کہ وہ ہمارے زدیک قوی

نہیں ہے۔ ابن عدى نے کہا ہے کہ غالب گمان بھی ہے کہ وہ صدوق ہے۔ آجری نے ابی داؤد

سے نقل کیا ہے کہ ابو داؤد اسے ضعیف کہتے ہیں۔ ابن حبان نے ردی الحفظ اور فاحش الغلط قرار

دیا ہے۔ ابو بکر البزار نے کہا کہ ہمارے زدیک اس سے روایت لینے میں کوئی جرح نہیں ہے وہ

صالح الحدیث ہے۔ بقیہ نے شعبہ سے نقل کیا ہے کہ وہ حدیث کے معاٹے میں صدوق ہے۔"

ہم ذکورہ بالاعبارت میں دیکھ رہے ہیں کہ جلیل القدر انہے جرح و تعدیل بھی بن معین، علی بن

مدینی، ابو داؤد نسائی، ابن حبان اور بخاری نے اسے ضعیف راوی شمار کیا ہے۔ اور بعض ائمہ نے تو اس کی قادہ سے بیان کی گئی روایات کو مکرات میں شمار کیا ہے۔

پیسرا علت: اس حدیث کی سند میں قادہ اور ولید دوروی مدرس ہیں اور عنده سے روایت کرتے ہیں اور قاعدہ یہ ہے کہ صحیحین یا ان کے منچ پر کھی جانے والی کتابوں (مثلاً مستدرک علی الصحیحین) کے علاوہ اگر کسی کتاب میں کوئی مدرس راوی عنده سے روایت بیان کرے گا تو وہ روایت ضعیف شمار ہوگی۔ صحیحین اور ان کے منچ پر کھی جانے والی کتابوں میں موجود مدرس راویوں کی معنعن روایات، امام نووی اور امیر صناعی کے بقول اس قاعدے سے مستثنی ہیں۔

شیخ محمد بن محمد الانصاری اپنی کتاب میں لکھتے ہیں:

(۱) قادہ بن دعامة السدوسي البصري صاحب انس بن مالک كان حافظ عصره وهو مشهور بالتدليس وصفه به النسانى وغيره من الطبقة الثالثة^(۲۱)

”قادہ بن دعامة السدوسی الہبڑی حضرت انس بن مالک کے صاحبوں میں سے ہیں اپنے زمانے کے حافظ تھے۔ تدليس میں معروف ہیں۔ ان پر مدرس ہونے کا الزام امام نسائی اور دوسرے محدثین نے لگایا ہے۔ یہ تیرے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔“

(۲) ولید بن مسلم المخشقي معروف موصوف بالتدليس الشديديمع الصدق من الرابعة^(۲۲)
”ولید بن مسلم الدمشقي بہت زیادہ تدليس کرنے میں معروف و موصوف ہیں صادق ہیں چوتھے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔“

جو تیسرا علت: حضرت عائشہؓ اور اماماء بنت ابی بکرؓ دونوں کا عمل اس حدیث کے خلاف ہے۔ دونوں کے بارے میں صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ وہ اپنے چہرے کو ڈھانپتی تھیں۔ یہ کیمکن ہے کہ وہ جلیل القدر صحابیات ایک روایت کو بیان کریں اور ان کا اپنا عمل اس کے خلاف ہو؟ نہ کوہہ بالا چار عمل سے ثابت ہوا کہ یہ روایت انتہائی ضعیف ہے۔

واعظ یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کا مقالہ ضعیف روایات سے بھرا ہا ہے۔ اگر ہم ان سب ضعیف روایت کی تحقیق بیان کرنا شروع کر دیں تو تحقیق بذاتہ خود ایک مقاولے کی کہنجان ہے۔

(۲) حضرت اُم سلمہ، نیکونہ اور فاطمہ بنت قیس کی روایات:

حضرت اُم سلمہ، حضرت نیکونہ اور حضرت فاطمہ بنت قیس کی جو روایات ڈاکٹر صاحب نے بیان کی ہے ان میں اصل مسئلہ جواب کا نہیں ہے بلکہ اصل مسئلہ عروتوں کا مردوں کو دیکھنے کا ہے۔ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک ازواج مطہرات کے لیے اجنبی مردوں کی طرف دیکھنا جائز نہیں ہے جبکہ عام

عورتوں کے لیے اجنبی مردوں کی طرف دیکھنا جائز ہے۔ اپنے اس بیان کے ذریعے وہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ ازواج مطہرات اور عام مسلمان عورتوں کے حجاب کے درمیان فرق ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کا یہ موقف ان صحیح روایات کے خلاف ہے کہ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ازواج مطہرات ہوں یا عام مسلمان عورتیں، دونوں کے لیے بغیر شہوت کے مردوں کی طرف دیکھنا جائز ہے، جیسا کہ صحیح بخاری کی ایک روایت سے ثابت ہے کہ آپ نے حضرت عائشہؓ کو حبیشیوں کا کھلیل دکھایا تھا۔ حضرت اُم سلمہؓ کی اور جب شہوہ کی روایت کے درمیان صحیح تلقین یہی ہے کہ حضرت اُم سلمہؓ کی روایت میں آپ کا حکم ورع اور تقویٰ پر محمول کیا جائے۔ علامہ عبدالرحمن مبارکپوری جامع الترمذی کی شرح میں لکھتے ہیں:

”والاصح انه يجوز نظر المرأة الى الرجل فيما فوق السرة وتحت الركبة“

بلا شهوة وهذا الحديث محمول على الورع والتقوى. قال السيوطي

رحمه الله كان النظر الى العباة عام قدوتهم سنة سبع والعائشرة يومئذ

ست عشرة سنة وذلك بعد الحجابة فيستدل به على جواز نظر المرأة

الى الرجل. انتهى. وبدليل انهن كن يحضرن الصلاة مع رسول الله ﷺ

في المسجد ولا بد ان يقع نظرهن الى الرجال فلو لم يجز لم يؤمرن

بحضور المسجد والمصلى ولا انه امر النساء بالحجابة عن الرجال‘

ولم يؤمر الرجال بالحجابة كذا في المرقاة“ (۲۳)

”اور صحیح قول یہی ہے کہ عورت کے لیے مرد کی طرف ناف سے اوپر اور گھنے سے نیچے تک دیکھنا جائز ہے، بشرطیکہ یہ شہوت کے ساتھ نہ ہو۔ اور یہ (اُم سلمہؓ والی) حدیث ورع اور تقویٰ پر محمول ہوگی۔ امام سیوطی نے فرمایا کہ حضرت عائشہؓ کا حبیشیوں کو دیکھنا ہجرت کے ساتویں سال کا واقعہ ہے جبکہ حضرت عائشہؓ کی عمر ۱۶ سال تھی اور یہ واقعہ حجاب کی آیات کے نزول کے بعد کا ہے۔ پس اس واقعہ سے عورت کے مرد کی طرف دیکھنے کے جواز پر استدلال کیا جائے گا۔ (امام سیوطی کا کلام ختم ہوا۔) اور اس کے جواز کی دلیل یہ بھی ہے کہ عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں نماز کے لیے حاضر ہوتی تھیں تو ان کی نظروں کا مردوں پر پڑنا ایک لازمی امر تھا۔ اور اگر عورتوں کا مردوں

کی طرف دیکھنا جائز نہ ہوتا تو عورتوں کو مسجد اور عیدگاہ میں آنے کی اجازت نہ ہوتی۔ اور اس کے جواز کی دلیل یہ بھی ہے کہ عورتوں کو تو مردوں سے پردے کا حکم دیا گیا لیکن مردوں کو عورتوں سے پردے کا حکم نہیں دیا گیا۔ اسی طرح مرقاۃ میں ہے۔

(۳) حکم کو سبب نزول کے ساتھ خاص کرنا:

ڈاکٹر صاحب نے اس آیت کے آزاد واج مطہرات کے ساتھ خاص ہونے کی دلیل کے طور پر اس آیت کے شان نزول کی روایت کو بیان کیا ہے۔ ہم بھی یہ کہتے ہیں کہ اس آیت مبارکہ کا شان نزول خاص ہے۔ لیکن جیسا کہ ہم پہلے بھی یہ بات بیان کرچکے ہیں کہ کسی آیت کو اس کے شان نزول کے ساتھ خاص کرنا اصول تفسیر کے قاعدے ”العبرة لعموم اللفظ لالخصوص السبب“ کے خلاف ہے۔ چونکہ ان آیات کا سبب نزول خاص ہے اس لیے ان آیات کی تفسیر میں مردی روایات بھی آزاد واج مطہرات کے حوالے سے ہی نقل ہوئی ہیں۔

(۴) قاضی عیاض اور امام بغوی وغیرہ کامؤقف:

ڈاکٹر صاحب نے قاضی عیاض کا پورا موقف نقل نہیں کیا۔ قاضی عیاض کا موقف یہ تھا کہ آزاد واج مطہرات کے لیے اپنی ”ذات“ کو چھپانا بھی واجب تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ قاضی عیاض کے اس موقف کے حق میں کوئی شرعی دلیل نہیں ہے۔

ابن حجر قاضی عیاضؓ کا قول نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”فرض الحجاب مما اختص من به، فهو فرض عليهن بلا خلاف في

الوجه والكففين فلا يجوز لهن كشف ذلك في شهادة ولا غيرها ولا

اظهار شخصهن وإن كن مستترات“ (۲۲)

”حجاب کی فرضیت آزاد واج مطہرات کے لیے خاص ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ ان کے لیے چہرے اور ہاتھوں دونوں کا چھپانا واجب تھا اور ان کے لیے شہادت یا اس قسم کے دوسرے معاملات میں بھی اپنے جسم کے کسی حصے کو ظاہر کرنا جائز نہ تھا، اور ان کے لیے یہ بھی جائز نہ تھا کہ وہ اپنی ذات کو دوسروں پر ظاہر کریں چاہے وہ پردے میں ہی کیوں نہ ہوں۔“

ابن حجر قاضی عیاضؓ کے اس موقف کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ولیس فیمَا ذکرہ دلیل علی مادعاه من فرض ذلک علیہن وقد کن بعد
النبی یحجج و یطوف و کان الصحابة و من بعدهم یسمعون منهن الحديث
و هن مسترات البدان لا الأشخا“ ص (۲۵)

”قاضی عیاض نے جوبات کی ہے اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ یہ ان پر فرض تھا۔ نبی ﷺ کی
وفات کے بعد آپؐ کی یویاں (نفلی) طواف اور حج کرتی تھیں اور صحابہ کرامؐ ان سے حدیث
سننے اس حال میں کہ انہوں نے اپنے اجسام کو چھپایا ہوتا تھا نہ کہ اپنی ذات کو۔“

اس آئی مبارکہ میں ازواج کے لیے اپنی ذات کو چھپانا مقصود کلام نہیں ہے، جیسا کہ امام
بغوی نے سمجھا ہے۔ بلکہ حرم کو چھپانا یعنی پرداہ کرنا اصل مقصود ہے۔ کیونکہ ازواج مطہرات کا مسجد میں جا
کر نمازوں میں شریک ہوتا، نفلی حج اور عمرے کے لیے نکنا، صحابہ کرام کو احادیث کی تعلیم دینا اس بات
کا واضح ثبوت ہیں کہ نہ تو ازواج کے لیے پردے کی حالت میں اپنی ذات کو بھی چھپانا مقصود تھا اور نہ
ہی صحابہ کرام کا پردے میں ان کی طرف دیکھنا منوع تھا۔ اگر واقعۃ حکم حجاب سے یہ مقصود ہوتا کہ حجاب
میں بھی ازواج کو دیکھنا جائز نہیں ہے تو ازواج کو مساجد میں نماز کے لیے شریک ہونے، نفلی حج و عمرہ
کرنے اور طواف کرنے سے روک دیا جاتا۔ ہماری اس رائے کی تائید مذکورہ بالا دلائل کے ساتھ ساتھ
جلیل القدر مفسرین کی آراء سے بھی ہوتی ہے۔

☆ ابن جریر طبری کے نزدیک حجاب کا مفہوم: ابن جریر طبری آیت ﴿فَاسْتَلُوْهُنَّ مِنْ وَرَاءِ
حِجَابٍ﴾ کی تبیر میں فرماتے ہیں:

”سوالکم ایا هن المتعاذ اذ اسأتمو هن ذلک من وراء حجاب اطہر لقلوبکم وقلوبهن

من عوارض العین فيها التي تعرض في صدور الرجال من أمر النساء وفي صدور النساء
من أمر الرجال واحدى من ان لا يكون للشيطان عليكم وعليهم سيل“ (۲۶)

”تمہارا ان ازواج مطہرات سے کسی چیز کے بارے میں سوال کرنا پردے کے پیچھے سے ہونا
چاہیے، یہ بات تمہارے دلوں اور ان کے دلوں میں بھی آنکھ سے پیدا ہونے والے غلط جذبات و
خیالات کو پاک کرنے والی ہے جو کہ مردوں کے دلوں میں عورتوں سے متعلق پیدا ہو جاتے ہیں
اور عورتوں کے دلوں میں مردوں سے متعلق پیدا ہوتے ہیں، اور زیادہ مطلوب یہی ہے کہ
تمہارے معاملے میں یا ان کے معاملے میں شیطان کو کوئی راستہ نہیں کئے۔“

☆ امام رازی کے نزدیک لفظ حجاب کا مفہوم: امام رازی فرماتے ہیں:

قوله ﴿فَاسْتَلُوْهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ امر بسدل الستر علیہن و ذلک لا یکون

الابكونهن مستورات محجوبات و كان الحجاب وجوب عليهن (۲۷)

”فَاسْتُوْهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ط“ یہ حکم ہے کہ وہ اپنے اوپر چادریں لٹکا لیں اور یہ اسی وقت ممکن ہو گا جب کہ وہ پردے میں چھپی ہوئی ہوں اور ان پر حجاب کرنا واجب تھا۔

۵) آزادی اور عام مسلمان عورتوں کے حجاب میں فرق:

ڈاکٹر صاحب آیت حجاب کی تشریع میں لکھتے ہیں:

”چونکہ یہ حکم آزادی اور مطہرات کو دیا گریا ہے اس کے لیے یہ حکم فرض تھا۔ البتہ امت کی خواتین کے لیے اس کی شرعی حیثیت سنت مستحبہ کی ہو گی اگر کوئی کر لے تو مستحب، ورنہ کوئی گناہ نہ ہو گا“ (۲۸)
هم ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں عرض کرتے ہیں کہ جب آزادی اور مطہرات اور عام عورتوں، دونوں کے لیے آپ آیت حجاب ہی سے دلیل پکڑ رہے ہیں تو ایک ہی نص سے امت کی ایک جماعت کے لیے آپ وجوب ثابت کر رہے ہیں جبکہ دوسری جماعت کے لیے آپ استحباب ثابت کر رہے ہیں۔ استدلال و استنباط احکام کے اصولوں میں سے کون سا اصول ایسا ہے جو کہ اس بات کی طرف رہنمائی کرتا ہے کہ ایک ہی نص سے وجوب بھی ثابت ہوتا ہے اور استحباب بھی، ڈاکٹر صاحب جوابات کر رہے ہیں وہ نص تو کیا، عقل کے بھی خلاف ہے۔ جب اصل (آزادی) کا حکم، وجوب کا ہے تو فرع (عام مسلمان عورتوں) کا حکم استحباب کیسے ہو گیا؟۔

دلیل ثانی:

”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُذْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ

جَلَابِيهِنَّ طِذِلَكَ أَذْنِي أَنْ يُعْرَفُنَ فَلَا يُؤْذِنُنَ ط“ (۲۹)

”اے نبی ﷺ! آپ کہہ دیں اپنی بیویوں اور بیٹیوں کو اور اہل ایمان کی عورتوں کو، کہ وہ اپنے جلباب (چادروں) کا بعض حصہ اپنے (چہروں کے) اوپر لٹکالیا کریں۔ ان کا یہ عمل اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ ان کو پہچان لیا جائے اور ان کو تکلیف نہ دی جائے۔“

مسلمان عورتوں اور آزادی اور مطہرات کے حجاب کا فرق؟

محترم ڈاکٹر صاحب نے اپنے مقالے میں لکھا ہے کہ حجاب کا حکم آزادی کے لیے واجب تھا جبکہ عام مسلمان عورتوں کے لیے حجاب مستحب ہے۔ ہم یہ کہتے ہیں یہ آیہ مبارکہ ڈاکٹر صاحب کے اس موقف کے خلاف نص قطعی کا درج رکھتی ہے۔ اس آیہ مبارکہ سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ جس حجاب کا حکم آزادی اور مطہرات کو دیا جا رہا ہے اسی حجاب کا حکم عام مسلمان عورتوں کو بھی دیا جا رہا ہے اور تمام علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ آزادی اور مطہرات کے حجاب میں چہرے کا پردہ واجب تھا۔

”جلباب مع الادناء“ کا مفہوم

”جلباب مع الادناء“ سے مراد تمام بدن کے ساتھ ساتھ چہرے کو بھی ڈھانپنا ہے جلباب کے شرعی معنوں میں بدن کے علاوہ چہرے کو ڈھانپنا بھی شامل ہے اور جلباب انہی معنوں میں عہد نبوی ﷺ میں معروف تھا۔ اس کی دلیل بخاری کی درج ذیل روایت ہے جس میں واقعہ اُفک کی تفصیلات بیان کرنے ہوئے سیدہ عائشہ کا صفوان بن معطلؓ کے بارے میں فرماتی ہیں:

”فعرفتني حين رأني و كان يراني قبل الحجاب فاستيقظت باستر جاعه

حين عرفتني فخمرت وجهي بجلبابي‘ و في رواية ”فستر وجهي
(۳۰) عنه بجلبابي“

”تو انہوں نے مجھے پہچان لیا جب مجھے دیکھا اور وہ مجھے حجاب کے حکم کے نزول سے پہلے دیکھا کرتے تھے۔ پس میں ان کے إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ کہنے کی وجہ سے بیدار ہو گئی تو میں نے اپنا چہرہ اپنے جلباب (چادر) سے ڈھانپ لیا۔ اور ایک روایت میں ہے کہ ”میں نے اس سے اپنا چہرہ اپنے جلباب (چادر) سے چھپا لیا۔“

اس حدیث کے مطابق حضرت عائشہؓ کے بقول جلباب عہد نبوی میں چہرے کے ڈھانپنے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔

حدیث کا یہ ٹکڑا ”و كان يراني قبل الحجاب“ بہت اہم ہے۔ اس سے درج ذیل مسائل مرتبط ہوتے ہیں۔

۱) حدیث کے اس ٹکڑے سے اس بات کی وضاحت ہو رہی ہے کہ حضرت عائشہؓ کا کہنا یہ تھا کہ حضرت صفوان بن معطلؓ نے مجھے حجاب کے حکم کے نازل ہونے سے پہلے دیکھا تھا۔ اب سوال یہ ہے کہ وہ حجاب کا حکم کہاں ہے جس کی طرف حضرت عائشہؓ نے اشارہ کیا ہے؟ وہ حجاب کا حکم اسی آیت میں ہے۔ حضرت عائشہؓ کا اپنا چہرہ چھپاتے ہوئے اس آیت کی طرف اشارہ کرنا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ اس آیت میں چہرے کے پردے کا حکم بھی شامل ہے۔ کیونکہ حضرت عائشہؓ کی اس روایت میں جلباب لٹکانے کا تذکرہ ہے اور جلباب لٹکانے کا حکم اس آیت میں بھی بالکل واضح طور پر موجود ہے اور تقریباً تمام مفسرین نے چہرے کے

پر دے میں استدلال اسی آیت سے کیا ہے جیسا کہ تم آگے چل کر کریں گے۔

(۲) حضرت عائشہؓ کے اس فرمان سے اس آیت میں چہرے کے پر دے کا وجوب بھی ثابت ہو رہا ہے کیونکہ حضرت عائشہؓ یہ وضاحت کہ ”وَكَانَ يَوْمَ قَبْلِ الْحِجَّةِ“ اس بات کو ثابت کرتی ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد چہرے کو کھلا رکھنا حضرت عائشہؓ کے نزدیک گناہ تھا، اس لیے حضرت صفوان بن معطلؓ نے جب ان کو بیچان لیا تو حضرت عائشہؓ نے اس کی توجیہ بیان کی کہ انہوں نے مجھے اس آیت کے نزول سے پہلے دیکھا ہوا تھا، اگر چہرے کا کھلا رکھنا جائز ہوتا تو حضرت عائشہؓ کو یہ وضاحت پیش کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ علاوہ ازیں حدیث کے اس نکلوٹ سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد حضرت عائشہؓ کو حضرت صفوان بن معطلؓ نے کبھی نہیں دیکھا۔ حضرت عائشہؓ کا یہ عمل اس بات کی وضاحت کر رہا ہے کہ صحابیات مطہرات اس آیت سے چہرے کے پر دے کا وجوب مراد یہ تھیں۔

(۳) اگرڈا کثر صاحب ”فستر و جهی عنہ بجلبای“ کی یتاؤیل کریں کہ یہ حدیث تو ازواج مطہرات کے لیے خاص ہے تو اس کے جواب میں ہم یہ عرض کریں گے کہ ”وَكَانَ يَوْمَ قَبْلِ الْحِجَّةِ“ کا قرینہ اس کے عموم کو ثابت کر رہا ہے کیونکہ حضرت عائشہؓ نے اپنا چہرہ چھپانے کے لیے اپنے عمل کو دلیل نہیں بنا یا بلکہ اپنا چہرہ چھپاتے وقت ایک دلیل کی طرف اشارہ کیا جس دلیل کی بنیاد پر وہ چہرہ چھپا رہی تھیں اور وہ دلیل حکمِ حجاب ہے جو کہ اس آیت مبارکہ میں دیا گیا ہے اور یہ آیت صرف ازواج مطہرات کے لیے خاص نہیں ہے بلکہ تمام مسلمان عورتوں کے لیے عام ہے، جیسا کہ اس کے الفاظ ”وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ“ سے ظاہر ہوتا ہے۔

(۴) چہرے کا پر دہ تمام مومن عورتوں کے لیے لازم ہے۔ یہ حکم صرف ازواج مطہرات کے لیے خاص نہیں ہے۔ اس کے ثبوت کے لیے ہم دلیل کے طور پر مزید دو احادیث کا تذکرہ کیے دیتے ہیں۔ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے:

”كَانَ الرَّكَبَانَ يَمْرُونَ بِنَاوَنْحَنْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَحْرَمَاتٍ فَإِذَا حَادَرَا بِنَا

سَدْلَتْ أَحَدَنَا جَلْبَابَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَى وَجْهِهَا فَإِذَا جَاؤْزَنَا كَشْفَنَا“ (۲۱)

”ہمارے پاس سے قافلے گزرتے تھے اور ہم اللہ کے رسول ﷺ کے ساتھ حالت

اجرام میں ہوتیں، پس جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے تو ہم میں سے کوئی ایک

اپنی چادر اپنے سر سے اپنے چہرے پر لٹکا لیتی، پس جب وہ ہمارے پاس سے گزر جاتے تو ہم اس کو کھول دیتیں۔ علامہ البانی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔

اسی طرح حضرت اسماء بنت ابی بکر سے مروی ہے اور یہ روایت حباب کے حکم کے عموم کے بارے میں نص قطعی ہے:

(۳۲) ”کانغسطی و جو هنامن الرجال و کنان تم مشط قبل ذلک فی الاحرام“
”ہم اپنے چہروں کو مردوں سے ڈھانپتی تھیں اور اس سے پہلے ہم حالت احرام میں لگنگی بھی کر لیا کرتی تھیں۔“

امام حاکم نے اس حدیث کو شیخین کی شرط پر صحیح قرار دیا ہے اور امام ذہبی نے ان کی موافقت اختیار کی ہے۔

”يُذِّنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ“ اور مفسرین کی آراء:

ذیل میں ہم ان متفقہ میں اور متاخرین مفسرین کی آراء بیان کریں گے جنہوں نے آئیہ مبارکہ ”يُذِّنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ“ سے چہرے کے پردے پر استدلال کیا ہے۔ قارئین کی معلومات کے لیے ہم نے اکثر مفسرین کا سن وفات بھی ذکر کر دیا ہے جس یہ واضح ہوتا ہے کہ امت مسلمہ کی چودہ صدیوں کی تاریخ میں کوئی دور ایسا نہیں گزرا کہ جس میں مفسرین نے اس آیت مبارکہ کو اپنے زمانے میں چہرے کے پردے کی دلیل کے طور پر پیش نہ کیا ہو۔

﴿تَفَسِيرُ طَبَرِيُّ اَيُّوبُ عَوْفَرُ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيْ طَبَرِيُّ التَّوْفِيُّ ۴۱۰﴾

﴿يَا يَاهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا رَّوَاجِكَ وَبَشِّيكَ وَنَسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ﴾

اس آیت کی تشریح میں علامہ ابن جریر طبری فرماتے ہیں:

”لَا يَتَشَبَّهُنَّ بِالْأَمَاءِ فِي لِبَاسِهِنَّ إِذَا هُنَ خَرَجْنَ مِنْ بَيْوَتِهِنَّ لِحَاجَتِهِنَّ، فَكَشْفُنَّ

شَعْوَرَهُنَّ وَوَجْوَهَهُنَّ وَلَكِنْ لِيَذِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ لِثَلَاثَ عَرْضٍ لَهُنَ فَاسِقَ،

إِذَا عَلِمَ اَنَّهُنَ حَرَائِرُ بَادِيَ مِنْ قَوْلٍ“ (۳۳)

”جب وہ مسلمان عورتیں اپنی ضرورت کے تحت گھروں سے نکلیں تو لوٹنے والوں کے ساتھ لباس میں مشاہدہ اختیار کرتے ہوئے اپنے بالوں اور چہروں کو کھلاندے رکھیں، بلکہ اپنے اوپر اپنی چادروں کو لٹکا لیا کریں تاکہ معلوم ہو جائے کہ وہ آزاد عورتیں ہیں اور فاسقین کی اذیت دہ بالتوں سے نجسکیں۔“

﴿مَعَانِي القرآن، ابو زکریا میحبی بن زیاد الفراء، المتوفی ۷۲۰﴾

امام فراء اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”والجلباب الرداء حدثنا ابوالعباس“ قال حدثاً محمد قال حدثي
يعسى بن المهلب ابو كدينة عن ابن عون عن ابن سيرين في قوله ﴿يَذِئْنُونَ عَلَيْهِنَّ
مِنْ جَلَابِيْهِنَّ هَكَذَا: قَالَ تَغْطِي احْدَى عَيْنِهَا وَجَهْهَا وَالشَّقُّ الْآخِرُ الْأَعْيْنِ
”جلباب سے مراد چادر ہے۔ ہم سے ابوالعباس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محمد نے بیان
کیا انہوں نے کہا ہم سے امام فراء نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ سے تیجی بن مہلب نے بیان کیا
وہ ابن عون سے اور وہ ابن سیرین سے روایت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے قول ﴿يَذِئْنُونَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
جَلَابِيْهِنَّ هَكَذَا کے بارے میں کہ انہوں نے (ابن سیرین نے) کہا کہ وہ (عورت) اپنی ایک آنکھ
اور اپنی پیشانی کوڈھانپے گی اور دوسرا طرف کو بھی ڈھانپے گی سوائے ایک آنکھ کے۔“

﴿احکام القرآن﴾ ابو بکر احمد بن علی الرازی الجصاص المتوفی ۲۷۰ھ

”قال ابو بکر فی هذه الآية دلالة على ان المرأة الشابة مأمورة بستر وجهها عن
الاجنبيين وفيها دلالة على ان الامة ليس عليها بستر وجهها وشعرها لان
قوله تعالى ﴿وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ هَذِهِ ظَاهِرَةُ اهْنَادِ الْحَرَائِرِ﴾
(۳۵)

”ابو بکر نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ یہ آیت اس بات پر دلالت کر رہی ہے کہ نوجوان عورت کو
جنبی مردوں سے اپنے چہرے کو چھپانے کا حکم دیا گیا ہے اور اس آیت میں اس بات کی طرف بھی
رہنمائی موجود ہے کہ لوگوں پر اپنے چہرے اور بالوں کو چھپانا ضروری نہیں ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے قول
﴿وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ هَذِهِ ظَاهِرَةُ اهْنَادِ الْحَرَائِرِ﴾ سے ظاہری طور پر واضح ہو رہا ہے کہ یہاں مراد ازاد مسلمان عورتیں ہیں“

﴿تفسیر بغوي﴾ ابو محمد الحسین بن مسعود الفراء البغوي (المتوفی ۱۶۵ھ) امام بغوي اس آیت مبارکہ
کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”﴿يَذِئْنُونَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ هَجَمَ جَلَبَابُ وَهُوَ الْمَلَءَةُ الَّتِي تَشَتَّمُ بِهِ
المرأة فوق الدرع والخمار وقال ابن عباس وابو عبيدة امر نساء المؤمنين ان
يقطعن رؤوسهن ووجوههن بالجلباب الاعينا واحدقة لعلم انهن حروافٌ﴾
(۳۶)

”جلابب جلباب کی جمع ہے اور یہ وہ چادر ہے جسے عورت اپنی قیص اور دوپٹے کے اوپر
اوڑھتی ہے اور ابن عباس اور ابو عبيدة نے کہا کہ عورتوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنے سر اور چہروں کو
اپنے جلباب (چادر) سے ڈھانپیں اور ایک آنکھ کھلی رکھیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ وہ آزاد ہیں“۔

﴿الکشاف﴾ ابو القاسم جار الله محمد بن عمر الخنزري الخوارزمي المتوفی ۲۸۵ھ

علامہ زختری اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”وَعَنِ الْمُبَدِّلِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيَّهِنَّ“ بِرَحْبِنَهَا عَلَيْهِنَّ وَيَغْطِينَ بَهَا وَجْهَهُنَّ
وَاعْطَافِهِنَّ يَقَالُ اذَالُ التُّوبَ عَنْ وَجْهِ الْمَرْأَةِ ادْنِي ثُوبَكَ عَلَى وَجْهِكَ...
فَانْ قَلَتْ مَا مَعْنَى (مِنْ) فِي (مِنْ جَلَابِيَّهِنَّ) قَلَتْ هُوَ لِلتَّبْعِيْضِ الْآنَ يَكُونُ مَعْنَى
التَّبْعِيْضِ مَحْتَمِلٌ وَجَهِنَّ أَحْلَهُمَا نَأْيَ يَتَجَلَّبُنَّ بِعِصْمِ مَالِهِنَّ مِنَ الْجَلَابِيَّ
وَالْمَرْادُ أَنْ لَا تَكُونَ الْحَرَقَ مَبْذَلَقَيِّ دَرَعٍ وَخَمَارٌ كَالْأَمْقَرِ الْمَاهِنَةُ الْخَادِمُ قَوْلَهَا
جَلَبَانُ فَصَاعِدَفِي بِيَتَهَا وَالثَّانِي أَنْ تَرْخَى الْمَرْأَةُ بَعْضُ جَلَبَاهَا وَفَضْلَهُ عَلَى
وَجْهِهَا تَقْنَعُ حَتَّى تَمْيِيزُ مِنَ الْأُمَّةِ“ (۳۷)

”أَوْ هَيْدَنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيَّهِنَّ“ كَا مَعْنَى يَهُوَ هُوَ الْجَلَابِيبُ كَوَافِيْنَ
اوپر لِكَالِیْسِ او رَانَ کے ذَرِيعَہ اپنے چہروں اور پہلوؤں کو ڈھانپ لیں، کیونکہ جب
عورت کے چہرے سے کپڑا ہٹ جائے تو کہا جاتا ہے اپنے کپڑے کو اپنے چہرے
کے قریب کر... اگر تم یہ سوال کرو کہ ”من جَلَابِيَّهِنَّ“ میں ”من“ کے کیا مَعْنَى ہیں
؟ تو میں یہ کہوں گا کہ ”من“ یہاں تَبْعِيْضَ سے لے یہے اور ہاں پر اس کے لیے دو معانی
کا احتمال موجود ہے ایک تو یہ کہ وہ عورتیں اپنے بہت سارے جَلَابِيبِ میں سے ایک
جلَباب اوڑھ لیں یعنی مراد یہ کہ آزاد عورت لوٹی یا پیشہ ور خادم کی طرح ایک لمبی
قیص اور اوڑھنی میں باہر نہ نکل جبکہ اس کے پاس گھر میں دو یا اس سے زائد جَلَابِيب
موجود ہوں اور دوسرا مَعْنَى یہ ہے کہ عورت اپنے سر پر اوڑھئے ہوئے جَلَباب کا کچھ حصہ
اپنے چہرے پر لِکَالِیْسِ لِيْنِ گُوْنَجَمَثِ نِكَالِ لِتاکَ لَوْغَتِی سے اس کی تینز ہو سکے۔“

”زَادُ الْمُسِيرِ“ امام ابو الفرج جمال الدین عبد الرحمن بن علی بن محمد الجوزی البغدادی^۱
(المتوفى ۵۹۷ھ) علامہ ابن جوزی اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”قَوْلُهُ تَعَالَى هَيْدَنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيَّهِنَّ“ قَالَ ابْنُ قَيْسَيَّةَ: بِلِسْنِ الْأَرْدِيَّةِ. وَقَالَ
غَيْرُهُ: يَغْطِينَ رُؤُسَهُنَّ وَوُجُوهَهُنَّ لِيَعْلَمَ أَنَّهُنْ حَرَانُرَ“ (۳۸)

”ابن قَيْسَيَّةَ نے لکھا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ چار دس اور تھیں اور تھیں جبکہ دوسرے علماء کا
کہنا ہے کہ وہ اپنے سر اور چہرے کو ڈھانپ لیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ وہ آزاد عورتیں ہیں۔“
”الْفَسِيرُ الْكَبِيرُ“ امام فخر الدین رازی (المتوفى ۲۰۶ھ) اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں

فرماتے ہیں:

”ويمكن ان يقال المراد يعرفن انهن لا يزنين لأن من تستر وجهها مع انه ليس بعورة لا يطمع فيها انها تكشف عورتها فيعرفن انهن مستورات لا يمكن طلب الزنا منها“^(۳۹)

”اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ بات کہی جائے کہ ان کے بارے میں یہ معلوم ہو جائے گا کہ وہ زانی عورتیں نہیں ہیں، کیونکہ جس نے اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا اس کے باوجود کہ وہ ستر میں داخل نہیں ہے، اس سے یہ امید بھی نہ کی جائے گی کہ وہ اپنے ستر کو کسی کے سامنے کھول دے گی، پس ان کو پیچان لیا جائے گا کہ وہ پرده والی عورتیں ہیں اور ان سے زنا کا مطالبہ بھی ممکن نہ ہو گا۔“

﴿تَفِيرِ بِيضاوِي، قاضِي ناصِر الدِّين عبد اللَّه بن عمر البِهَاوِي الشافِي المتوفى ٢٩٢ هـ﴾
 ﴿تَبَأْيَهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا رَوَاجِكَ وَبَنِتَكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ حَلَابِنِيهِنَّ﴾

اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”يغطين وجههن وابدانهن بملاحفهن اذا بربن ل حاجقون للتبعيض
 فان المرأة ترخي بعض جلبابها وتتلفع ببعض“^(۴۰)

”وہ اپنے چہروں اور بدنوں کو اپنی چادروں سے ڈھانپ لیں جبکہ وہ کسی حاجت کے لیے باہر نکلیں اور ”من“ یہاں پر تبعیض کے لیے ہے، یعنی عورت اپنی چادر کے بعض حصے کو لٹکا لے اور بعض کو لپیٹ لے۔“

تفسیر نفی، امام ابو البرکات عبد اللہ بن احمد بن محمود النفی الحنفی، المتوفى ۱۷۰ھ۔
 اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ومعنى ﴿يذنبن عليةهن من حلابنيهن﴾ بغير خيبة عليهم و يغطين بهما وجههن واعطا فهن يقال اذا زال الثوب عن وجه المرأة ادن ثوبك على وجهك“^(۴۱)

”﴿يذنبن عليةهن من حلابنيهن﴾ کا معنی یہ ہے کہ وہ جلاہیب (چادروں) کو اپنے

اوپر لٹکا لیں اور ان سے اپنے چہروں اور پہلوؤں کو ڈھانپ لیں۔ اگر عورت کے چہرے سے کپڑا اہٹ جائے تو کہا جاتا ہے اپنے کپڑے کو اپنے چہرے کے قریب کرو۔“

۸) تفسیر خازن، امام علاؤ الدین علی بن محمد بن ابراهیم البغدادی الصوفی الشافعی، المتوفی ۷۲۵ھ۔ اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

﴿يَدْنِينَ﴾ ای یرخین و یغطین ... قال ابن عباس امر نساء المؤمنین ان یغطین
الآنف و العَلَامَةُ الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَنَّ زَيْنَدَ بْنَ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

روسوہن ووجوہن بالحربیت اذ عیشاً واحدہ یعیم الہن حماہ
 ”بینین“ سے مراد یہ ہے کہ وہ لٹکائیں یا ڈھانپیں... (آگے چل کر اس آیت کی تفسیر میں بیان فرماتے ہیں) اب عباس نے کہا کہاں ایمان کی عورتوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنے سرول اور چپروں کو اپنی چادروں سے ڈھانپیں سوائے ایک آنکھ کے تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ وہ آزاد عورتیں ہیں۔

۶۰) الحرجیط، امام محمد بن یوسف بن علی بن یوسف بن حیان الاندی، متوفی ۷۵۲ھ، اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”وعليهن شامل لجميع اجسادهن او عليهن على وجوههن لأن الذي كان يهدو منهن في الجاهلية هو الوجه“^(٤٣)

”اور ﴿عَلَيْهِنَّ﴾ ان عورتوں کے سارے جسم کو شامل ہے یا ”علیهن“ سے مراد صرف چہرہ ہے، کیونکہ حاصلیت میں عورتیں جس چیز کو ظاہر کرتی تھیں وہ چہرہ ہی تھا۔

^{٢٧} تفسير القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد الانصاري القرطبي، المتوفى ٤٧٥.

اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”لما كانت عادة العربيات التبذل وكن يكشفن وجوههن كما يفعل الاماء وكان ذلك داعية الى نظر الرجال اليهن، وتشعب الفكره فيهن، امر الله رسوله عليه السلام“ (٢٣٢)

”چونکہ عرب خواتین میں (دور جاہلیت کا) کچھ چھپھورا پن باقی تھا اور وہ لوگوں کی طرح اپنے چہروں کو کھلا رکھتی تھیں اور ان کا یہ فعل مردوں کے ان کی طرف دیکھنے اور ان کے حوالے سے منتشر خیالی کا باعث بن رہا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو یہ حکم دیا کہ ان کو اپنے اوپر چادروں کو لٹکانے کا حکم دیں جب بھی وہ اپنی ضرورت کے تحت باہر نکلنے کا رادہ کریں۔“

• تفسیر ابن کثیر، حافظ عماد الدین اسماعیل بن کثیر متوفی ۷۴۷ھ۔ اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”وقال محمد بن سيرين سالت عبيدة السلمانى عن قول الله عزوجل ﷺ (يُذَكِّرُهُ)
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيَّهُنَّ فَغَطَى وَجْهَهُ وَرَأْسَهُ وَبَرَزَ عَيْنَهُ الْيَسْرَى“ (۲۵)

”محمد بن سيرين كہتے ہیں کہ میں نے عبیدہ سلمانی سے اللہ تعالیٰ کے قول ﷺ (يُذَكِّرُهُ)
جَلَابِيَّهُنَّ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے (اس آیت کی عملی تفسیر بتاتے ہوئے) اپنا
چہرہ اور سڑھانپ لیا اور اپنی پائیں آنکھ کو ظاہر کیا۔“

﴿تفسیر جلالین، امام جلال الدین محمد بن احمد الحکی و امام جلال الدین عبد الرحمن بن ابی بکر سیوطی۔﴾

اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”ای یہ خین بعضها علی الوجه اذا خرج ل حاجتهن الا عينا واحدة“ (۲۶)

”یعنی وہ ان چادروں کا بعض حصہ اپنے چہروں پر ڈال لیں جب وہ کسی حاجت کے لیے نکلیں
اور ایک آنکھ کھلی رکھیں۔“

﴿الجلالیب فی علوم القرآن، ابو حفص عمر بن علی بن عادل الدمشقی الحنبلي، متوفی ۸۶۰ھ۔ اس

آیہ مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”قال ابن عباس وابوعبیدة من نساء المؤمنين ان يغطين رؤوسهن ووجوههن
بالجلالیب الا عينا واحدة لعلم انهن حرائر“ (۲۷)

”ابن عباس اور ابو عبیدۃ نے ”نساء المؤمنین“ کے بارے میں کہا ہے کہ وہ اپنے سر اور چہرے
چادروں سے ڈھانپیں سوائے ایک آنکھ کے تاکہ معلوم ہو سکے کہ وہ آزاد اور تین ہیں۔“
ح۔ نظم الدرر برہان الدین ابراہیم بن عمر الباقاعی، متوفی ۸۸۵ھ۔

اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”﴿يُذَكِّرُهُ﴾ ای یقرین ﴿عَلَيْهِنَّ﴾ ای علی وجوههن و جمیع ابدانهن فلا یدعن
شیما منها مکشوفا“ (۲۸)

﴿يُذَكِّرُهُ﴾ یعنی وہ قریب کریں ﴿عَلَيْهِنَّ﴾ یعنی اپنے چہروں اور اپنے تمام جسم پر اور کسی چیز کو
بھی خلاصہ چھوڑیں۔“

→ تفسیر ابن عطیہ، ابو محمد عبد الحق ابن عطیہ الاندلسی۔ اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”لما كانت عادة العربيات التبدل في معنى “الحجبة” وكن يكشفن وجوههن

كما تفعل الاماء وكان ذلك داعيا الى نظر الرجال اليهن وتشعب

الفكرة فيهن امر الله ورسوله عليه السلام يأمرهن بادناء الجلاليب ليقع تسريحهن

ويبين الفرق بين الاماء والحرائر، فتعرف الحرائر بسترهن،^(۴۹)
 ”پونکہ عرب خواتین کی (دور جاہلیت کی) عادات میں سے چھپھورا پن ابھی باقی تھا
 اور اسی کو وہ پر وہ خیال کرتی تھیں اور وہ اپنے چہروں کو لوٹھیوں کی طرح کھلا رکھتی
 تھیں اور ان کا یہ فعل مردوں کے ان کی طرف دیکھنے اور منتشر خیالی کا باعث بن رہا
 تھا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو حکم دیا کہ ان کو چادر وں کے لفکانے کا حکم دیں
 تاکہ وہ مستور ہوں اور آزاد عورتوں اور لوٹھیوں کے درمیان فرق واضح ہو جائے اور
 ان کے مستور ہونے کے سبب ان کو آزاد عورتیں خیال کیا جائے۔“

* تفسیر ابن عاشور، الشیخ محمد طاہر ابن عاشور۔ اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں بیان

کرتے ہیں:

”وكان عمر بن الخطاب مدة خلافته يمنع الاماء من التقعن كي لا يتسبّس
 بالحرائر ويضر بمن تتفعلن منهن بالدرر قثم زال ذلك بعده“^(۵۰)

”حضرت عمر بن خطابؑ اپنے دورِ خلافت میں لوٹھیوں کو نقاب پہننے سے منع کرتے
 تھے تاکہ آزاد عورتوں سے ان کی مشابہت نہ ہو اور جو بھی ان میں سے نقاب اور حصی
 اس کو کوڑے سے مارتے تھے پھر ان کے بعد یہ عمل ختم ہو گیا۔“

* فتح القدر، محمد بن علی بن محمد الشوکانی اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”قال الواحدى: قال المفسرون يغطين وجههن ورؤوسهن الا عيناً
 واحدة فيعلم انهن حرائر فلا يعرض لهن باذى“^(۵۱)

”واحدى نے کہا ہے کہ مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ وہ اپنے چہرے
 اور اپنے سرڈھانپ لیں سوائے ایک آنکھ کے تاکہ یہ جان لیا جائے کہ وہ آزاد
 عورتیں ہیں اور ان کو تکلیف نہ دی جائے۔“

* روح المعانی، ابوالفضل شہاب الدین سید محمود آلوی، متوفی ۱۲۷۰ھ۔ اس آیہ
 مبارکہ میں ”علیہنَّ“ کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”والظاهران المراد“علیہنَّ“ علی جمیع اجسادهن و قلی: علی^۱
 رؤوسهن او علی وجوههن لان الذی کان یبدو منهن فی الجahلیة هو

الوجه واختلف في كيفية هذا التستر“ (۵۲)

”اور ظاہر میں ”عَلَيْهِنَّ“ سے مراد سارا جسم ہے اور ایک قول یہ بھی ہے کہ اپنے سروں پاچھوں پر ڈال لو کیونکہ ڈور جاہلیت میں عورتیں جس چیز کو ظاہر کرتی تھیں وہ ان کا چہرہ تھا لیکن چہرہ ڈھانپنے کی اس کیفیت میں مفسرین کا اختلاف ہے۔“

فتح البیان، صدیق بن حسن بن علی بن الحسین القوچی البخاری، متوفی ۷۱۳ھ۔

اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”قالواحدی: قال المفسرون يغطين وجههن ورؤوسهن الاعينا واحدة فيعلم انهن حرائر فلا يعرضن لهن باذى وبه قاله ابن عباس“ (۵۳)

”واحدی نے کہا ہے کہ مفسرین نے کہا کہ وہ عورتیں اپنے چہرے اور سر ڈھانپیں سوائے ایک آنکھ کے تاکہ یہ معلوم ہو کہ وہ آزاد عورتیں ہیں اور ان کو تکلیف نہ پہنچائی جائے اور سبی این عباس کا بھی قول ہے۔“

﴿تفسیر نووی، محمد بن عمر الجاوی، متوفی ۱۸۹۸م "ادناء" کی تفسیر کرتے ہوئے

لکھتے ہیں:

”(آذنی) ای احق بآن یعرفن انھن حرائر و انھن مستورات لايمکن طلب الزنا منھن لان من ستر و جھالا يطبع فيھا ان تكشف عن تھا“ (۵۴)

”ادنی“ سے مراد یہ ہے کہ ان کو پہچان لیا جائے کہ وہ آزاد عورتیں ہیں اس حال میں کہ انہوں نے اپنے آپ کو چھپایا ہو۔ ایسی صورت میں ان سے زنا کا مطالبہ بھی ممکن نہیں ہے، کیونکہ جو عورت اپنے چہرے کو ڈھانپ لے اس کے بارے میں یہ گمان نہیں کیا جا سکتا کہ وہ اپنا ستر کھولے گی۔“

﴿تفسیر مراغی، علامہ احمد بن مصطفیٰ مراغی۔ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”بِيَدِنِينَ ﴿۱﴾ ای یورخین و یسدلن و یقال للمرأة اذا زل الثوب عن وجهاها ادنی ثوبك على وجهك. ای اقرب“ (۵۵)

”بِيَدِنِينَ ﴿۱﴾ سے مراد یہ ہے کہ وہ (اپنی چادریں) لٹکالیں۔ عورت کا کپڑا جب اس کے چہرے سے ہٹ جائے تو کہا جاتا ہے اپنے کپڑے کو اپنے

چہرے کے قریب کر۔

* تفسیر سعدی، عبدالرحمٰن بن ناصر السعدی، متوفی ۶۷۲ھ۔ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”ای یغطین بھا و جوھن و صدورهن“ (۵۲)

یعنی اپنے چہرے اور سینے ان (جلابیب) کے ساتھ ڈھانپ لیں۔

* اضواء البيان، محمد الامین بن محمد الخطّار الشققیطی، متوفی ۱۳۹۳ھ۔ اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں

لکھتے ہیں:

”وَمِنْ أَدْلَةِ الْقُرْآنِ عَلَى احْتِجَابِ الْمَرْأَةِ وَسُترِهَا جَمِيعٌ بَدْنَهَا حَتَّىٰ وَجْهُهَا قُولَهُ
تَعَالَى ۝ يَنْذِنُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ ۝ فَقَدْ قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ مَعْنَى
يَنْذِنُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ أَنَّهُنْ يَسْتَرُنَّ جَمِيعَ بَدْنِهِنَّ وَوَجْهَهِنَّ“ (۵۷)

”عورت کے حجاب اور پورے بدن حتیٰ کہ چہرے کو بھی ڈھانپنے کے قرآنی دلائل میں ایک دلیل
یہ آیت مبارکہ ۝ یا نذنین علیههن من جلابيھن ۝ بھی ہے اور بہت سارے اہل علم نے کہا ہے کہ
اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ وہ عورتیں اپنے سارے بدن اور چہرے کو ڈھانپیں گی۔“

*) تفسیر شنائی، ابوالوفاء ثناء اللہ امترسی۔

”۝ هَنَّا يَأْتِيْهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجُكَ وَبَشِّكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يَنْذِنُنَّ عَلَيْهِنَّ ۝ اِنَّ
عَلَىٰ وَجْهِهِنَّ“ (۵۸)

”اے نبی ﷺ! اپنی بیویوں اور میثیوں اور مومنین کی عورتوں سے کہہ دیں کہ وہ اپنے اور
چادریں لٹکالیا کریں، یعنی اپنے چہروں پر۔

*) تفسیر مظہری۔ قاضی ثناء اللہ المظہری القشیدہ، متوفی ۱۲۲۵ھ۔ اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں

لکھتے ہیں:

”قال ابن عباس وابوعبیدۃ امر نساء المؤمنین ان یغطین رؤسهن ووجوههن بالجلابيب
الاعينا واحداً يعلم انهن الحرائر“ و ”من“ للتعییض لأن المرأة ترخي بعض جلبابها“ (۵۹)

”ابن عباس اور ابو بعیدۃ وغیرہ کا قول ہے کہ اہل ایمان کی عورتوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنے سر اور چہرے
اپنی چادروں سے ڈھانپیں سوائے ایک آنکھ کے تاکہ یہ جان لیا جائے کہ وہ آزاد عورتیں ہیں۔ اور
”من“ تعییض کے لیے ہے کیونکہ عورت اپنی چادر کا بعض حصہ (اپنے چہرے پر) لٹکاتی ہے۔“

آئیں التفاسیر، الشیخ ابو بکر جابر الجوازی اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”يَنْذِنُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ أَىٰ يَرْخِينَ عَلَىٰ وَجْهِهِنَّ الْجَلَبَابَ حَتَّىٰ لَا يَدُو

من المرأة إلا عين واحدة تنظر بها الطريق اذا خرجت لحجاجة“ (۲۰)

”يَدِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ“ کا مطلب ہے کہ وہ جلباب اپنے چہرے پر اس طرح لٹکالیں کہ سوائے ایک آنکھ کے عورت کے جسم کا کوئی حصہ نظر نہ آئے۔“

اب الحمدی، ابوالعباس احمد بن محمد بن الحمدی ابن عجیب الحسنی، (متوفی ۱۲۲۳ھ) اس آیت مبارک

کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”تَبَأَّثَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذِنُّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ“ ای یہ خین علی وجوہن من جلابیہن فیغطین بھاوجوہن“ (۲۱)

”تَبَأَّثَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذِنُّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ“ سے مراد یہ ہے کہ وہ اپنے جلباب کا کچھ حصہ اپنے چہرے پر لٹکالیں، اور اس سے اپنے چہرے کو ڈھانپ لیں۔“

التفسير الممير، ذاكر و حبه الزحلبي

”یہ نین) الا دناء التقرب و المراد الارخاء و السدل على الوجه والبدن و ستر الزينة و لذا عدى بعلی... و من للتبييض فان المرأة تغطي بعض جلبابها وتتلافع بعض المراد

یہ خین بعضها على الوجه اذا خرج ل حاججهن الا شيئاً قليلاً كعین واحدة“ (۲۲)

”یہ دنین) دناء سے مراد چہرے اور سارے بدن پر لٹکانا ہے اور زینت کو چھپانا ہے اسی وجہ سے اسے علی کے ساتھ متعدد کیا گیا... اور ”من“ تبعیض کے لیے ہے جس کا مطلب ہے کہ جب عورتیں گھر سے باہر کسی ضرورت کے تحت لٹکیں تو اپنے جلباب کے ایک حصے کو اپنے چہروں پر لٹکالیا کریں سوائے ایک آنکھ کھلی رکھنے کے“

یہ تو علمائے متقدمین و متاخرین کی عربی تفاسیر ہیں۔ اب ہم عصر حاضر کے مختلف ممالک سے تعلق رکھنے والے علماء کی اردو تفاسیر کے چند نمونے پیش کرتے ہیں۔

۱۔ معارف القرآن، مولانا مفتی محمد شفیع صاحب۔

”تَبَأَّثَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذِنُّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ“

اس آیت کے بارے میں سیر حاصل تفسیر بیان کرنے کے بعد خلاصہ کلام بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اس آیت سے یہ ثابت ہوا کہ عورتوں کو جب کسی ضرورت کی بنا پر گھر سے لٹکنا پڑے تو بھی

چادر سے تمام بدن چھپا کر نکلیں اور اس چادر کو سر کے اوپر سے لٹکا کر چہرہ بھی چھپا کر
چلیں۔ مرد جو برق بھی اس کے قائم مقام ہے۔” (۲۳)
۱۱۴ تفسیر القرآن، سید ابوالاعلیٰ مودودی

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجُكَ وَنِسْكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذْنِينَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ حَلَالٍ يُبَيِّنُهُنَّ﴾

”اے نبی! اپنی بیویوں، بیٹیوں اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی
چادروں کے پلو نکالیا کریں۔“

اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں مولانا مودودی بیان فرماتے ہیں:

”موجودہ زمانے کے بعض مترجمین اور مفسرین مغربی مذاق سے مغلوب ہو کر اس
لفظ کا ترجمہ صرف ”لپیٹ لیتا“ کرتے ہیں تاکہ کسی طرح چہرہ چھپانے کے حکم سے
نچ نکلا جائے، لیکن اللہ تعالیٰ کا مقصود اگر وہی ہوتا جو یہ حضرات بیان کرنا چاہتے ہیں
تو وہ ”يُذْنِينَ إِلَيْهِنَّ“ فرماتا۔ جو شخص بھی عربی زبان جانتا ہو وہ بھی یہ نہیں مان
سکتا کہ ”يُذْنِينَ عَلَيْهِنَّ“ کے معنی محض لپیٹ لینے کے ہو سکتے ہیں۔ مزید برآں
”منْ حَلَالِبِيِّنَ“ کے الفاظ یہ معنی لینے میں اور زیادہ منافع ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہاں
”منْ“، ”بیفیض“ کے لیے ہے، یعنی چادر کا ایک حصہ۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ لپیٹ
جائے گی تو پوری چادر لپیٹ جائے گی نہ کہ اس کا محض ایک حصہ۔ اس لیے آیت کا
صاف مفہوم یہ ہے کہ عورتیں اپنی چادریں اچھی طرح اوڑھ لپیٹ کر ان کا ایک پلو
اپنے اوپر نکالیا کریں جسے عرف عام میں گھونگھٹ ڈالنا کہتے ہیں۔“ (۲۴)

۱۱۵ ترجمان القرآن، مولانا ابوالکلام آزاد۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجُكَ وَنِسْكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُذْنِينَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ حَلَالٍ يُبَيِّنُهُنَّ﴾

”اے نبی! آپ اپنی بیویوں، بیٹیوں اور مؤمنین کی عورتوں سے کہہ دیجیے کہ اپنے
اوپر اپنی چادریں اوڑھ کر ان کا کچھ حصہ نیچ نکالیا کریں۔“

اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں مولانا ابوالکلام آزاد لکھتے ہیں:

”آیت ۵۹ میں حباب یعنی پرده کے احکام بیان فرمائے ہیں جو تمام مسلمان عورتوں کے لیے یکساں طور پر واجب ہیں۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں عورتوں کو حکم دیا ہے کہ جب وہ کسی کام کے لیے باہر نکلیں تو اپنی چادروں کے پلو اپنے اوپر ڈال کر اپنا منہ چھپا لیا کریں اور صرف آنکھیں کھلی رکھیں۔ جمہور صحابہ و تابعین نے اس آیت کا یہی مفہوم بیان کیا ہے۔“ (۶۵)

۳۴۔ تبرقرآن، مولانا امین احسن اصلاحی۔

﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجُكَ وَبَيْكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يَذْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ﴾

”اے نبی! اپنی بیویوں بیٹیوں اور اہل ایمان کی عورتوں سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی چادروں کے پلو انکا لیا کریں۔“

اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں مولانا اصلاحی صاحب فرماتے ہیں:

”قرآن نے اس ”جلباب“ سے متعلق یہ ہدایت فرمائی کہ مسلمان خواتین گمروں سے باہر نکلیں تو اس کا کچھ حصہ اپنے اوپر انکا لیا کریں تاکہ چہرہ بھی فی الجملہ ڈھک جائے اور انہیں چلنے پھرنے میں زحمت پیش نہ آئے۔ یہی ”جلباب“ ہے جو ہمارے دیہاتوں کی شریف بڑی بوڑھیوں میں اب بھی رائج ہے اور اسی نے فیشن کی ترقی سے اب برقع کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اس برقع کو اس زمانے کے دلدادگانِ تہذیب اگر تہذیب کے خلاف قرار دیتے ہیں تو دیں، لیکن قرآن مجید میں اس کا حکم نہایت واضح الفاظ میں موجود ہے جس کا انکار صرف وہی برخود غلط لوگ کر سکتے ہیں جو خدا اور رسولؐ سے زیادہ مہذب ہونے کے مدعا ہیں۔“ (۶۶)

۳۵۔ ضیاء القرآن، پیر کرم شاہ الازہری۔

﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجُكَ وَبَيْكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يَذْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ﴾

”اے نبی کرم! آپ فرمائیے اپنی ازدواج مطہرات کو اپنی صاحزادیوں کو اور جملہ اہل ایمان کی عورتوں کو کہ (جب وہ باہر نکلیں تو) ڈال لیا کریں اپنے اوپر اپنی

چادروں کے پڑا۔

اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں مولانا فرماتے ہیں:

”اے نبی کرم! آپ اپنی ازواج مطہرات، اپنی خواتین پاک نہاد اور ساری مسلمان عورتوں کو یہ حکم دے دیں کہ جب وہ اپنے گھروں سے باہر نکلیں تو ایک بڑی چادر سے اپنے آپ کو اچھی طرح پیٹ لیا کریں۔ پھر اس کا ایک پلوا پنے چہرے پر ڈال لیا کریں تاکہ کھنڈ والوں کو پتا جل جائے کہ یہ مسلمان خاتون ہے۔ اس طرح کسی بد باطن کو تمہیں ستانے کی جرأت نہ ہوگی۔“ (۶۷)

ملا تفسیر احسن البیان، مولانا اصلاح الدین یوسف۔

(هَبَّا يَهُا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُلْدِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ) ۲۷

اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”جلابیب، جلباب کی جمع ہے جو ایسی بڑی چادر کو کہتے ہیں جس سے پورا بدن ڈھک جائے۔ اپنے اوپر چادر نکلنے سے مراد اپنے چہرے پر اس طرح گھونگھٹ نکالنا ہے کہ جس سے چہرے کا یہ شر حصہ بھی چھپ جائے اور نظریں جھکا کر چلنے سے اسے راستہ بھی نظر آنا چاہیے۔“ (۶۸)

مکتبۃ معارف القرآن، مولانا محمد ادریس کاندھلوی۔

(هَبَّا يَهُا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُلْدِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ) ۲۸

اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”اس آیت سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ گھر سے نکلتے وقت عورت کو اپنا سرا اور چہرہ اور بدن چھپانا ضروری ہے کہ کسی کو اس کا چہرہ نظر نہ آئے اور یہی پرده مرد ہے جو شروع اسلام سے اب تک مسلمانوں میں رائج ہے جس کو اس زمانے کے شہوت پرست ختم کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ ان کو ہدایت دے اور مسلمانوں کو ان کے فتنے سے بچائے۔“ (۶۹)

۲۸ تفسیر عثمانی، حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی:

(هَبَّا يَهُا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجِكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُلْدِنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ) ۲۹

”اے نبی! کہہ دیجی اپنی عورتوں کو اور اپنی بیٹیوں کو اور مسلمانوں کی عورتوں کو کہ نیچے نکالیں اپنے اوپر تھوڑی اسی اپنی چادریں۔“ (۷۰)

یعنی بدن ڈھالنے کے ساتھ چادر کا کچھ حصہ سے نیچے چہرہ پر بھی نکالیں۔

پس ثابت ہوا کہ یہ آیت مبارکہ ایک عام مسلمان عورت کے لیے چہرے کے پردے کے وجوب

پر نص قطعی کا درجہ رکھتی ہے۔

ڈاکٹر صاحب کی ایک غلط فہمی اور اس کا جواب

اس آیت مبارکہ کے فہم میں بھی ڈاکٹر صاحب سے ایک بنیادی غلطی ہوئی ہے۔ جس کی نشاندہی ضروری ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس آیہ مبارکہ میں دیے گئے الفاظ ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلا یؤذین، کو حکم جلباب کا سبب بنایا ہے، جو کہ اصول تفسیر اور اصول فقہ دونوں علوم سے ان کی تاواقفیت کی دلیل ہے۔ ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”جس طرح علت کی موجودگی اور عدم موجودگی احکام میں ضعف و تغیر کا باعث ہوتی ہے اسی طرح سب کی موجودگی اور عدم موجودگی سے بھی احکام کا اجراء و ارتقاء ہوتا ہے۔ نص قرآنی کے مطابق جس طرح فرائض نماز کی فرضیت کا سبب حکم رباني کے علاوہ وقت کا ہونا بھی ہے۔ اسی طرح جلباب کے وجوب کا بھی سبب حکم الہی کے علاوہ آزادی عورت کی پیچان کرنا ہے۔ اگر نماز کا وقت یعنی سبب نہ حکم الہی کے باوجود نماز کا عمل متناقض نہیں ہوتا اس طرح حکم جلباب کے باوجود اس کا سبب آزادی عورت کی پیچان اور اس بنابر ایڈ ارسانی اگر سے پایا جائے تو اس حکم کا عملی تفاصیل مرفوع ہو جائے گا۔“ (۱۷)

ڈاکٹر صاحب کا یہ نکتہ نظر قطعاً غلط ہے اس کی درج ذیل وجوہات ہیں۔

سلف صالحین کی تفاسیر کے خلاف تفسیر:

محترم ڈاکٹر صاحب کی تفسیر سلف صالحین کی تفسیر کے خلاف ہے۔ امام طبری سے لے کر عصر حاضر کے مفسرین میں سے کوئی ایک بھی ایسا مفسر نہیں ہے کہ جس نے اس آیت مبارکہ کی وہ تفسیر کی ہو جو کہ ڈاکٹر صاحب کر رہے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے خود اس بات کا اقرار اپنے مقالہ میں کیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”اس آیت کا یہ تفسیر مفہوم شاید دیگر کتب تفسیر میں نہ ملے لیکن کسی تفسیری مفہوم کو محض اس بنا پر روکر دینا کہ یہ مفہوم معروف تفسیر کے خلاف ہے، دانا نہیں۔ بلکہ ایسا کہنا قرآن حکیم کی عالمگیر فکری دعوت کے خلاف ہے۔“ (۷۲)

عصر حاضر میں ایسے بہت سے مجددین پیدا ہو رہے ہیں جو کہ اکثر دیشتریہ دعویٰ کرتے نظر آتے ہیں کہ امت مسلمہ کی چودہ صدیوں کی تاریخ میں کسی عالم کو یہ بات سمجھنیں آئی، جو کہ میں بیان کر رہا ہو۔ ہم ایسے دعووں کی حقیقت کے بارے میں یہی کہیں گے کہ ایسے دعوے عموماً ایسے لوگ کرتے ہیں جنہیں رسول نبی العلم حاصل نہ ہو، جن کی تحقیق کی بنیاد چند ترجیح کی گئی کتابیں ہوتی ہیں، جنہوں نے

علوم اسلامیہ کو پختہ اور جلیل القدر علماء کی طویل صحبت میں رہ کر حاصل نہ کیا ہو۔ ڈاکٹر صاحب کے بقول کسی مفسر کو یہ بات آج تک سمجھنیں آئی، کہ حکم جلباب کا سب، معرفت حرہ اور عدم ایذا حرہ ہے۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ جلیل القدر مفسرین غلامی کے ادارے کے عملانہ ختم ہو جانے کے بعد میں اس آیت مبارکہ سے حکم جلباب ثابت کرتے رہے، جو اس بات کی واضح دلیل ہے کہ ان کے زد یک، معرفت حرہ اور عدم ایذا حرہ حکم جلباب کا کوئی سبب نہیں ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ سلف صالحین کی تفسیر کی مخالفت ہو سکتی ہے، کیونکہ وہ ایک تعبیر ہے، اور تعبیر میں کوتاہی ہو سکتی ہے لیکن تمام سلف صالحین کی تفسیر کے عکس تفسیر کرنا ایسی صورت میں جبکہ انسان کے پاس نہ تو سلف صالحین جیسا علم ہو اور نہ ہی تفسیر کرنے کے لیے بنیادی علمی صلاحیت ہو، کسی صورت بھی جائز نہیں ہے۔ ہم تو یہ کہتے ہیں کہ کسی کا یہ دعویٰ کرنا، کہ امت مسلمہ کی چودہ صد یوں کی تاریخ میں، میں وہ پہلا شخص ہوں کہ جس پر قرآنی آیت کا یہ مفہوم ہبھی مرتبہ منکشف ہوا ہے، ہی اس دعوے کے باطل ہونے کی دلیل ہے۔

سبب نزول اور سبب کفرق:

محترم ڈاکٹر صاحب نے اپنے مقالہ میں سبب نزول اور سبب کے درمیان کوئی فرق نہیں کیا۔ سبب نزول، اصول تفسیر کا موضوع ہے جبکہ سبب، اصول فقہ کا موضوع ہے۔ سبب نزول سے مراد وہ واقعیتی پس منظر ہے کہ جس کی وجہ سے اس آیت کا نزول ہوا ہوتا ہے۔ جبکہ سبب سے مراد وہ وصف ظاہر منضبط ہے کہ جسے شارع نے کسی حکم کے وجود اور عدم وجود پر بطور علامت مقرر کیا ہو۔ علامہ آمدی فرماتے ہیں:

”وهو كل وصف ظاهر منضبط دل الدليل السمعي على كونه

معرف الحكم شرعاً“ (۳۷)

”سبب سے مراد ہر وہ وصف ہے جو کہ ظاہر ہو اور منضبط ہو اور کسی سمی دلیل سے یہ

پختہ چل رہا ہو کہ وہ اس حکم شرعی کے لیے ایک علامت ہے۔“

ڈاکٹر عبدالکریم زیدان لکھتے ہیں:

”ما جعله الشارع معرفة الحكم شرعاً، بحيث يوجد هذا الحكم عند

وجودہ و نعدم عدمہ“ (۷۳)

”سب وہ ہے جسے شارع نے کسی شرعی حکم کے لیے بطور علامت مقرر کیا ہواں طرح سے کہاں کے وجود سے حکم کا وجود اور اس کے عدم سے حکم کا عدم لازم آئے۔“ و تفسیری روایات کہ جن کو مفسرین کرام نے اس آیت مبارکی تفسیر میں نقل کیا ہے ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ذلک ادنیٰ ان یعنی فلاۃ ذین سبب نزول کی طرف اشارہ ہے نہ کہ سبب کی طرف، کیونکہ سبب شارع کی طرف سے مقرر ہوتا ہے سبب کا تعلق کسی واقعہ سے نہیں ہوتا بلکہ شارع اسے اپنی طرف سے کسی حکم کے وجود اور عدم وجود کے لیے علامت مقرر کرتا ہے جبکہ سبب نزول دنیا میں پیدا ہونے والے کسی واقعہ کو کہتے ہیں کہ جس کے وقوع پذیر ہونے کے بعد اللہ کی طرف سے احکام کا نزول ہوتا ہے۔ مثلاً آیت ظہار، آیت لعان وغیرہ، سبب نزول کے بارے اصول تفسیر کا معروف قاعدة ہے ”العمرۃ لعوم المفاظ لا شخص السبب“ کہ اگر کسی آیت کا سبب نزول، خاص ہو تو حکم کے نفاذ میں اس سبب نزول کی خصوصیت کا اعتبار نہ ہو گا بلکہ اصل اعتبار الفاظ کی عمومیت کا ہو گا۔ ڈاکٹر صاحب کا ”ذلک ادنیٰ ان یعنی فلاۃ ذین“ کو حکم کا سبب بنا تھا صحیح نہیں ہے، کیونکہ یہ سبب نزول کا بیان ہے نہ کہ سبب کا۔

ایذاۓ حرہ کی حقیقت: ڈاکٹر صاحب نے حکم حجاب کے دو مقصد بیان کیے ہیں ایک معرفت حرہ دوسرا عدم ایذاۓ حرہ، ہم یہ کہتے ہیں کہ مقصد ایک ہی ہے اور وہ عدم ایذاۓ حرہ ہے، معرفت حرہ کا مقصد بھی اسکے تابع ہے کیونکہ بذاتِ معرفت حرہ کو مقصد بنا نے کی کوئی وجہ سمجھی میں نہیں آتی جب تک کہ عدم ایذاۓ حرہ کو اس کے ساتھ ملانہ دیا جائے۔ جسمیہ طبع گیا کہ ڈاکٹر صاحب کے بیان کردہ مقاصد میں سے اصل مقصد عدم ایذاۓ حرہ ہے تو ہم ڈاکٹر صاحب سے یہ سوال کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے بعد جبکہ جزیرہ نما عرب کی حد تک دین اسلام غالب ہو چکا تھا تو اس کے بعد کسی آزادی عورت کو تکلیف دینے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا، خصوصاً حضرت عمر فاروق کے دور میں، گویا کہ ڈاکٹر صاحب کا اختراع کیا ہوا سبب تو فتح مکہ کے بعدی ختم ہو گیا تھا۔ جب سبب ختم ہو گیا تو یہ حکم حجاب بھی فتح مکہ کے ساتھ ہی ختم ہو جانا چاہیے۔ لیکن، ہم دیکھتے ہیں کہ صحابیات فتح مکہ کے بعد بھی حجاب پر اسی طرح کا رہندر ہیں جس طرح کہ فتح مکہ سے پہلے تھیں۔ یہی معاملہ تابعیات کا بھی تھا جیسا

کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر اور فاطمہ بنت منذر کی روایات ہیں ہے اور ان کی یہ روایات فتح مکہ کے بعد کی ہے:

(۷۵) ”کَنَا نَعْطِي وَجُوهَنَامِ الرِّجَالِ وَكَنَا نَمُتَشَطِّطُ قَبْلَ ذَلِكَ فِي الْأَحْرَامِ“

”ہم اپنے چہروں کو مردوں سے ڈھانپتی تھیں اور اس سے پہلے ہم حالت احرام میں لگنگی بھی کر لیا کرتی تھیں۔“

”عن فاطمة بنت المنذر انها قالت: كَنَّا نُخَمِّرُ وَجُوهَنَا وَنَحْنُ مُحْرَمَاتٌ وَنَحْنُ مَعَ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصَّابِدِينِ“ (۷۶)

”حضرت فاطمہ بنت منذرؓ سے روایت ہے کہ ہم حالت احرام میں اپنے چہروں کو ڈھانپ لیتی تھیں اور حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ ہمارے ساتھ ہوتی تھیں۔“

جب حالت احرام میں مسلمان عورتیں حجاب کی اس قدر پابندی کرتی تھیں، حالانکہ ان کے لیے حالت احرام میں اپنے چہرے کو کھلا رکھنا مشروع ہے، تو عام حالت میں ان کا حکم حجاب پر عمل کس قدر ہو گا۔ عموماً مذکورین جناب اللہ کے رسول ﷺ کے ابتدائی مدنی دور کو بنیاد بنا کر خیر القرون کے بارے میں مجموعی طور پر یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ ان ادوار میں ایک مسلمان عورت، آج کی نسبت زیادہ غیر محفوظ تھی، وہاں تو عورتوں کی عزت میں محفوظ نہ تھیں، فساق کی کثرت تھی جو عورتوں کو چھیڑنے کے لیے راستوں پر بیٹھے ہوتے، گویا ان کے کہنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ آج کل کے ہمارے معاشرے ان معاشروں کی نسبت زیادہ پاکیزہ ہیں۔ مذکورین جناب کے نزدیک آج عورت کو اس طرح نہیں ستایا جاتا یا اس کی عزت کو اتنا خطرہ نہیں ہے جتنا کہ خیر القرون میں تھا۔ اس لیے خیر القرون کے فاسق معاشروں (معاذ اللہ ثم معاذ اللہ، نقل فرنگ فرنہ باشد) کے لیے تو حجاب کے حکم کی ضرورت تھی لیکن آج کل کے پاکیزہ معاشروں کے لیے حجاب کے حکم کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ انا لله و انا اليه راجعون، اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ کے ابتدائی مدنی دور میں چند ایک ایسے واقعات ضرور ہوئے ہیں لیکن مذکورین جناب ان واقعات سے ایک ایسی کہانی تراشیتے ہیں اور منظر کشی کرتے ہیں کہ جس سے ایک عام آدمی کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ آج کل کا ماحول اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے کی نسبت بہتر اور پاکیزہ ماحول ہے، اس لیے اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں تو مسلمان عورتوں کو حجاب کی ضرورت تھی جبکہ آج کل کے زمانے میں نہیں ہے۔

سبب اور حکمت کافر ق:

ڈاکٹر صاحب نے ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلایؤ ذین“ کو سبب بنایا ہے حالانکہ اصولیتیں کی

اصطلاح میں اسے 'حکمت' یا 'مصلحت' کہتے ہیں۔ ذاکر عبد الکریم زیدان 'حکمت' کے بیان میں لکھتے ہیں:

"وَانْمَارِسْعَتْ لِمَصْلَحَةِ الْعَابِدِيِّ الْعَاجِلِ وَالْآجِلِ وَهَذِهِ الْمَصْلَحَةُ الْمَقْصُودَةُ إِمَاجِلِ
مَنَافِعِ لَهُمْ، وَإِمَادِفَعِ أَضْرَارِ وَمَفَاسِدِ وَرُفعَ حَرْجُ عَنْهُمْ... فَالْقُرْآنُ الْكَرِيمُ غَالِبًا مَا يَقْرَئُونَ
بِحُكْمَهُ الْحُكْمَةُ الْبَاعِثَةُ عَلَى تَشْرِيعِهِ مِنْ جَلْبِ نَفْعٍ أَوْ دِفْعِ ضَرٍّ... فَحُكْمَةُ الْحُكْمِ: هِيَ
الْمَصْلَحَةُ مِنْ جَلْبِ نَفْعٍ أَوْ دِفْعِ ضَرٍّ أَرَادَ الشَّارِعُ تَحْقِيقَهَا بِتَشْرِيعِ ذَلِكَ الْحُكْمِ الْأَنَّ
الْمَلَاحِظُ: أَنَّ الشَّرِيعَةَ، غَالِبًا، لِاتِّرْبِطِ الْحُكْمَ بِحُكْمَتِ تَوْجُودِهِ عَلَيْهِ... وَفَقْتَكُونُ
الْحُكْمَةُ أَمْرًا غَيْرَ مُنْضَبِطٍ، أَيْ خَلْفَ بِخَلْفِ النَّاسِ وَتَقْدِيرِهِمْ، وَلَا يَمْكُنْ بِنَاءُ الْحُكْمِ عَلَيْهِ
لَا نَهْ يُؤْدِي إِلَى الاضطرابِ وَالْفَوْضِيِّ فِي الْاِحْكَامِ، فَلَا يَسْتَقِيمُ أَمْرُ التَّكْلِيفِ وَلَا يَطْرُدُ دُولًا
يَنْضَطِبُ وَتَكْثُرُ الْاِدْعَاتُ لِلتَّحْلِيلِ مِنَ الْاِحْكَامِ" (۷۷)

"حقیقت یہ ہے کہ احکام شرعیہ بندوں کی مصلحت کے لیے دیے گئے ہیں خواہ ان کا فائدہ فوراً ہو
یعنی دنیا میں یا کچھ دیر بعد یعنی آخرت میں، اس مصلحت سے مقصود، یا تو بندوں کے لیے منفعت کا
حصول ہے یا ان سے نقصانات، مفاسد اور تنگی کو دور کرنا ہے... قرآن مجید اکثر اوقات اپنے حکم
کے ساتھ اس حکمت کا بھی ذکر کرتا ہے جو اس حکم کی تشریع کے لیے محک ہو یعنی حصول منفعت یا
دفع مضر... پس حکمت سے مراد وہ مصلحت ہے جو حصول منفعت یا دفع مضر کی صورت میں
ہوتی ہے جس کو شارع اس حکم کی تشریع کے ساتھ وجود میں لانا چاہتے ہیں۔ تاہم یہ بات قابلِ لحاظ
ہے کہ شریعت نے حکم کو اس کی حکمت کے ساتھ اکثر احکام میں وجود یا عدم کے اعتبار سے براہ
راست مربوط نہیں کیا ہے... اور بعض اوقات حکمت غیر منضبط ہوتی ہے یعنی وہ لوگوں کے اختلاف
اور ان کے اندازوں میں تبدیلی سے یہ بھی تبدیل ہوتی رہتی ہے اس وقت حکم کی بنیاد اس پر نہیں رکھی
جا سکتی کیونکہ ایسی صورت میں حکمت کو حکم کی بنیاد بنا انتشار اور بد نظری کا باعث نہ ملتا ہے اس صورت
میں مکف ہونے کا حکم ایک چیز پر قائم نہیں رہتا اور نہیں اس میں عمومیت اسکتی ہے اور نہ ہی اس کو
منضبط کیا جاسکتا ہے اور احکام سے راہ را ختیار کرنے کے بہت سے دعوے ہو سکتے ہیں"۔

ہماری مذکورہ بالا اس بحث سے درج ذیل نتائج برآمد ہوتے ہیں:

۱) حکمت سے مراد جلب منفعت اور دفع ضرر ہے۔ اور ہم یہ دیکھتے ہیں کہ "ذلک ادنیٰ آن یعرفن
فلا یؤذین" میں دفع ضرر کی بات ہو رہی ہے اس لیے یہ حکمت ہے نہ کہ سبب۔

۲) حکمت غیر منضبط ہوتی ہے، یعنی اگر اس کی بنیاد پر حکم جاری کیا جائے تو وہ حکم مختلف اشخاص کے
اعتبار سے تبدیل ہوتا رہے گا جبکہ سبب کے بارے میں ہم علامہ آمدی کی تعریف میں بیان کر چکے ہیں کہ

سبب ایک منضبط و صفت ہوتا ہے یعنی اس پر اگر کسی حکم کی بنا پر رکھی جائے تو وہ حکم سب کے لیے ایک ہی ہوگا۔ اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلایؤذین“ ایک غیر منضبط و صفت ہے کیونکہ اس کی بنا پر حکم بعض ملکفین کے حق میں باقی رہتا ہے جبکہ بعض ملکفین کے حق میں باقی نہیں رہتا۔ اس لیے یہ سبب نہیں، حکمت ہے۔

(۳) حکم کی بنا پر حکمت پر نہیں رکھی جاتی بلکہ علت پر رکھی جاتی ہے یہ بات ذہن میں ہنسی چاہیے کہ بعض اوقات حکمت ہی علت بن جاتی ہے یہ اس وقت ہوتا ہے جبکہ حکمت ایک منضبط و صفت ہو۔ حکمت اور علت میں اصل فرق انضباط کا ہے۔ حکمت اگر منضبط ہو جائے تو وہ علت بن جاتی ہے۔

(۴) اگر حکمت ایک غیر منضبط و صفت ہو تو اس پر احکام کی بنا پر رکھنے کا مطلب ہے احکام سے راہ فرار اختیار کرنا اور شرعی احکامات کو اڑانا، جیسا کہ ڈاکٹر صاحب نے مذکورہ مسئلے میں حکمت کو بنا پر رکھم جاپ سے راہ فرار اختیار کی ہے۔

(۵) اضافی طور پر یہ بات ہمارے علم میں ہونی چاہیے کہ اگر کسی حکم کا سبب ایسا ہو کہ عقل اس کے اور حکم کے درمیان مناسبت کا ادراک کر سکتی ہو تو اس سبب کو علت کہتے ہیں اور اگر کسی حکم کا سبب ایسا ہو کہ عقل اس (سبب) کے اور حکم کے درمیان مناسبت کا ادراک نہ کر سکتی ہو تو اس سبب کو صرف سبب کہتے ہیں۔ مثلاً سفر روزہ انتظار کرنے کا سبب ہے لیکن یہ سبب ایسا ہے کہ اس کے اور حکم کے درمیان مناسبت کا ادراک عقل سے ممکن ہے اس لیے یہ سبب علت ہے جبکہ سورج کا غروب ہونا مغرب کی نماز کے وجوب کا سبب ہے لیکن یہ سبب ایسا ہے کہ اس کے اور حکم کے درمیان مناسبت کا ادراک عقل سے ممکن نہیں ہے اس لیے اسے صرف سبب کہیں گے۔ سبب اور علت میں اصل فرق مناسبت کا ادراک کا ہے۔ بغرض محال ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلایؤذین“ کو اگر ڈاکٹر صاحب کے کہنے کے مطابق سبب مان کھلی لیا جائے تو پھر بھی یہ سبب نہیں کہلائے گا کیونکہ عقل اس کے درمیان اور حکم جاپ کے درمیان مناسبت کا ادراک کر سکتی ہے ایسی صورت میں اس کو علت کہیں گے نہ کہ سبب، غلاصہ کلام یہ کہ ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلایؤذین“، حکم جاپ کی حکمت یا مصلحت ہے جس سے شارع کا مقصد دفع ضرر ہے۔ اس حکمت کے غیر منضبط ہونے کی وجہ سے اس کو نہ تو

علت بنایا جاسکتا ہے اور نہ ہی سبب، کیونکہ علت اور سبب دونوں ہی منضبط و صاف ہوتے ہیں۔
ڈاکٹر وہبہ الزحلی نے بھی ”ذلک ادنیٰ ان یعرفن فلا یؤذین“ کو حکمت قرار دیا
ہے وہ اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”الْحُكْمَةُ مِنْ أَمْرِ الْحَرَائِرِ بِالْتَّسْتَرِ لَا يَخْتَلِطُنَ الْأَمَاءُ فَإِذَا عَرَفُنَ لَمْ يَقْابِلُنَ“

بادنی معارض مراعاة لرتيبة الحريقة تقطع الأطماء عنهن“ (۷۸)

آزاد عورتوں کو حجاب کا حکم دینے کی حکمت اور مصلحت یہ ہے کہ آزاد عورتوں میں لوگوں
کے ساتھ خلط ملٹ نہ ہو جائیں جب آزاد عورتوں کے بارے میں معلوم ہو جائے گا کہ
وہ آزاد ہیں تو پھر انھیں کسی قسم کی معمولی سی تکلیف بھی نہ دی جائے گی تاکہ آزاد عورتوں
کے مقام کا لحاظ رکھا جائے اور ان سے ہر قسم کی غلط امیدیں ختم ہو جائیں۔

دلیل ثالث:

﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَ وَيَعْفُظُنَ فُرُوجَهُنَ وَلَا يُدِينُنَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرَ مِنْهَا وَلِيُضْرِبُنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُبُوبِهِنَ صَوَّلَادِيَّدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا لِيُعَوِّتُهُنَ أَوْ أَبْيَاءَ بُعُوتَهُنَ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُوتَهُنَ أَوْ إِخْوَانَهُنَ أَوْ بَنِي إِخْوَانَهُنَ أَوْ بَنِي أَخْوَاتِهِنَ أَوْ نِسَاءَهُنَ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُنَ أَوِ التِّبْعَنَ غَيْرُ أُولَى الْأَرْبَاعِ الْرِّجَالِ أَوِ الْطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوْرَتِ السَّيَاءِ صَوَّلَادِيَّضِرِّينَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيَنَ مِنْ زِينَتِهِنَ طَوْبُوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِلَيْهِ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (۷۹)

”اور (اے نبی!) کہہ دیں مومن عورتوں سے کہ وہ اپنی نگاہوں کو پست رکھیں، اور اپنی شرم
گاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت ظاہرنہ کریں سوائے اس کے جو خود بخوبی ظاہر
ہو جائے اور اپنی چادروں کے پلواضپے سینوں پر ڈال لیا کریں۔ اور اپنی زینت کو کسی کے
سامنے ظاہرنہ کریں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے بیویوں کے یا اپنے شوہروں کے
بیویوں کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا
اپنے بھتیجوں کے یا اپنے بھانجوں کے یا اپنی (میل جوں کی) عورتوں کے یا اپنے لوگوں
غلام کے یا ان زیر دست مردوں کے جو کسی قسم کی غرض نہ کھتے ہوں یا ان بچوں کے جو

عورتوں کی پوشیدہ باتوں سے واقف نہ ہوں۔ اور وہ اپنے پاؤں (زمین پر) مار کر نہ چلیں کہ جزو زینت انہوں نے چھپا رکھی ہے اس کا لوگوں کو علم ہو جائے۔ اور تم سب مل کر اللہ کے ہاں توبہ کرو اے اہل ایمان! شاید کتم فلاح پاجاؤ۔“

یہ آیہ مبارکہ چہرے کے پردے کے وجوب پر درج ذیل اعتبارات سے دلالت کر رہی ہے:

۱) قرآن میں زینت کا مفہوم

قرآن میں زینت کا لفظ اکثر طور پر مادی چیزوں یعنی کپڑے اور بناو سنگھار کی اشیاء کے لیے استعمال ہوا ہے نہ کہ عورت کے اعضاء (چہرہ وغیرہ) کے لیے، اگرچہ عورت کا چہرہ اور اس کی زیب و زینت کے لیے استعمال ہونے والی اشیاء اور زیورات بھی زینت کے لغوی مفہوم میں شامل ہیں، لیکن قرآن میں زینت کا لفظ عورت کے اعضاء کے لیے استعمال نہیں ہوا بلکہ مادی اشیاء کے لیے استعمال ہوا ہے جیسا کہ درج ذیل آیات سے واضح ہو رہا ہے:

- (۱) ﴿يَبْيَنُّ أَدَمَ خُلُودًا زِينَتُكُمْ﴾ (الاعراف: ۳۱)
- (۲) ﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ﴾ (الاعراف: ۳۲)
- (۳) ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا﴾ (الكهف: ۷)
- (۴) ﴿وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا﴾ (القصص: ۶۰)
- (۵) ﴿إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَافِرِ﴾ (الصفة)
- (۶) ﴿وَالْخَيْلُ وَالْبَغَالُ وَالْحَمِيرُ لِتُرْكُوهَا وَزِينَةٌ﴾ (النحل: ۸)
- (۷) ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِينَتِهِ﴾ (القصص: ۷۹)
- (۸) ﴿الْمَالُ وَالْبُنُونُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ (الكهف: ۴۶)
- (۹) ﴿إِغْلِمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعْبٌ وَلَهُوَ وَزِينَةٌ﴾ (الحديد: ۲۰)
- (۱۰) ﴿قَالَ مَوْعِذُكُمْ يَوْمُ الزِّينَةِ﴾ (طه: ۵۹)
- (۱۱) ﴿وَلِكَيْنَا حَمَلْنَا أَوْرَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ﴾ (طه: ۸۷)

اصول تفسیر کا یہ قاعدہ ہے کہ اگر ایک لفظ کسی ایک معنی میں قرآن میں کثرت سے استعمال ہوا تو جہاں بھی اس لفظ کے معنی کے بارے میں اختلاف ہو گا تو اس لفظ کا وہی معنی مراد لیا جائے گا جس معنی میں وہ لفظ قرآن میں اکثر طور پر استعمال ہوا ہے۔ علامہ شنتیلی تفسیر القرآن بالقرآن کے اس قاعدے کو بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”وَانْ منْ انواعِ البِيَانِ الَّتِي تَضْمِنُهَا أَنْ يَكُونَ الْفَالِبُ فِي الْقُرْآنِ ارْادَةً مَعِينَ

فی اللہظ مع تکرر ذلک اللہظ فی القرآن فکون ذلک المعنی هو المراد من
اللہظ فی الغالب یدل علی انه هو المراد فی محل النزاع لدلا لة غلبة ارادته فی
القرآن بذلک اللہظ” (۸۰)

”اور انواع البيان میں سے یہ بھی ہے کہ اگر قرآن میں ایک لفظ کا کثرت سے ایک معین معنی
مراد لیا گیا ہو جکہ یہ لفظ قرآن میں کئی بار آیا ہو تو قرآن میں اس لفظ سے اس معین معنی کا کثرت
سے مراد ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ جہاں بھی اس لفظ کے معنی کے بارے میں اختلاف ہوگا
وہاں بھی غالب معنی مراد ہوگا۔“

چونکہ قرآن میں اکثر طور پر زینت کا لفظ کپڑوں یا بناو سنگھار کی ماڈی چیزوں کے لیے استعمال
ہوا ہے لہذا ﴿وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ﴾ میں اختلاف کی صورت میں زینت سے مراد وہ ظاہری اشیاء ہیں
جن کو عورت اپنی زینت کے طور پر استعمال کرتی ہے نہ کہ عورت کے اعضاء۔ پس جب ثابت ہوا کہ
چہرہ زینت کے مفہوم میں شامل نہیں ہے تو اس کا استثناء ﴿الْأَمَاظَهَرُ مِنْهَا﴾ سے کیسے درست ہوگا؟۔
زینت سے مراد مادی اشیاء ہیں نہ کہ عورت کے اعضاء، چونکہ لفظ زینت ہن عام ہے اس لیے
آیت کا مفہوم یہ ہوا کہ عورت میں اپنی ہر قسم کی زینت کو چھپائیں۔ جب زینت کو چھپانے کا حکم دیا تو
مواضع زینت مثلاً ہاتھ، پاؤں، چہرہ اور کان وغیرہ خود بخود اس میں داخل ہو جائیں گے۔ اصل حکم
عورتوں کو اپنی زینت کے چھپانے کا ہے سوائے اس کے کہ جو خود بخود ظاہر ہو جائے اور جس کا چھپانا
ممکن نہ ہو۔ اور اس سے مراد عورت کے کپڑے، باتھوں میں بہنی ہوئی انگوٹھی اور باتھوں میں لگائی ہوئی
مہندی، آنکھوں کا سرمد وغیرہ ہے۔ جیسا کہ درج ذیل اقوال صحابہ و تابعین سے معلوم ہو رہا ہے:

”عن ابن مسعود قال ﴿وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرُ مِنْهَا﴾ قال: الشاب“ (۸۱)

”حضرت عبد اللہ بن مسعود نے ”وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرُ مِنْهَا“ کی تفسیر میں فرمایا کہ
اس سے مراد کپڑے ہیں۔“

حضرت ابن مسعود کی اس تفسیر کی تائید درج ذیل اقوال سے بھی ہوتی ہے:

”عن عائشة قولابن زینت ہن الاماظھر منها قال الفتح حلق من فضة يكون في
أصابع الرجالين“ (۸۲)

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ ”وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرُ مِنْهَا“ سے مراد وہ چاندی
کی انگوٹھی ہے جو کہ پاؤں کی انگلوں میں بہنی جاتی ہے۔

”عن ابن جبیر فی قول الله و لا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرُ مِنْهَا يَنْمی الوجه و الكفين“

فرينة الوجه الكحل وزينة الكفين الخضاب ولا يحل أن يرى منها
غريب غير ذلك“ (۸۳)

حضرت سعيد بن جبير سے روایت ہے کہ ”ولا يدين زينتهن الا ماظهر منها“ سے مراد چہرہ اور دونوں ہاتھ ہیں۔ چہرے کی زینت سرمه ہے اور دونوں ہاتھوں کی زینت خضاب ہے اور کسی عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اس کے علاوہ اس کی کسی زینت کو کوئی اجنبی دیکھے۔

”عن مجاهد و لا يدين زينتهن الا ماظهر منها قال الشياب و الخضاب والخاتم والكحل“ (۸۴)

(حضرت مجاهد سے روایت ہے کہ ”ولا يدين زينتهن الا ماظهر منها“ سے مراد کپڑے، مہندی، انگوٹھی اور سرمہ ہے)

(۲) مقاصد شریعہ اور چہرے کا پروردہ

اس آیہ مبارکہ (النور: ۳۱) میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مومن عورتوں کو شرم گاہ کی حفاظت کا حکم دیا ہے جس کا مقصد نسل و نسب انسانی کی حفاظت ہے۔ نسل انسانی کی حفاظت ضروریات کی قبل سے ہے جس کے لیے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ”وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ“ میں حفظ فروج کا حکم دیا جبکہ اس حکم کی تکمیل کے لیے ”وَلَا يَنْهِنَ زَينَتَهُنَّ“ میں عورت کو اپنے چہرے کی زینت کے لیے استعمال ہونے والی اشیاء کے چھپانے کا حکم دیا جس کا لازمی تقاضا چہرے کو چھپانا بھی ہے۔ چونکہ زنا کے اسباب میں سے ایک بہت برا سبب چہرے کا کھلا رکھنا بھی ہے اسی لیے اللہ تعالیٰ نے زنا سے منع کرنے کے ساتھ ساتھ اس کے اسباب اور ذرائع سے بھی منع کر دیا۔ ایسے احکامات کو اصولیین کی اصلاح میں مکملات مصالح شریعت کہتے ہیں۔ اصولیین نے مقاصد شریعہ کی بحث کرتے وقت ضروریات، حاجیات اور تحریکیات کے ساتھ ساتھ ان کے مکملات کا بھی تذکرہ فرمایا ہے۔ مکملات کی تعریف کرتے ہوئے امام شاطبی لکھتے ہیں:

”شرع الله تعالى احكاماً اخرى لتكميل انواع المقاصد السابقة من ضروريات و حاجيات و تحسينيات، كالستمة والتكميلة لها“ (۸۵)

”الله تعالى نے سابقہ مقاصد شریعہ ضروریات، حاجیات اور تحریکیات کی تکمیل کے کچھ

اور احکامات جاری کیے ہیں جو کہ ان مقاصد کے تتمے اور تکمیلے کا درجہ رکھتے ہیں۔
لہذا حفظ فروج کے حکم ضروری کی تکمیل کے لیے اس آئی مبارکہ کے الفاظ ”وَلَا
يُبَدِّلُنَ زِينَتَهُنَ“ میں عورت کے چہرے کو کھلا رکھنے سے منع فرمایا۔ عورت کا چہرہ زنا کا
داعیات میں سے ہے۔ اس کی دلیل اللہ کے رسول ﷺ کی حدیث ہے:

”عن عبدالله بن عباس قال كان الفضل رديف النبي ﷺ فجاءت

امرأة من خضم فجعل الفضل ينظر اليها وتنظر اليه فجعل النبي ﷺ يصرف وجه الفضل الى الشق الآخر“ (۸۲)

حضرت عبدالله بن عباسؓ سے روایت ہے ان کے بھائی فضل بن عباسؓ مجۃ الوداع
کے موقع پر اللہ کے رسول ﷺ کے ساتھ سواری پر بیٹھے تھے تو خشم قبیلے کی ایک
عورت آئی۔ فضل بن عباسؓ اس کی طرف دیکھنے لگے اور وہ ان کی طرف دیکھنے لگی۔
اللہ کے رسول ﷺ نے فضل بن عباسؓ کا چہرہ پکڑ کر اس کا رُخ دوسرا طرف پھر دیا

“

یہ حدیث اس بات کی واضح دلیل ہے کہ عورت کا چہرہ فتنے کا محل ہے اور اللہ کے رسول
ﷺ نے اس سے پیدا ہونے والے فتنے کا فوری سد باب کیا۔ جہاں تک اس بات کا تعلق
ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے اس عورت کو چہرے کے پردے کا حکم کیوں نہ دیا، تو اس کی وجہ
صاف ظاہر ہے کہ وہ عورت حالت احرام میں تھی اور حالت احرام میں اس کے لیے اپنے
چہرے کو کھلا رکھنا مشرع تھا۔

۳) دلالت اولیٰ کے طریق سے

آیت کا حصہ ”وَلَيَضْرِبَنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جِيُوبِهِنَ“ کی دلالت اولیٰ سے چہرے
کا پردہ ثابت ہوتا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آیت کے اس حصے میں مومن عورتوں کو یہ حکم دیا
ہے کہ وہ اپنے سینوں کو خوب اچھی طرح ڈھانپیں اور اپنی قیصوں پر ایک اضافی چادر ڈال
لیا کریں تاکہ ان کی گردن اور سینے کے ابھار وغیرہ ظاہرنہ ہوں، اور اس طرح فتنے کے ادنی
سے اندیشے کو بھی ختم کیا جاسکے۔ چونکہ چہرے کو کھلا رکھنے میں سینوں پر بُکل نہ مارنے کی
نسبت فتنے کا زیادہ اندیشہ ہے اس لیے چہرے کو ڈھانپنے کا حکم اس نص سے بطریق اولیٰ

ثابت ہوتا ہے۔ جیسا کہ ”وَلَا تَقْنُلْ لَهُمَا أُفِّ“ میں بھاہر تو والدین کو اوف کرنے سے منع کیا گیا ہے لیکن دلالت اولیٰ کے طریق سے والدین کو برا بھلا کہنا، گالیاں دینا اور مارنا بھی اسی نص کے تحت منع ہے۔

حضرت عائشہؓ اس آیہ مبارکہ کے نزول کے بارے میں بیان فرماتی ہیں:

”يَرْحَمُ اللَّهُ نِسَاءُ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى لَمَّا نَزَلَ اللَّهُ أَوْلَى ضَرِبَتِنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُبُوبِهِنَّ“ شقق مروطہن فاختمنہن بھا۔ (۸۷)

”اللَّهُ تَعَالَى پَلَّ بَحْرَتْ كَرْنَے والی عورتوں پر رحم فرمائے! جب اللَّهُ تَعَالَى نے آیت ﴿وَلِيُضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُبُوبِهِنَّ﴾ نازل فرمائی تو انہوں نے اپنی چادروں کو چاڑ کر اوزھیاں بنالیا۔“

اس بارے میں حافظ ابن حجر کا قول ہے:
”فاختمنہن ای غطین وجوہن“ (۸۸)

”فاختمنہن“ سے مراد ہے انہوں نے اپنے چہروں کو ڈھانپ لیا۔

(۳) فعل لازم کا استعمال

”وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ میں مطلقاً زینت کے اظہار سے منع کیا گیا ہے یعنی ہر قسم کی زینت اور اس میں چہرے کی زینت بھی داخل ہے اور ”إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ (سوائے اس کے جو اس زینت میں سے خود بخود ظاہر ہو جائے) میں فعل لازم استعمال ہوا ہے جس سے مراد ایسی زینت ہے کہ جس کا چھپانا ممکن نہ ہو جیسے کپڑے گاؤں، مہندی، سرمہ یا بر قتے وغیرہ کی زینت۔ البتہ اگر نص میں فعل متعدد کے ساتھ ”إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ (سوائے اس کے جو وہ اس زینت میں سے ظاہر کریں) کے الفاظ ہوتے تو ایسی صورت میں چہرے کو متثنی سمجھا جا سکتا تھا، کیونکہ چہرے کی زینت ظاہر کی جاتی ہے نہ کہ خود بخود ظاہر ہوتی ہے۔

(۴) حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی تفسیر

حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی تفسیر سے بھی اس آیت مبارکہ سے چہرے کا پردہ ثابت ہوتا ہے۔

۱) ابن جریر طبری نے ”جامع البیان“ میں ”إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ کی تفسیر میں حضرت

عبد اللہ بن مسعودؓ کا یہ قول نقل کیا ہے:

”حلثی یونس قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرنی الثوری عن ابی اسحاق الهمدانی عن ابی الا حوص عن ابن مسعود قال ”وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ قال: الشیاب“ (۸۹)

”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے ”وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ کی تفسیر میں

فرمایا کہ اس سے مراد کپڑے ہیں۔“

۲) امام حاکم نے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے یہ روایت اس سند کے ساتھ نقل کی ہے:

”خبرنی عبد الله بن محمد الصیدلاني ثنا اسماعيل بن قبيه ثابو بکر بن ابی شيبة ثنا شريك عن ابی اسحاق عن ابی الاحوص عن عبد الله ﷺ وَلَا يُبَدِّيْنَ زَيْنَهُنَّ ﴿قال لاخلال حال ولا شف و لا قرط ولا قلادة﴾ (الأماظهر منها) قال الشیاب،“ (۹۰)

”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے زینت کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مراد پا زیب بالیاں اور ہارو غیرہ مراد ہیں اور ”اَلَا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ سے کپڑے مراد ہیں۔“

امام حاکم نے اس روایت کی صحیحگی ہے اور امام ذہبی نے اس صحیح میں امام حاکم کی موافقت اختیار کی ہے:

۶) آیت کا سیاق و سبق

آیت کے اس حصے ﴿وَلَا يَضْرِبُنَّ بَأْرَجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زَيْنَهُنَّ﴾ میں مؤمن عورتوں کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ چلتے وقت اپنے پاؤں زمین پر مار کر نہ چلیں، تاکہ ان کے پاؤں یا چال کی زینت یا پا زیب وغیرہ کی جھنکار سن کر مردان کی طرف متوجہ ہوں، کیونکہ اس طرح عورت کی یہ تخفی زینت ظاہر ہو کر مردوں کے لیے فتنے کا باعث بن جاتی ہے۔ جو شریعت مطہرہ فتنے کے اندر یہ کوئی ختم کرنے کے لیے عورتوں کو پاؤں زمین پر مار کر چلنے سے روک رہی ہے اس شریعت کے بارے میں یہ گمان رکھنا کہ وہ اسی آیت میں عورتوں کو چھرہ کھلا رکھنے کی اجازت دے رہی ہے ایک عام انسان کی سمجھ سے بالاتر بات ہے۔ چھرے کی زینت بہر حال قدموں کی چاپ اور انداز کی زینت سے بہت بڑھ کر ہے اس لیے ”اَلَا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ کے ذریعے چھرے کا مستثنی کرنا قرآن کے سیاق و سبق کے خلاف ہے۔ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول ﷺ کا ارشاد ہے:

(مَنْ جَرَ ثُوْبَةً مِنَ الْخَيَّلٍ لَمْ يَنْتَرِ اللَّهُ إِلَيْهِ) قالت ام سلمة يارسول الله فكيف تصنع النساء بذيلهن؟ قال: (تُرْخِينَهُ شِبْرًا) قالت: اذا تكشف اقدامهن؟ قال: (تُرْخِينَهُ ذِرَاعًا لَا تَرْدَنَ عَلَيْهِ) (۹۱)

”جس نے تکبر کے ساتھ اپنے کپڑے کو لٹکایا اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) اس کی طرف نظر کر نہیں فرمائیں گے۔“ تو ام سلمہ (ؓ) نے عرض کی: اے اللہ کے رسول ﷺ! عورتیں اپنے پلو (کپڑے کا نچلا کنارا) کا کیا کریں؟ آپ نے فرمایا: ”تم عورتیں اسے ایک بالشت لٹکایا کرو۔“ حضرت ام سلمہ نے عرض کی: تب تو ان کے پاؤں کھل جائیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”تم عورتیں اپنے پلو کو ایک ہاتھ لٹکایا کرو اور اس سے زیادہ نہ لٹکاؤ۔“

حضرت ام سلمہؓ کا پاؤں کھلے جانے کے بارے میں سوال کرنا اور آپؕ کا ان کو جواب دینا یہ

ظاہر کر رہا ہے کہ پاؤں کا ڈھانپنا بھی واجب ہے۔ یہی وجہ ہے کہ علامہ البانی، جو کہ چہرے کے پردے کے قائل نہیں ہیں، نے بھی اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے پاؤں کے ڈھانپنے کو واجب قرار دیا ہے اور عورت کے پاؤں کو اس کے ستر میں شمار کیا ہے۔ صحیح قول کے مطابق امام ابو حنیفہ اور آئمہ تلاشہ کاموّقف بھی یہ ہے کہ عورت کے پاؤں اس کے ستر میں داخل ہیں۔ جب پاؤں ڈھانپنے کی اس قدر تاکید قرآن و سنت میں ہے تو چہرہ ڈھانپنے کے بارے میں قرآن و سنت کیسے خاموش رہ سکتے ہیں!

ؚ) حضرات عبد اللہ بن عباس اور عبد اللہ بن عمر کے اقوال

بعض منکرین حجاب حضرات ابن عباس اور ابن عمر کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ”الاما ظہر منها“ کی تفسیر ہاتھ اور چہرے سے کی ہے۔ ابن عباس اور ابن عمر کے حوالے سے بیان کردہ ان اقوال کی استنادی حیثیت ہم واضح کیے دیتے ہیں۔

ابن عباس کا قول: جہاں تک ابن عباس کے قول کا تعلق ہے اس کی دعا ناکا تمذکر کر دیتے ہیں:

(۱) حدثنا ابو کریب قال حدثنا مروان قال حدثنا مسلم الملائی عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال ”وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ قال: الكحل والخاتم (۹۲)
 ”ابن عباس“ سے روایت ہے کہ انہوں نے ”وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا“ کے بارے میں کہا کہ اس سے مراد سرمہ اور انگوٹھی ہے۔

اس کی سند میں مسلم الملائی راوی ضعیف ہے۔ امام مزی مسلم الملائی کے ترجیحے میں علمائے جرج و تدریل کے اقوال نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”قال عمرو بن علی: وهو منكرا الحديث جداً“ قال ابو يكر بن ابي خيثمة عن يحيى بن معين: يقال الله اخبطلو قال ابو زرعة: ضعيف الحديث“ و قال ابو حاتم: يتكلمون فيه وهو ضعيف الحديث“ و قال البخاري: يتكلمون فيه“ و قال ابو داود: ليس بشيء“ و قال الترمذى: ضعيف“ و قال النسائي: ليس بثقة“ (۹۳)
 ”عمرو بن علی نے کہا کہ وہ بہت زیادہ منکر المحدث ہے۔ ابن ابی خیثمه بھی بن معین سے نقل کرتے ہیں کہ وہ مختلط ہے۔ ابو زرعة نے کہا کہ ضعیف المحدث ہے۔ ابو حاتم نے کہا کہ محدثین اس کے بارے میں کلام کرتے ہیں اور وہ ضعیف المحدث ہے۔

بخاری نے کہا کہ اس کے بارے میں کلام ہے۔ ابو داؤد نے کہا کہ پچھلی نہیں ہے۔
ترمذی نے کہا ضعیف ہے، نسائی نے کہا شفیعی ہے۔

۲) امام تیہنی نے اس روایت کو درج ذیل سند کے ساتھ بیان کیا ہے:

”اخبرنا ابو عبد الله الحافظ وسعید بن ابی عمر و قالا حدثنا ابوالعباس
محمد بن یعقوب قال حدثنا احمد بن عبد الجبار قال حدثنا حفص
بن غیاث عن عبد الله بن مسلم بن هرمز عن سعید بن جبیر عن ابن
عباس قال ﴿وَلَا يُدِينُنَّ زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهُنَّ﴾ قال : ما في الكف
والوجه“ (۹۳)

”حضرت سعید بن جبیر، ابن عباس انس سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ”وَلَا
يُدِينُنَّ زَيْنَتَهُنَّ“ کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مراد ہے وہ چیز جو ہتھی یا
چہرے میں ہو۔“

اس حدیث کی سند میں احمد بن عبد الجبار اور عبد اللہ بن مسلم بن هرمز دور اوی ضعیف

ہے۔

احمد بن عبد الجبار کے ترجیحے میں امام مزی لکھتے ہیں:

قال محمد بن عبد الله الحضرمي: كان يكذب، وقال الحاكم
ابو عبدالله الحافظ: ليس بالقوى عندهم، وقال ابو احمد ابن
عدي: رأيت اهل العراق مجتمعين على ضعفه (۹۵)

”محمد بن عبد اللہ الحضرمی نے کہا کہ وہ جھوٹا تھا اب عبد اللہ الحافظ نے کہا کہ محدثین کے نزدیک وہ
قوی نہیں ہے۔ ابن عدی نے کہا کہ میں نے اہل عراق کو دیکھا کہ وہ احمد بن عبد الجبار کے
ضعیف ہونے پر متفق ہیں۔“

ابن عمر کا قول: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے قول کو ابن ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں درج
ذیل سند کے ساتھ نقل کیا ہے:

”شباۃ بن سوار قال نا هشام بن الغاز قال نا نافع قال ابن عمر:

الزينة الظاهرة الوجه والكفان“ (۹۶)

”حضرت نافع حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے بیان کرتے ہیں کہ زینت ظاہرہ سے مراد چہرہ اور دونوں تھیلیاں ہیں،“ -

اس حدیث کی سند میں شاہبہ بن سوار اوی ایسا ہے جس کی تضعیف اور توثیق میں علمائے جرج و تعدیل کے درمیان اختلاف ہے۔ یہ شخص عقیدے کے اعتبار سے مرجعی تھا اور اپنے اس بدعتی عقیدے کی طرف داعی بھی تھا جس کی وجہ سے امام اہل سنت امام احمد بن حنبل جیسے جلیل الفدر محمد شین نے اس کی احادیث کو مردود و قرار دیا ہے۔

امام مزئی شاہبہ بن سوار کے ترجمے میں لکھتے ہیں:

”قال ابوحاتم : صدوق یکتب حدیثہ ولا یحتاج به“ قال احمد بن ابی یحيی سمعت احمد بن حنبل و ذکر شبابۃ فقال ترکته لم اكتب عنه للراجاء (۹۷)

اگر ابن عباس اور ابن عمرؓ کا یہ قول صحیح ثابت ہو بھی جائے تو پھر بھی یا تو قرآن کے سیاق و سبق کے خلاف ہونے کی وجہ سے یہ قول رد کر دیا جائے گا یا پھر اس کے اور آیت کے سیاق و سبق کے ظاہری مفہوم کے درمیان مطابقت پیدا کی جائے گی مثلاً ان حضرات کی اس تفسیر سے مراد کسی اضطراری حالت میں مثلاً جنگ وغیرہ کی حالت میں چہرے کا کھولنا ہوگا۔ یا ضرورت کے تحت مثلاً طبیب یا قاضی وغیرہ کے سامنے یا پھر لاشوری کیفیت میں مثلاً ہوا کی حرکت سے چہرے سے کپڑے کا سرک جانا وغیرہ مراد ہوگا۔

(۸) اگر زینت سے مراد چہرہ لیا جائے!

اگر اس تفسیر کو صحیح مان بھی لیا جائے کہ ”الْأَمَاظِهَرُ مِنْهَا“ میں چہرہ بھی داخل ہے تو بھی اس سے وہ معنی نہیں نکلتا جو مکریں جا بنا کالا چاہتے ہیں، کیونکہ ”ظہر“ فعل لازم ہے۔ چنانچہ زیادہ سے زیادہ اس کا معنی یہ ہوگا کہ اگر ہوا کسی حرکت کی وجہ سے کپڑوں کو سنبھالتے ہوئے بھی چہرہ محل جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ جیسا کہ بعض مفسرین نے اس آیت کا یہی مفہوم بیان کیا ہے۔ مشہور مفسر ابن عطیہ اپنی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”ویظہر لی بحکم الفاظ الآیة ان المرء مأمور قبل الاتبدي و ان تجتهد في الاخفاء لكل ما هو زينة وقع الاستثناء في كل ماغلبها ظهر بحكم ضرورة حرکته فيما لا بد منها“ (۹۸)

”آیت کے الفاظ سے مجھے یہ لگتا ہے کہ عورت کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ اپنے آپ کو ظاہرنہ کرے اور ہر قسم کی زینت کو اچھی طرح سے چھپانے کی کوشش کرے۔ اور استثناء سے مراد

ہر وہ چیز ہے جو عورت پر غالب آجائے، مثلاً عورت کوئی ضروری حرکت کرے یا اپنا حلیہ ٹھیک

کرنے کی وجہ سے اس کے جسم کا کوئی حصہ ظاہر ہو جائے تو وہ معاف ہے“

(۹) سورۃ النور کی آیت کا موقع و محل

سورۃ النور کی پردے کی آیات گھر کے اندر کے پردے کے متعلق ہیں نہ کہ گھر کے باہر کے پردے کے، جبکہ گھر سے باہر پردے کا ذکر سورۃ الاحزاب کی آیات میں ہے۔ یہ وہ فرق ہے جس کو مخطوط نہ رکھنے کی وجہ سے بہت سارے علماء نے اس آیت کی تفسیر میں ٹھوکر کھائی۔ مولانا امین احسن اصلاحی قرآن میں ستر و حجاب کے احکامات کو تین حصوں میں تقسیم کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”تیرے وہ احکام ہیں جو عام مردوں اور عورتوں کو مخاطب کر کے گھروں کے اندر آنے جانے سے متعلق دیے گئے ہیں اور جن میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ ایک مسلمان جب اپنے کسی بھائی کے گھر داخل ہو تو اس کو کن آداب و قواعد کی پابندی کرنی چاہیے اور گھر کی عورتوں پر ایسی صورت میں کیا پابند یاں عائد ہوتی ہیں۔ یہ احکام سورۃ النور میں بیان ہوئے ہیں۔“ (۹۹)

یعنی اس آیہ مبارکہ میں گھر میں کثرت سے داخل ہونے والے ناحرم رشتہ دار مثلاً بہنوی، داماد، خالو، پھوپھا وغیرہ کے بارے میں گھر کی خواتین کو کچھ اخلاقی ہدایات دی گئی ہیں۔ چونکہ گھر میں رہتے ہوئے ان قریبی رشتہ داروں کے سامنے زینت کے اظہار کا امکان زیادہ تھا اس لیے خواتین کو ان حضرات کے سامنے زینت کے اظہار سے روک دیا گیا اور گھر کے دوسرے ناحرم رشتہ داروں کی فہرست بھی ساتھ ہی بیان کر دی گئی کہ جن کے سامنے زینت کا اظہار جائز ہے۔ تاہم ابن عباسؓ کے نزدیک اس آیت کا موقع و محل تو گھر ہی ہے لیکن یہ آیت ان قریبی ناحرم رشتہ داروں (شوہر کے علاوہ) کے بارے میں ہے کہ جن کے سامنے زینت کا اظہار کسی حد تک جائز ہے۔ ابن جریر طبری اپنی تفسیر میں ابن عباسؓ کا قول نقل کرتے ہیں:

حدشی علی قال ثانی عبدالله قال ثانی معاویة عن علی عن ابن عباس قوله ﴿وَلَا يُبَدِّئُنَ زِينَتَهُنَ﴾ قال: الرينة الظاهر قوله، و كحل العين و خضاب الكف والختام فهذه تظاهر في بيتها من دخل من الناس عليها (۱۰۰)

”حضرت ابن عباسؓ ﴿وَلَا يُبَدِّئُنَ زِينَتَهُنَ﴾ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ زینت سے مراد ظاہری زینت ہے اور چہرہ، آنکھوں کا سرمه، ہاتھ کی مہندی اور انکوٹی بھی اس میں شامل ہیں اور یہ زینت وہ ہے جو عورت ان قریبی ناحرم رشتہ داروں (شوہر کے علاوہ) کے سامنے ظاہر کرتی ہے جو کہ انکر گھر میں داخل ہوتے رہتے ہیں۔“

مراد یہ ہے کہ یہ وہ زینت ہے جس کے ظاہر ہونے کا امکان گھر میں آنے جانے والے قربی محرم رشتہ داروں کے سامنے زیادہ ہوتا ہے لہذا استثناء سے مراد وہ قربی محارم ہیں جو کہ شوہر کے علاوہ ہیں اور جن کے سامنے اس زینت کا اظہار عورت کے لیے جائز ہے۔ اس روایت کے تہام راوی ثقہ ہیں، لیکن یہ روایت منقطع ہے۔ علی بن ابی طلحہ اور ابن عباس کے درمیان ایک راوی مجاہد بن جبیر کی گرگیا ہے۔ لیکن یہ گراہوا راوی بھی ثقہ ہے۔ اس لیے اس قول کی صحت ہے۔ امام حزی، علی بن ابی طلحہ کے ترجمہ میں فرماتے ہیں:

”روی عن عبد الله بن عباس مرسل بينهما مجاهد“ (۱۰۱)

”اس نے ابن عباس سے مرسل روایات بیان کی ہیں لیکن ان دونوں کے درمیان مجاہد بن جبیر راوی گراہوا ہے۔“

ڈاکٹر صاحب کی کچھ غلط فہمیاں اور ان کی صحیح

سابقہ آیات کی طرح اس آیت مبارکہ کے سمجھنے میں بھی ڈاکٹر صاحب چند بنیادی غلط فہمیوں کا شکار ہوئے ہیں۔ جن کا ازالہ ہم ضروری سمجھتے ہیں۔

۱) ڈاکٹر صاحب اور ضعیف احادیث:

ڈاکٹر صاحب نے اپنے پورے مقام لے کی بنیاد ضعیف احادیث اور اقوال پر رکھی ہے۔ ضعیف روایات اور اقوال کو صحیح روایات سے ثابت شدہ ایک مسئلے کے شواہد و توابع کے طور پر توبیان کیا جاسکتا ہے لیکن ضعیف روایت کی بنیاد پر کسی مسئلے میں کوئی مستقل موقف قائم نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر صاحب اس آیہ مبارکہ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”اس مفہوم کی متعدد احادیث متعلق ہیں۔ لیکن اس مفہوم کی تمام احادیث کو ضعیف قرار

دے کرنا قابل عمل قرار دیا جاتا ہے۔ اصول حدیث کے مطابق ضعیف حدیث اس وقت

قابل قبول نہیں ہوتی جب اس سے علیٰ وجہ کی حدیث اس مفہوم کی خلاف ہو۔“ (۱۰۲)

معلوم ہوتا ہے ڈاکٹر صاحب کو اصول تفسیر اور اصول فتنہ کی طرح اصول حدیث میں بھی، ابھی بہت کچھ مطالعے کی ضرورت ہے۔ محسوس یہ ہوتا ہے ڈاکٹر صاحب اپنی اصول حدیث مرتب کر رہے ہیں، ہم بھی کئی سالوں سے اصول حدیث پڑھ اور پڑھا رہے ہیں لیکن اصول حدیث کا یہ قاعدہ ہم نے پہلی دفعہ ڈاکٹر صاحب سے سنا ہے۔ ابن الصلاح سے

لے کر ابن حجر عسکر، ڈاکٹر صاحب اصول حدیث کی کسی ایک معروف کتاب سے اس قاعدے کو ثابت کر دیں تو ہم ان کے رسوخ فی العلم کے قائل ہو جائیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے اس قاعدے کو اگر مان لیا جائے تو دین میں میں ایسی ایسی بدعات ثابت ہو جائیں گی کہ جن کی اجازت شاید مذاہب اربعہ میں سے کسی بھی مذہب کے ہاں نہ ہوں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے علم میں نہیں ہے کہ ضعیف احادیث کے نام سے امت میں کیا کیا خرافات نقل ہوئی ہیں، اگر انہوں نے ضعیف احادیث پر مشتمل کوئی کتاب پڑھی ہوتی تو شاید وہ یہ اصول اختراض نہ کرتے۔

(۲) احادیث مبارکہ اور چہرے کا پردہ:

ڈاکٹر صاحب کے بقول کوئی ایک ضعیف حدیث بھی ایسی نہیں ہے کہ جس سے عام مسلمان عورتوں کے لیے چہرے کا پردہ ثابت کیا جاسکے۔ محترم ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں:

”عموی تصور حجاب کے حامیوں نے اپنے دعویٰ حجاب کے اثبات میں کوئی ایک ضعیف ترین حدیث بھی نقل نہیں کی جس میں آپ نے عام مسلمان خواتین کو حجاب کا حکم دیا ہو یا حجاب کی تلقین کی ہو اس حکم پر عمل نہ کرنے پر تربیت بیان کی ہو یا کوئی عورت حجاب کے بغیر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی ہو اور آپ نے اسے حجاب کرنے کا حکم فرمایا ہو۔“ (۱۰۳)

ڈاکٹر صاحب کی مثال اس شخص کی سی ہے کہ جس سے کہا جائے کہ چور کی سزا قطع یہ ہے اور یہ قرآن سے ثابت ہے اور وہ جواب میں کہنے پہلے یہ سزا کسی ضعیف حدیث سے ثابت کرو پھر مانوں گا۔ ڈاکٹر صاحب آپ ضعیف حدیث کی بات کرتے ہیں ہم تو کہتے ہیں قرآن میں حجاب کا واضح حکم موجود ہے۔ قرآن کی نص ”فَاسْتَلُوْهُنْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ“ میں امر کے صیغہ میں حجاب کا حکم دیا جا رہا ہے، ”وَلَا يَدِينَ زِيَّتَهُنَ“ میں بھی کے صیغہ میں عورتوں کو اپنی ہر قسم کی زینت، شمول چہرے کے، کو ظاہر کرنے سے منع کیا جا رہا ہے، اسی طرح ”يَدِينَ عَلَيْهِنْ مِنْ جَلَابِيَّهِنَ“ میں مضارع کا صیغہ امر کے معنی میں ہے۔ اس قدر واضح اور صریح نصوص کے بعد آپ کا تقاضا ہے کہ حجاب کا حکم کسی ضعیف حدیث سے ثابت کیا جائے، آپ ایک ضعیف حدیث کی بات کرتے ہیں ہم آپ کو میں صحیح روایات

پیش کرتے ہیں کہ جن سے ایک عام مسلمان عورت کے لیے بھی چہرے کا پردہ ثابت ہوتا ہے۔

قرآن کی کسی آیت کی صحیح تفسیر اسی صورت میں ممکن ہے جب ہم اسے نبی اکرم ﷺ اور صحابہ کرامؓ کی زندگیوں میں رکھ کر سمجھیں۔ ان احادیث میں بیان کردہ صحابیاتؓ کے طرز عمل سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے سورۃ النور اور سورۃ الاحزاب کی نازل شدہ آیات کا کیا مفہوم سمجھا تھا؟ یہ احادیث ایک طرف تو قرآنی آیات کی تفسیر و تبیین ہیں کہ جس کی ذمہ داری رسول ﷺ پر ڈالی گئی تھی، اور دوسری طرف یہ احادیث صحابہ کرامؓ کے اس فہم کو بھی متعین کر رہی ہیں جو انہیں یہ آیات سننے کے بعد حاصل ہوا۔ ان روایات پر حکم لگاتے وقت بخاری و مسلم کی احادیث پر حکم نہیں لگایا گیا، کیونکہ ان دونوں کتابوں کی بیان کردہ احادیث کی صحت پر محدثین کا اجماع ہے۔ صحیحین کے علاوہ دیگر تسبیحیں احادیث سے لی گئی روایات کا حکم بھی مختصر اساتھ ہی بیان کر دیا گیا ہے۔

درج ذیل احادیث چہرے کے پردازے پر صراحتاً دلالت کرتی ہیں:

۱) "عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الرُّكْبَانُ يَمْرُونَ بِنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرَمَاتٍ فَإِذَا حَادُوا بِنَا سَدَّلْتُ إِحْدَانَا جِلْبَانًا بَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَى وَجْهِهَا فَإِذَا جَاءُوْنَا كَشْفَنَا" (۱۰۲)

"أم المؤمنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ قافلے ہمارے پاس سے گزرتے تھے اور ہم اللہ کے رسول ﷺ کے ساتھ حالت احرام میں ہوتی تھیں، پس جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے تو ہم اپنے جلباب اپنے سر سے اپنے چہرے پر لٹکایتی تھیں اور جب وہ قافلے آگے گزرجاتے تو ہم اپنے چہرے کو کھول دیتی تھیں۔"

حضرت عائشہؓ نے حدیث میں صرف اپنا طرز عمل بیان نہیں کیا بلکہ رسول ﷺ کے ساتھ سفر جج کے دوران جتنی بھی خواتین ہوتی تھیں ان سب کے بارے میں بتلایا ہے کہ قافلوں کے قریب سے گزرنے پر وہ اپنے چہرے اپنی چادروں سے ڈھانپ لیتی تھیں۔ یہ حدیث عام ہے اور اس کی عمومیت کی تائید اگلی روایت سے بھی ہو رہی ہے۔

۲) عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كُنَّا نُغَطِّي وَجْهَنَا مِنَ الرِّجَالِ وَكُنَّا نُمَسِّطُ قَبْلَ ذِلْكَ فِي الْأَحْرَامِ (۱۰۵)

"حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ "ہم مردوں سے اپنے چہروں کو ڈھانپتی تھیں اور ہم حالت احرام میں لگکھی بھی کر لیا کرتی تھیں۔"

حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ حضرت عائشہؓ کی بہن ہیں اور جلیل القدر صحابیات میں سے ہیں۔

نرت اسماء کا یہ بیان اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ حجاب کا حکم از واج مطہرات کے لیے خاص نہ تھا۔
 ۳) حضرت عائشہؓ قصہ الافک، واپسی روایت میں حضرت صفوانؓ کے بارے میں بیان فرماتی ہیں کہ:

وَكَانَ رَآئِيْ قَبْلَ الْحِجَابِ فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِينَ عَرَفْتُ فَخَمْرَثْ وَجْهِيْ
 بِجَلْبَابِيْ (۱۰۶)

”اور انہوں نے مجھے حجاب (کے حکم کے نزول) سے پہلے دیکھا تھا، ان کے ”إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ کہنے کی وجہ سے میں بیدار ہو گئی، جبکہ انہوں نے مجھے پہچان لیا تھا، پس میں نے اپنا چہرہ اپنے جلباب سے ڈھانپ لیا۔“

یہ حدیث بھی عام ہے اور اس کی عمومیت کے دلائل ہم تفصیل سے ذکر کر کے ہیں۔ اس حدیث کو آیۃ الجلباب، یعنی سورۃ الاحزاب کی آیت ۵۹ کی روشنی میں سمجھا جائے تو حکم کی عمومیت حل کرواضع ہو جاتی ہے۔

۴) ”عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : كُنْ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يَسْهُدْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ صَلَوةً الْفَجْرِ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرْوُطِهِنَّ ثُمَّ يَنْقِبْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ حِينَ يَقْضِيْنَ الصَّلَاةَ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْغَلَسِ“ (۱۰۷)

”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ مسلمان عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صحیح کی نماز میں شریک ہوتیں اس حال میں کہ انہوں نے اپنے جسم کو چادروں میں پیٹا ہوتا، پھر وہ نماز ادا کرنے کے بعد اپنے گھروں کو واپس چلی جاتیں اور انہیں کی وجہ سے ان کو کوئی پہچان بھی نہ پاتا تھا۔“

اس حدیث میں واضح طور پر یہ بات موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں جب مسلمان عورتیں کسی ضرورت کے تحت گھر سے باہر نکلی تھیں تو اپنے سارے بدن کو ایک بڑی چادر میں پیٹتی تھیں۔

”لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْغَلَسِ“ (انہیں کی وجہ سے ان کو کوئی پہچان نہ پاتا تھا) سے مراد کیا ہے؟ اس بارے میں حافظ ابن حجر لکھتے ہیں:

”قال الداؤدی: معناه لا يعرفن انساء ام رجال اى لا يظهر للرانى الا الاشباح خاصة“ (۱۰۸)

”دواوی کہتے ہیں کہ اس کا معنی یہ ہے کہ انہیں کی وجہ سے یہ پتا نہیں چلتا تھا کہ وہ عورتیں ہیں یا مرد ہیں، یعنی دیکھنے والے کے لیے وہ صرف سائے یا ہیوں لے ہوتے تھے۔“

امام نوویؒ نے بھی اسی معنی کو ترجیح دی ہے۔ آپؑ فرماتے ہیں:

(مايعرفن من الغليس) هو بقایا ظلام اللیل، قال الداوودی معناه ما يعْرَفُ
أَنْسَاءَ هِنْ أَمْ رِجَالٌ، وَقَبِيلٌ مَا يَعْرَفُ اعْيَانَهُنَّ وَهَذَا ضَعْفٌ لِأَنَّ الْمُتَلَفِّعَةَ
فِي النَّهَارِ إِيضاً لَا يَعْرَفُ عَيْنَهَا فَلَا يَقِنُ فِي الْكَلَامِ فَائِدَةً (۱۰۹)

”الغليس“ سے مرادرات کی تاریکی کا باقی ہوتا ہے۔ دادوی کہتے ہیں کہ اس کا معنی
یہ ہے کہ یہ معلوم نہ ہوتا تھا کہ وہ عورتیں ہیں یا مرد ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے کہ ان کی
ذات معلوم نہ ہوتی تھی اور یہ قول ضعیف ہے، کیونکہ دن میں بھی جس عورت نے
اپنے آپ کو چادر میں چھپا کر رکھا ہواں کی ذات معلوم نہیں ہوتی تو کلام کا فائدہ
باتیں نہیں رہتا (یعنی حدیث میں جو کلام ہے)

۵) عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: يَرْحَمُ اللَّهُ نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى لَمَّا نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ ذِيْلَهُ وَلَيَضْرِبُنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ
شَقَقُنَّ مُرُوْطَهِنَّ فَاخْتَمَرُنَّ بِهَا (۱۱۰)

”أم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ پہلے
پہل بحرت کرنے والی مہاجر عورتوں پر حرم کرے! جب یہ آیت ﴿وَلَيَضْرِبُنَّ
بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ نازل ہوئی تو انہوں نے اپنی چادروں کو پھاڑ کر ان
کے دو پہ بنا کر اپنے چہروں کوڈھانپ لیا۔

ابن حجر اس حدیث کی تشریع میں فرماتے ہیں:

فاختمرن: ای غطین وجوہهن یعنی حضرت عائشہ کے قول ”فاختمرن“ کا
مطلوب یہ ہے کہ انہوں نے اپنے چہروں کوڈھانپ لیا۔

۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْعَقِيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا
وَهُوَ عَمْهَامِنَ الرَّصَاعِدِ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ فَأَبَيَّثُ أَنْ آذَنَ لَهُ فَلَمَّا
جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتُهُ بِاللَّذِي صَنَعْتُ فَأَمْرَنَتِي أَنْ آذَنَ لَهُ (۱۱۱)

”حضرت عائشہ اپنے رضاعی چچائے کے بارے میں بیان کرتی ہیں جو کہ ابو عقبیس
کے بھائی تھے کہ انہوں نے مجھ سے حجاب کی آیات نازل ہونے کے بعد گھر میں
 داخل ہونے کی اجازت مانگی تو میں نے انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ جب

رسول ﷺ تشریف لائے اور میں نے آپ کو اس واقع کی خبر دی تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں اُخ کو گھر میں داخل ہونے کی اجازت دوں۔“

یہ حدیث بھی عام ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث میں آیت حجاب کا بیان ہے اور آیت حجاب کی عمومیت کو ہم پہلے ثابت کرچکے ہیں۔ حافظ ابن حجر اس حدیث کی شرائع میں بیان کرتے ہیں:

”وفيه وجوب احتجاب المرأة من الرجال الا جانب“

”یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ عورتوں کا اجنبی سر دوں سے پردہ کرنا واجب ہے۔“

حضرت عائشہؓ کا پہلے یہی خیال تھا کہ اپنے رضائی چپا سے بھی پردہ ہے اس لیے انہوں نے اپنے رضائی چپا کو اپنے گھر میں داخل ہونے کی اجازت نہ دی۔ بعد میں رسول ﷺ کے تبانے پر کہ رضائی چپا سے عورت کا پردہ نہیں ہے آپ نے اپنے چپا کو گھر میں داخل ہونے کی اجازت دے دی۔

مسلم کی ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں:

”عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ يُسَمِّيُ الْفَلَحَ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا فَحَجَبَهُ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا: (لَا تَحْجِبِي مِنْهُ)“ (۱۱۲)

”حضرت عروہؓ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے خبر دی کہ ان کے رضائی چپا فلخ نے ان کے پاس آنے کی اجازت طلب کی تو حضرت عائشہؓ نے ان سے پردہ کر لیا۔ پھر رسول ﷺ کو اس معاملے کی خبر دی تو آپ نے فرمایا: ”اس سے پردہ نہ کرو۔“

(۷) حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت ہے کہ:

”أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَفَدَّكَرْثَ لَهُ امْرَأَةً أَخْطُبُهَا فَقَالَ: (إِذْهُبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَجْلَرُ أَنْ يُؤْدِمَ بَيْنَكُمَا) فَأَتَيْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَطَبَتْهُ إِلَيْيَّ أَبُو يَهَى وَأَخْبَرَتْهُمْ بِأَقْبَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانُهُمَا كَرِهَا ذَلِكَ، قَالَ فَسَمِعَتْ ذَلِكَ الْمَرْأَةُ وَهِيَ فِي حِلْزُرِهَا فَقَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَكَ أَنْ تَنْظُرَ فَانْظُرْ وَلَا فَانْشُدْ كَمَا كَانَهَا أَعْظَمَتْ ذَلِكَ قَالَ فَنَظَرَتْ إِلَيْهَا فَتَرَوْجُهَا“ (۱۱۳)

”میں اللہ کے رسول ﷺ کے پاس آیا اور میں نے آپ کے سامنے ایک عورت کا تذکرہ

کیا جس سے میں نکاح کرنا چاہتا تھا تو آپ نے فرمایا: ”جا کر پہلے اس کو ایک نظر دی کیونکہ لویہ بات تمہارے مابین محبت کا باعث ہوگی۔“ میں انصار کی ایک عورت کے پاس آیا تو میں نے اس کے والدین سے نکاح کی بات کی اور انہیں اللہ کے رسول ﷺ کے قول کے بارے میں بتایا۔ والدین نے لڑکی کے دیکھنے کو ناپسند کیا۔ حضرت مغیرہ فرماتے ہیں کہ اس عورت نے میری بات سن لی اور وہ پردے میں کھڑی تھی۔ اس لڑکی نے کہا کہ اگر اللہ کے رسول ﷺ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم دیکھ لوا اور اگر ایسا نہیں ہے تو میں اللہ کے قسم کھاتی ہوں کہ ایسا نہ کرنا۔ گویا اس عورت نے اللہ کے رسول ﷺ کے فرمان کو بڑا جانا۔ حضرت مغیرہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس عورت کو دیکھا اور پھر بعد میں اس سے نکاح کر لیا۔“ یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ عورتیں رسول ﷺ کے زمانے میں جواب کرتی تھیں۔ یہ وجہ تھی کہ جب ایک مرد ایک عورت کو نکاح کا پیغام بھیجناتھا تو اس کے باوجود بھی دیکھنے سکتا تھا۔

(۸) اللہ کے رسول ﷺ کا ارشاد ہے:

(وَلَا تَنْقِبِ الْمُرَأَةَ الْمُحْرِمَةَ وَلَا تَلْتَسِ الْفَقَارَزِينَ) (۱۱۲)

”اور حالتِ احرام میں کوئی عورت نقاب نداوڑھے اور نہ ہی درستانے پہنے۔“

شیخ الاسلام ابن تیمیہؓ اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں:

”وَهَذَا مَا يَدْلِلُ عَلَى أَنَّ النِّقَابَ وَالْفَقَارَزِينَ كَانُوا مَعْرُوفِينَ فِي النِّسَاءِ الْلَّاتِي لَمْ يَحْرُمْنَ وَذَلِكَ يَقْتَضِي سُرُورَهُنَّ وَإِدْبَاهَهُنَّ“ (۱۱۵)

”یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ نقاب اور درستانے پہننا ان عورتوں میں معروف تھا جو کہ حالتِ احرام میں نہ ہوتی تھیں اور یہ فعل اس بات کا متناقضی ہے کہ وہ اپنے چہروں اور ہاتھوں کوڈھانپیں۔“

حالتِ احرام میں عورتوں کے لیے اپنے چہرے کو کھلا رکھنا مشروع ہے جیسا کہ حدیث میں بیان ہوا ہے کہ رسول ﷺ نے حالتِ احرام میں نقاب اور درستانے پہننے سے منع فرمایا۔ گویا کہ جب عورتیں حالتِ احرام میں نہ ہوں تو اس وقت وہ نقاب اور درستانے پہنیں گی۔

(۹) رسول ﷺ کا ارشاد ہے:

(إِنَّ كَانَ لِإِلَحْدَائِكُنَّ مُكَاتِبَ فَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤْدِي فَلَتَحْجِبَ مِنْهُ) (۱۱۶)

”جب تم (عورتوں) میں سے کسی کے پاس کوئی مکاتب (ایسا غلام جس سے اس کے مالک نے مکاتبت کر لی ہو کہ اگر اتنی رقم تم ادا کرو گے تو آزاد ہو جاؤ گے) ہو اور اس غلام کے پاس اتنی رقم ہو کہ وہ اسے مکاتبت کی صورت میں ادا کر سکے تو اس عورت کو چاہیے کہ اپنے غلام سے پرداز کرے۔“

اس حدیث میں یہ بات واضح کی گئی ہے کہ کسی عورت کے لیے اپنے غلام کے سامنے چہرہ کھلا

رکھنے کی اجازت ہے، لیکن یہ رخصت اُس وقت تک ہے جب تک کہ وہ اس کی ملکیت میں رہے۔ جب وہ غلام اپنی مالکن سے مکاتبت کر کے آزادی حاصل کرے گا تو اب وہ گویا اس خاتون کے لیے اجنبی مرد بن گیا ہے اور اس سے پرده کرنا ضروری ہے۔

اس حدیث کی شرح میں امیر صناعی رقم طراز ہیں:

”وهو دليل على مسبليين: الاولى ان المكاتب اذا صار معه جميع مال المكتبة فقد صار له مالا لا حرار فتحجب منه سيلته اذا كان مملو كالمرأة..... المسئلة ثانية تدل بمفهومه على انه يجوز لمملوك المرأة النظر اليها ماله يكتابها ويجد مال الكتابة وهو الذي دل له منطق قوله تعالى: ﴿أَوْ مَا ملَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ﴾ في سورة التور و سورة الأحزاب“ (۱۷)

”یہ حدیث دو مسئلے کی طرف رہنمائی کر رہی ہے۔ پہلا مسئلہ یہ ہے کہ جب مکاتب غلام کے پاس مکاتبت کا سارا مال اکٹھا ہو جائے تو وہ آزاد کی طرح ہو جاتا ہے اور اس کی مالکہ اس سے پرده کرے گی؛ اگر وہ کسی عورت کا غلام ہو۔۔۔ دوسرا مسئلہ یہ ثابت ہوتا ہے کہ کسی بھی غلام کے لیے اپنی مالکن کی طرف دیکھنا جائز ہے جب تک وہ اس سے مکاتبت کر کے مال کتابت حاصل نہ کر لے۔ اور اسی مسئلے پر سورة التور اور سورة الأحزاب کی یہ آیت بھی دلالت کر رہی ہے ”اوْ مَا ملَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ“ (یعنی کسی عورت کا اپنے غلام سے پرده نہیں ہے، لیکن اگر وہ غلام آزاد ہو جائے گا تو پھر پرده ہو گا جیسا کہ حدیث بیان کر رہی ہے)

۱۰) عنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ: خَطَبَتْ اُنْهَرَأَةٌ فَجَعَلَتْ اتَّجَاهَهَا حَتَّى نَظَرَتْ إِلَيْهَا فَنَحَلَّ لَهَا فَقِيلَ لَهُ اتَّفَعْلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامَ يَقُولُ: (إِذَا أَلْقَى اللَّهُ فِي قُلُوبِ امْرِيَّنِ خِطْبَةً اُنْهَرَأَةً فَلَا بَأْسَ أَنْ يُنْظَرَ إِلَيْهَا) (۱۱۸)

”حضرت محمد بن مسلمہ سے مردی ہے کہ میں نے ایک عورت کی طرف نکاح کا پیغام بھیجا اور میں اس کو چوری چھپے دیکھنے کی کوشش کرتا تھا، حتیٰ کہ ایک دن وہ عورت اپنے باغ میں گئی تو میں نے (موقع پا کر) اس کو دیکھ لیا تو مجھ سے لوگوں نے کہا: آپ اللہ کے رسول ﷺ کے صحابی ہو کر ایسا کرتے ہیں؟ تو میں نے کہا کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ سے سنائے ”جب کسی مرد کا کسی عورت سے شادی کا ارادہ ہو تو اس کی طرف دیکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

اللہ کے رسول ﷺ کے یہ الفاظ کہ ”فَلَا بَأْسَ أَنْ يُنْظَرَ إِلَيْهَا“ اس بات کی دلیل ہیں کہ اگر کسی عورت سے نکاح کی خواہش ہو تو اس کو دیکھنے کی رخصت ہے، اس کے علاوہ نہیں۔ حضرت محمد بن مسلمہ کا

تکلف کر کے اس عورت کو دیکھنے کی کوشش کرنا اور اس کے باوجود نہ دیکھ پانا بھی اس بات کی دلیل ہے کہ عورت میں اس زمانے میں حجاب کرتی تھیں۔ اسی طرح اگر وہ عورت بھی حجاب نہ کرتی ہوتی تو حضرت محمد بن مسلمہؓ کو چوری چھپے تکلف کر کے اس خاتون کو دیکھنے کی کیا ضرورت تھی؟

(۱۱) عن عائشة قالت: أُمِتَ امْرَأَةً مِنْ وَرَاءِ سِرِّي بِلَهَا كَاتِبٌ إِلَى رَسُولِ

الله صلى الله عليه وسلم فَقَبضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (مَا أَفْرَى يَأْمُرُ جُلُّ أُمِّ يَدْأَمْرَأَةً) قَالَتْ: بَلِ امْرَأَةُ أَقْوَالَ: (الَّمُكْتُبُ امْرَأَةٌ لَغَيْرِهِ أَطْفَارُكَ يَعْنِي بِالْجَنَّاءِ) (۱۱۹)

”حضرت عائشہؓ“ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے پردے کے پیچھے سے ایک نظر رسول اللہ ﷺ کو دیا تو آپؐ نے اپنا ہاتھ سمیٹ لیا اور فرمایا: ”مجھے معلوم نہیں کہ یہ مرد کا ہاتھ ہے یا عورت کا ہاتھ ہے“ تو اس عورت نے کہا کہ میں عورت ہوں۔ اس پر آپؐ نے فرمایا: ”اگر تو عورت ہے تو اپنے ناخنوں کو ہندی لگا (تاکہ مرد اور عورت میں فرق ہو سکے)۔“

اس حدیث میں عورت کا پردے کے پیچھے سے آپؐ کو خود دینا یہ واضح کر رہا ہے کہ عورت میں آپؐ کے زمانے میں جب آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوتی تو پردے میں ہوتی تھیں۔

درج ذیل احادیث چہرے کے پردے پر اشارتاً دلالت کر رہی ہیں:

(۱۲) عن ابن عمر قالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَوْبَهُ حُيَلَاءُ لَمْ يُنْظَرُ اللَّهُ إِلَيْهِ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ) قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَكَيْفَ يَصْنَعُنَ الْإِنْسَانُ بِذِيْلِهِ؟ قَالَ: (بِرُّخِينَ) شَيْرِاً) قَالَتْ: إِذَا نَكَشَفْتُ أَذْنَاهُمْ فَقَالَ: (فَرُّخِينَةُ فِرَاعَانَ لَا يَرَدْنَ عَلَيْهِ) (۱۲۰)

”حضرت ابن عمرؓ“ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی اپنے کپڑے کو تکبر کے باعث انکا نے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر کرم نہ کرے گا“ تو حضرت ام سلمہؓ نے سوال کیا: عورت میں اپنے پلوکا کیا کریں؟ آپؐ نے فرمایا: ”اسے ایک پالشت لٹکا لیں۔“ حضرت ام سلمہؓ نے عرض کی: جب تو ان کے پاؤں نگرہ جائیں گے۔ آپؐ نے فرمایا: ”تو وہ ایک ہاتھ لٹکا لیں، لیکن اس سے زیادہ نہ لٹکا لیں۔“ یہ حدیث واضح طور پر بیان کر رہی ہے کہ عورت کے لیے اپنے قدم یعنی پاؤں کا ڈھانپنا واجب ہے۔ توجہ پاؤں کا ڈھانپنا واجب ہے تو چہرے کا ڈھانپنا بالا ولی واجب

ہے، کیونکہ چہرے کو کھلار کھنے میں پاؤں کی نسبت زیادہ فتنے کا اندر یہ ہے۔

(۱۳) وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّكُمْ وَاللُّدُخُولَ عَلَى النِّسَاءِ هَذَا لَمَّا

رَأَحُلُّ مِنَ الْأَنْصَارِ يَأْتُوكُمْ اللَّهُ أَفَرِيتُ الْحَمْوَ؟ قَالَ: الْحَمْوُ الْمَوْتُ (۱۴)

”حضرت عقبہ بن عامر جہنمیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورتوں

پر داخل ہونے سے بچو (یعنی مردوں کا عورتوں کی مغلولوں میں جانا منوع ہے)“ تو

انصار میں سے ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ ﷺ کا شوہر کے

قریبی رشتہ داروں کے بارے میں کیا خیال ہے؟ تو آپؐ نے فرمایا: ”شوہر کے

قریبی رشتہ دار تو موت ہیں۔“

اس حدیث میں رسول ﷺ نے مردوں کو عورتوں سے معاملہ کرتے وقت

آن کے سامنے آنے سے منع فرمایا۔ یعنی اگر کوئی معاملہ کرتا ہے تو آیت

قرآنی ﴿فَإِنَّلَوْهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ کے مصادق پر دے کے پیچھے

سے ہوتا چاہیے۔

(۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْمَرْأَةُ عُورَةٌ فَإِذَا

خَرَجَتِ اسْتَشْرِفَهَا الشَّيْطَانُ) (۱۴۲)

”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا: ”عورت تو

چھپانے کی چیز ہے۔ جب یہ (گھر سے) باہر نکلی ہے تو شیطان اس کو جھاٹکتا ہے۔“

اس حدیث میں عورت کو ”عورۃ“ کہا گیا ہے، عورۃ سے ”عورۃ“ کے جس

سے شرم محسوس کی جائے اور اس بندیا پر اسے چھپایا جائے۔ ڈاکٹر صاحبؓ نے ”عورۃ“ کا

ترجمہ ”غیر محفوظ“ کیا ہے، اور اس کے لیے بندیا قرآن کی ایک آیت مبارکہ کو بڑھانے۔ ڈاکٹر

صاحبؓ کو بڑھانے اپنی نادر تحقیقات کے ساتھ ساتھ کبھی کبھی سلف صالحین سے بھی استفادہ کر

لیا کر رہے ہیں، ڈاکٹر صاحبؓ اگر مولانا محمد جو ناگرڈھی صاحب کے ترجمے کے ساتھ امام دو اغب کی

”المفردات“ اور علامہ ابن الاشری الجزری کی ”النھایہ فی غریب المحدث“ بھی دیکھ لیتے تو ان

پر یہ بات واضح ہو جاتی کہ ”عورۃ“ کا لفظ جب عورت کے لیے استعمال ہوتا ہے تو اسی مرادوہ

نہیں ہوتی جو کہ ڈاکٹر صاحبؓ بیان کر رہے ہیں۔ علامہ ابن الاشری الجزری لکھتے ہیں:

”الورات جمع عورقوہی کل مایستحیامنہ اذا ظهر... و منه الحديث المرأة عورة جعلها

انفسہ اعورۃ لانہا اذا ظهرت يستحیامنها گمایستحیامن العورۃ اذا ظهرت“ (۱۲۳)

”عورات عورۃ“ کی جمع ہے اور اس مراد ہو وہ شیء ہے کہ جب وہ ظاہر تو اس سے شرم محسوس کی جائے... اور اسی معنی میں حدیث ہے ”المَرْأَةُ عُورَةٌ“ اس حدیث میں عورت کی ذات کو ہی ”عورۃ“ کہا ہے کیونکہ اس کے ظاہر ہونے پر بھی ایسے ہی شرم محسوس ہوتی ہے جیسے کہ شرم گاہ کے ظاہر ہونے پر“ حدیث سے مراد یہ ہے کہ عورت کل کی کل ”عورۃ“ ہے۔

(۱۵) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَنَّا نَعْصَنَ السَّيِّدَ عَلَيْهِ مَفْلَهُ مِنْ عَسْفَانَ وَرَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَدْ أَرَدْتُ صَفِيفَةً بَنْتَ حُسَيْنَ فَعَفَرَتْ نَافِثَةً فَصَرِعَ عَاجِمِيًّا فَأَفْتَحْمَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ جَعَلْنَاهُ اللَّهُ فَدَاءَ كَ قَالَ (عَلَيْكَ الْمَرْأَةُ فَقَلْبُ ثُوَبَنَ عَلَى وَجْهِهِ وَأَتَاهَا فَالْقَاهُ عَلَيْهَا أَصْلَحَ لَهُمَا مِنْ كَبَهُمَا فَرِكَا وَأَنْكَفَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَشْرَقَ فَاغْلَى الْمَدِينَةَ قَالَ (آتِيُونَ تَابِيُونَ غَابِدُونَ لَوْلَا حَامِدُونَ) فَلَمْ يَزُلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ (۱۲۴)

”حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ہم عسفان سے واپسی کے وقت نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے جبکہ آپؓ اونٹی پر سوار تھے اور آپؓ کے پیچے حضرت صفیہ تھیں۔ اچاہک اونٹی نے ٹھوکر کھائی اور اللہ کے رسول ﷺ حضرت صفیہؓ سمیت نیچے گر گئے۔ حضرت ابوظہرؓ نے فوراً آپؓ کی خدمت میں پہنچا اور کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! اللہ مجھے آپؓ پر فدا کرے! آپؓ نے فرمایا: ”عورت کی خبر لڑو۔“ حضرت ابوظہرؓ نے کپڑا اپنے منہ پر ڈالا اور حضرت صفیہؓ کے پاس آئے، پھر انہا کپڑا اُن پر ڈال دیا اور آپؓ اور حضرت صفیہؓ کی سواری کو درست کیا تو وہ دونوں سوار ہو گئے۔ اس کے بعد ہم آپؓ کے آس پاس رہے جب ہم مدینہ کے پاس پہنچنے تو آپؓ نے فرمایا: (آتِيُونَ تَابِيُونَ غَابِدُونَ لَوْلَا حَامِدُونَ) اور مدینہ میں داخل ہونے کے وقت تک آپؓ برابر ہی دعا پڑھتے رہے۔“

ایک اور روایت میں الفاظ ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے حضرت صفیہؓ کو جب اپنے ساتھ سوار کیا تھا تو ان کے چہرے پر ایک چار ڈال دی تھی۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

”وَسَرَّهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَحَمَلَهَا وَرَأَةٌ وَجَعَلَ رَدَاءَهُ عَلَى ظَهَرِهِ هَاوَ وَجْهُهَا“ (۱۲۵)

”اور اللہ کے رسول ﷺ نے حضرت صفیہؓ کو ڈھانپا اور انہیں اپنے پیچے (اونٹ پر) سوار کیا اور اپنی چادر حضرت صفیہؓ کی کمر اور چہرے پر ڈال دی۔“

(۱۶) حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول ﷺ نے جب خیر اور مدینہ کے درمیان تین دن

حضرت صفیہؓ کے ساتھ قیام فرمایا تو مسلمانوں میں اختلاف ہو گیا کہ آپ ﷺ نے حضرت صفیہؓ کے ساتھ نکاح کیا ہے یا ان کو لوٹدی بنا کر رکھا ہے تو بعض صحابہ کرامؓ کہنے لگے:

”إِنَّ حَجَبَهَا فَهِيَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّ لَمْ يَحْجُبَهَا فَهِيَ مِمَّا مَلَكَ يَمِينَهُ فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطَأَ لَهَا خَلْفَةً وَمَدَّ الْحِجَابَ“ (۱۲۶)

”اگر آپؓ نے ان سے پرده کروایا تو وہ ائمہات المؤمنین میں سے ہوں گی اور اگر آپؓ نے ان سے پرده نہ کروایا تو وہ آپؓ کی لوٹدی ہوں گی۔ پس جب آپؓ نے وہاں سے کوچ کیا تو حضرت صفیہؓ کو پیچھے بھالیا اور پرده کھینچ دیا۔“

یہ حدیث بھی اس بات کی دلیل ہے کہ آپؓ کے زمانے میں حرائر (آزاد عورتوں) کے لیے پرده تھا، جبکہ لوٹدیوں کے لیے پرده نہ تھا۔

(۱۷) حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ غزوہ طائف کے موقع پر رسول ﷺ نے مدینہ اور مکہ کے درمیان مقام بھرا نہ پڑا اور آپؓ کے ساتھ حضرت باللؓ ہی تھے۔ آپؓ نے ایک پیالے میں پانی ملنگوا کراس سے دونوں ہاتھ اور منہ ڈھونے اور اس میں کلی بھی کی۔ پھر آپؓ نے ہم دونوں سے کہا کہ اس پانی کو پی لو اپنے منہ اور سینے پر ڈالو اور خوشخبری حاصل کرو تو ہم نے ایسے ہی کیا۔

”فَنَادَثُ أُمَّ سَلَمَتِينَ وَرَاءِ السِّتْرَانَ أَفْصَلَ الْأَمْكَمَا فَأَفْضَلَ الْهَامِنَةَ طَائِفَةً“ (۱۲۷)

”تو حضرت اُم سلمہ نے پردازے کے پیچھے سے کہا کہ اپنی ماں کے لیے بھی کچھ پانی چھوڑ دینا تو انہوں نے اس میں سے کچھ پانی ان کے لیے جھوڑ دیا۔“

(۱۸) عنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: أَمْرَنَا أَنْ نُخْرِجَ الْحَيْضَ يَوْمَ الْعِيدَيْنَ وَذَوَاتِ الْخُلُولِ فَيُشَهِّدُنَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَذَعْرَتَهُمْ وَيَعْتَرِلُ الْحَيْضُ عَنْ مُصَلَّاهِنَّ، قَالَتِ امْرَأَقِيَارَ سُوْلَ اللَّهِ إِنَّهُ أَخْدَانَاللَّيْسَ لَهَا جِلَبَاتٌ؟ قَالَ: (لِتُلْبِسْهَا صَاحِبَتَهَا مِنْ جِلَبَاهَا) (۱۲۸)

”حضرت اُم عطیہؓ فرماتی ہیں کہ ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم حیض والی اور پرداز شین عورتوں کو عیدین کے دن نکالیں وہ مسلمانوں کی جماعت اور دعا میں حاضر ہوں اور حیض والی عورتیں نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔ ایک عورت نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! اگر ہم میں سے کسی کے پاس چادر نہ ہو؟ آپؓ نے فرمایا: اس کی سیکھی اس کو اپنی چادر میں شرک کرئے۔“

اس حدیث سے پتا چلتا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے زمانے میں بغیر چادر باہر نکلنے کا کوئی تصور بھی نہ تھا۔ چادر کے لیے اس حدیث میں جلباب کا ذکر آیا ہے اور ہم پہلے یہ بات ثابت کر چکے ہیں کہ جلباب آپؓ کے زمانے میں چہرے اور سارے جسم کو ڈھانپنے کے لیے استعمال ہوتی تھی۔ جیسا کہ

حضرت عائشہؓ کی بخاری کی روایت سے ظاہر ہے۔

۱۹) عنْ نَبِيَّهَ مَوْلَى أُمِّ الْمُلْكَةِ حَدَّثَنَا أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِمُونَةً قَالَتْ فَيَسِّنَاهُنَّ عِنْدَهُ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَذَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَمَا أُمِّنَابِالْحِجَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (احْتَجَبَ إِلَيْهِ) فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يُبَصِّرُ نَارًا لَا يَعْرِفُنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْعَمَيَاوَانِ اتَّسِمَا؟ الْسَّتِيمَا تُبَصِّرَ إِلَيْهِ؟) (۱۲۹)

”حضرت اُمِّ سَلَمَةؓ“ کے آزاد کردہ غلام نبہان سے روایت ہے کہ حضرت اُمِّ سَلَمَةؓ نے ان سے بیان کیا کہ وہ اور حضرت میمونہؓ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھیں۔ حضرت اُمِّ سَلَمَةؓ کہتی ہیں کہ اسی دوران جبکہ ہم آپؐ کے پاس تھیں، اب اُمِّ مکتوم آئے۔ اور یہ حجاب کے نزول کے بعد کا واقعہ ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ: ”اس سے پرده کرو۔“ تو میں نے کہاۓ اللہ کے رسول ﷺ کیا وہ نایبنا نہیں ہیں؟ تو وہ تمیں دیکھ سکتے ہیں اور شہری تھیں جانتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم دونوں بھی نایبنا ہو؟ کیا تم دونوں اس کو دیکھنیں رہیں؟“

حدیث کے الفاظ ”أَلِيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يُبَصِّرُنَا“ اس بات کی دلیل ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں حجاب کرتی تھیں، کیونکہ حضرت اُمِّ سَلَمَةؓ اور حضرت میمونہؓ کو جب آپؐ نے اب اُمِّ مکتوم سے حجاب کا حکم دیا تو انہوں نے کہا کہ وہ نایبنا ہیں، ہمیں دیکھنیں سکتے، لہذا ان سے حجاب کی ضرورت نہیں ہے۔

دلیل رابع :

﴿وَالْقَوْاعِلَمِينَ الْبَسَاءِ الْتِي لَا يُبَصِّرُونَ نِكَاحَأَيْسَى عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضْعُنَنَّ ثِيَابَهُنَّ خَيْرٌ مُتَبَرِّجَتٌ مِبْرَيْتَهُ طَ وَأَنْ يَسْتَعْفِفُنَنَ خَيْرٌ لَهُنَّ طَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (۱۳۰)

”اور بڑی بوڑھی عورتوں میں سے وہ جو کہ نکاح کی امید نہیں رکھتیں تو ان کے اوپر کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ اپنے (اضافی) کپڑے اتار کھیں اس حال میں کہ وہ زینت کا اظہار کرنے والی نہ ہوں۔ اور اگر وہ نجک کر رہیں تو یہ ان کے لیے بہت زیادہ بہتر ہے ”اوَاللَّهُ تَعَالَى سَنَنَ وَالْأَجَانِنَ وَالاَبَاهِ“

اس آیہ مبارکہ میں بوڑھی عورتوں کو رخصت دی گئی ہے کہ وہ اگر اپنے اضافی کپڑے

مثلاً جلباب وغیرہ اتار دیں اور ان کا چہرہ ظاہر بھی ہو جائے تو ان کے لیے کوئی گناہ نہیں ہے، لیکن اس رخصت کو دوسرائٹ کے ساتھ مشروط کر دیا:

۱) وہ عورتیں ایسی ہوں کہ جو بڑھاپے کی وجہ سے نکاح سے مایوس ہو چکی ہوں، یعنی نہ ہی ان کو حض آتا ہوئے ہی حمل ٹھہر نے کی کوئی امید ہوئے ان کے اندر کوئی مضبوط خواہش ہو اور نہ ان کے حوالے سے کسی کو مضبوط خواہش پیدا ہو سکتی ہو۔

۲) دوسری شرط یہ لگائی کہ وہ عورتیں زیب و زینت کے ساتھ یعنی بناو سنگھار کر کے اس رخصت سے فائدہ نہیں اٹھا سکتیں، اگر وہ کھلے چہرے کے ساتھ اجنبی افراد کے سامنے آنا چاہتی ہیں تو انہیں بغیر میک اپ کے سادہ چہرے کے ساتھ اجنبیوں کے سامنے آنے کی رخصت ہے۔

لیکن ان دوسرائٹ کے بیان کرنے کے ساتھ یہ بھی فرمادیا کہ: ﴿وَأَن يَسْعَفُونَ خَيْرَ لَهُنَ﴾ ”اگر وہ اس رخصت سے فائدہ نہ اٹھائیں تو ان کے لیے بہت زیادہ بہتر ہے“۔ یعنی اگر وہ پرداز کریں تو یہ ان کے لیے افضل ہے، اگر نہ کریں تو رخصت ہے۔

شیاب سے مراد:

شیاب سے مراد اضافی کپڑے ہیں، مثلاً جلباب یا نقاب وغیرہ نہ کہ دوپٹہ یا سینے کوڈھانپنے والی چادر، جیسا کہ مفسرین نے اس کی وضاحت کی ہے۔

ابن جری طبری ﴿فَلَيْسَ عَلَيْهِنَ جُنَاحٌ أَن يَضْعُنَ ثِيَابَهُنَ﴾ کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

فليس عليهن حرج ولا ثم ان يضعن ثيابهن يعني جلابيهن وهي القناع
الذى يكون فوق الخمار والرداء الذى يكون فوق الشياب لا حرج عليهن
ان يضعن ذلك عند المحارم من الرجال وغير المحارم من الغرباء غير

متبرجات بزينة (۱۳۱)

”ان (بودھی عورتوں) پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر وہ اپنے کپڑے یعنی جلباب وغیرہ اتار کر کر کھدیں، اور جلباب سے مراد وہ نقاب ہے جو کہ دوپٹے کے اوپر لیا جاتا ہے اور وہ چادر ہے جو کہ کپڑوں کے اوپر لی جاتی ہے۔ ان عورتوں پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر وہ یہ نقاب یا چادر اپنے محروم اور غیر محروم افراد کے سامنے اتار رکھیں، لیکن زینت

ظاہرنہ کریں۔“

امام بغوی آیت ﴿فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضْعُنَ ثِيَابَهُنَّ﴾ کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

”یعنی یضعن بعض ثیابهن وہی الجلباب والرداء الذی فوق النب و القناع الذی فوق الخمار فاما الخمار فلا یجوز وضعه“ (۱۳۲)

”(کپڑے اتنا نے سے) مراد یہ ہے کہ وہ اپنے بعض کپڑے اتنا رکھیں اور وہ جلباب اور چادر ہے جو کہ کپڑوں کے اوپر ہوتی ہے یا وہ نقاب جو کہ دوپٹے کے اوپر ہوتا ہے۔ جہاں تک دوپٹے کا تعلق ہے اس کا اتنا ناجائز نہیں ہے۔“

علامہ مختصری ”ثیاب“ کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”والمراد بالثیاب الظاهرۃ کالملحفة والجلباب الذی فوق الخمار“ (۱۳۳)

”ثیاب“ سے مراد وہ کپڑے ہیں جو کہ ظاہر ہوں (یعنی اوپر اوزٹھے ہوں)۔ مثلاً اوزٹھی اور جلباب ہے جو کہ دوپٹے کے اوپر ہوتا ہے۔“

آیت ہذا سے چہرے کے پردے پر استدلال؟

آیت مبارکہ میں ”فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ“ کے الفاظ کے ذریعے ”القواعد“ یعنی بوزٹھی عورتوں کو پردہ نہ کرنے کی رخصت دی گئی ہے اور اس کا ”مفهوم مخالف“ یہ ہے کہ جو عورتیں جوان ہیں اور وہ نکاح کی امید رکھتی ہیں، اگر وہ پردہ نہ کریں گی تو گناہ گار ہوں گی۔ آیت کے الفاظ ہیں: ”فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ“ کہ ان بوزٹھی عورتوں پر گناہ نہیں ہے۔ گویا کہ کچھ ہیں جن پر گناہ بھی ہے اور یہ وہ عورتیں ہیں جو کہ بوزٹھی نہ ہوں، یعنی جوان ہوں۔ استدلال کا یہ طریقہ کاراصولین کے نزدیک مفہوم مخالف کھلا تا ہے۔

ڈاکٹر وہبہ الزحلی ”مفهوم مخالف“ کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”وهو دلالة الكلام على نفي الحكم الثابت للمذكور عن السكوت لانفقاء قيد من قيود المتنطوق ويسى دليل الخطاب لأن دليله من جنس الخطاب لأن الخطاب دل عليه“ (۱۳۴)

”مفهوم مخالف سے مراد یہ ہے کہ حکم (خطاب الفاظ سے) سے ثابت ہو رہا ہے کلام اس کے برعکس حکم کی نفی پر دلالت کرے اور اس کی وجہ منطق کی قیود میں کسی قید کا نہ ہونا ہو، اس کو ”دلیل خطاب“ بھی کہتے ہیں، کیونکہ یہ دلیل جس خطاب میں سے ہے یا خطاب اس پر دلالت کرتا ہے۔“

پس قرآن کے درج بالا چار مقامات سے صریحاً یہ ثابت ہو رہا ہے کہ عام مسلمان عورتوں کے لیے بھی وہی حجاب کا حکم ہے جو کہ آزادی کے لیے تھا۔ اور ان کے لیے بھی اپنے چہرے کو چھپانا اسی طرح واجب ہے جس طرح کہ آزادی کے لیے اپنے چہرے کو چھپانا لازم تھا۔

مصادر و مراجع:

- ١) آل عمران: ٧
- ٢) شهابي منهاج: جولاني تادمبر ٢٠٠٥ء، ص ٩٦
- ٣) أيضاً: ص ٩٧
- ٤) الأحزاب: ص ٥٣
- ٥) رواه البخاري، كتاب التفسير، باب قوله ﴿لَا تَنْدُخُوا إِبْرَيْتُ الْأَثْيَ﴾
- ٦) رواه البخاري، كتاب التفسير، باب قوله ﴿لَا تَنْدُخُوا إِبْرَيْتُ الْأَثْيَ﴾
- ٧) ارشاد الجحول، أمام شوكاني، ص ٢٧.
- ٨) أضواء البيان، علامه شفقي طيبي، جلد ٦، ص ٥٨٥.
- ٩) رواه البخاري، كتاب المناقب، باب علامات العترة.
- ١٠) القواعد الحسان الفقيه عبد الرحمن بن ناصر السعدي، ص ٣١٢، مكتبة المعارف الرياض.
- ١١) المستدرك على الجامعين، أمام حاكم، جلد ١، ص ٣٥٢.
- ١٢) تفسير ابن كثير، علامه ابن كثير، جلد ٣، ص ٥٥٦، مطبعة دار السلام، رياض.
- ١٣) تفسير طبرى، ابن جرير طبرى، جلد ١، ص ٣٢٥، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ١٤) الجامع لأحكام القرآن، أمام قرطبي، جلد ٤، ص ٢٢٧، مكتبة الغرائى دمشق.
- ١٥) أحكام القرآن، أمام أبو بكر الجصاص، جلد ٣، ص ٣٧٠، دار الكتب العربية، بيروت.
- ١٦) أحكام القرآن، أمام ابن العربي، جلد ٣، ص ١٥٧، دار المعرفة، بيروت.
- ١٧) تمام المعرفة، علامه الشافى، ص ٣٢، دار الراية، رياض.
- ١٨) أضواء البيان، علامه شفقي طيبي، جلد ٦، ص ٥٨٩.
- ١٩) سنن أبي داود، كتاب الملbas، باب فیما تبدى المرأة من زينةها.
- ٢٠) تحذيف الکمال، أمام مری، جلد ٢، ص ١٠.
- ٢١) اتحاف ذوى الرسوخ لمن رمى بالتدليس من الشيوخ، شيخ محمد بن حماد الانصارى، ص ٣٢
- ٢٢) أيضاً: ص ٥٢
- ٢٣) تحذيف حذف حذف، علامه عبد الرحمن مباركي، جلد ٢، ص ٥٧، نشر إنشاء مitan.
- ٢٤) فتح الباري، علامه ابن حجر عسقلاني، جلد ٨، ص ٥٣٠، مكتبة السلفية.
- ٢٥) فتح الباري، علامه ابن حجر عسقلاني، جلد ٨، ص ٥٣٠، مكتبة السلفية.
- ٢٦) تفسير طبرى، ابن جرير طبرى، جلد ١٠، ص ٣٢٥، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٢٧) تفسير كثیر، أمام رازى، جلد ٣، ص ٣٢٦، دار الكتب العلمية، طهران.
- ٢٨) شهابي منهاج: ص ١٠٨
- ٢٩) الأحزاب: ٥٩
- ٣٠) صحیح البخاری، كتاب التفسير، باب ﴿لَا إِذْ سَمِعْتُهُ﴾

- (٣١) ابو دلوذ، كتاب الناسك، باب في آخر تقطي وتحصا - منداحم، كتاب باقى مند الانصار، باب حديث السيدة عائشة - لصحى حسین، امام حاکم، جلد ا، ص ٣٥٢
- (٣٢) المسند رک على الحسن، امام حاکم، جلد ا، ص ٣٥٣
- (٣٣) جامع البيان في تاویل القرآن، ابن جریر طبری، ج ٩، ص ٣٠٦، دار المكتب العلمية، بيروت
- (٣٤) معانی القرآن، ابو زکریا سیحی، بن زید الفراء، ج ٢، ص ٣٣٩، مطبعة دار المسور
- (٣٥) احكام القرآن، ابو بکر الجھاں، ج ٣، ص ٣٧٥، مطبعة دار الكتب العربي، بيروت
- (٣٦) معالم المتریل، امام بغوي، ج ٥، ص ١٦٠، دار الكتب العلمية، بيروت
- (٣٧) الاکشاف، علامہ رضھری، ج ٣، ص ٢٧٤، مطبعة انتشارات آفتاب، تهران
- (٣٨) راد المسیر في علم التفسیر، علامہ ابن جوزی، ج ٦، ص ٣٢٢، مطبعة المكتب الاسلامی، دوحة قطر
- (٣٩) التفسیر الکبیر، امام رازی، ج ٢٥، ص ٢٣٠، دار الكتب العلمية، طهران
- (٤٠) انوار المتریل، دار الرادی، امام بیضاوی، ج ٥، ص ١٣٨، مطبعة العاصرة -
- (٤١) مدارك المتریل، امام شفیعی، ج ٥، ص ١٣٨، مطبعة العاصرة
- (٤٢) لباب التاویل في معانی المتریل، امام خازن، ج ٥، ص ١٣٨، مطبعة العاصرة
- (٤٣) البحر الجیط، علامہ ابن حیان الاندری، ج ٧، ص ٢٥٠، مطابع الفرقان للطبیعته، ریاض
- (٤٤) الجامع لأحكام القرآن، امام قرطبای، ج ٤، ص ٢٣٣، دار احياء التراث العربي، بيروت
- (٤٥) تفسیر القرآن العظیم، علامہ ابن کثیر، ج ٣، ص ٢٩٥، دار السلام، ریاض
- (٤٦) تفسیر جلال الدین، امام جلیل و سیوطی، ج ٥، ص ٥٢٣، دار المرجیعية
- (٤٧) الملب، ابن عادل، اکسلی، ج ٥، ص ٥٨٨، دار الكتب العلمية، بيروت
- (٤٨) نظم الدرر في تناسب الآيات وال سور، رمان الدین البقاعی، ج ٥، ص ٣١٢، مکتبہ ابن تیمیہ، بيروت
- (٤٩) آخر الراجیز في تفسیر الكتاب العزیز، ابن عطیه الاندری، ج ١٢، ص ١٦٦
- (٥٠) تفسیر الحیری و التقویری، ابن عاشور، ج ٤٢، ص ٢٧٤
- (٥١) فتح القدیر، امام شوکانی، ج ٣، ص ٣٠٢، دار الفکر، بيروت
- (٥٢) روح المعانی، علامہ آلوی، جلد ا، ص ٨٩
- (٥٣) فتح البيان في مقاصد القرآن، علامہ قنوجی، ج ١، ص ١٣٣، دار احياء التراث الاسلامی، بيروت
- (٥٤) التفسیر الکبیر لمعلم المتریل، محمد بن عمر البخاری، النوی، ج ٤، ص ١٨٩، دار الفکر، بيروت
- (٥٥) تفسیر المرأۃ، احمد مصطفی المرأۃ، ج ٤، ص ٣٣٦، دار احياء التراث العربي، بيروت
- (٥٦) تیمیہ المکری الحسنی في تفسیر کلام المنان، شیخ علامہ عبدالرحمن بن ناصر سعدی، ج ١٨، مؤسسة الرسلة، بيروت
- (٥٧) اضواء البيان، علامہ شفیقی، ج ٦، ص ٥٨٦
- (٥٨) تفسیر القرآن بکلام الحسن، ابوالوفا عناء الشاذلی، دار السلام، ریاض
- (٥٩) تفسیر مظہری، قاضی ثناء اللہ پانی پنچ، جلد ا، ص ٣٨٣

- (٤٠) أكابر الفتاوى، أشجع آباء كبار جابر الجزارى، ص ٥٨٠
- (٤١) البحر المدى، ابن عجيبة الحنفى، جلد ٦، ص ٥٣، دار الكتب العلمية بيروت.
- (٤٢) التفسير الحنفى، الدكتور وحيد الأزحلى، جلد ٢٢، ص ١٠٦، دار الفكر دمشق
- (٤٣) معارف القرآن، مفتى محمد شفيع صاحب حج، ج ٢، ص ٢٣٥، اداره العارف كراچي
- (٤٤) تقييم القرآن، مولانا موسودودى حج، ج ٣، ص ١٢٩، اداره ترجمان القرآن لاہور
- (٤٥) ترجمان القرآن، مولانا ابوالكلام آزاد حج، ج ٣، ص ٢١٥، اسلامی اکادمی لاہور
- (٤٦) تدبر القرآن، مولانا امین احسن اصلاحی، ج ٦، ص ٢٦٩، فاران فاؤنڈیشن لاہور
- (٤٧) ضياء القرآن، پیر کرم شاہ صاحب حج، ج ٣، ص ٩٥، ضياء القرآن پبلیکیشنز لاہور
- (٤٨) احسن البیان، مولانا ناصح الدین یوسف، ص ٥٥٨، مکتبہ دارالسلام لاہور
- (٤٩) معارف القرآن، حضرت مولانا محمد اولیس کاندھلوی حج، ج ٥، ص ٥٣٥، مکتبہ عثمانیہ جامعہ اشرفیہ لاہور
- (٥٠) تفسیر عثمانی، حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی، ص ٥٦٨، مجمع الملك فهد سعودیہ
- (٥١) ششماہی منہاج، ص ١٢٠
- (٥٢) آیضاً: ص ١٢١
- (٥٣) الاحکام فی أصول الأحكام، علامہ آمدی، جلد ١، ص ١٨١
- (٥٤) الوجيز فی أصول الفقه، الدكتور عبد الکریم زیدان، ص ٥٥
- (٥٥) المستدرک علی الحجیسین، امام حاکم، جلد ١، ص ٣٥٣
- (٥٦) بوطاطام بالک، امام بالک، باب وانما بحمل الرجل مادام حیا فاذمات فقد انقضی
- (٥٧) الوجيز فی أصول الفقه، الدكتور عبد الکریم زیدان، ص ٢٠٣-٢٠٢
- (٥٨) التفسير الحنفى، الدكتور وحيد الأزحلى، جلد ٢٢، ص ١١، دار الفكر دمشق
- (٥٩) النور: ٣١:
- (٦٠) اضواء البیان، علامہ هنفی، حج، ج ٢، ص ١٩٨۔
- (٦١) تفسیر طبری، ابن جریر طبری، حج، ج ٩، ص ٣٠٢۔
- (٦٢) تفسیر القرآن العظیم، ابن أبي حاتم الرازی، جلد ٨، ص ٢٥٧-٥، دار الفکر
- (٦٣) آیضاً
- (٦٤) آیضاً
- (٦٥) المواقف، امام شاطئی، حج، ج ٢، ص ١٢
- (٦٦) صحیح ابن حجر، کتاب الحج، باب حج المرأة عن الرجل۔
- (٦٧) صحیح ابن حجر، کتاب التفسیر، باب (ذیفسر بن حجر هنچ علی بن حیثیم)
- (٦٨) فتح الباری، حج، ج ٨، ص ٣٩٠، المکتبۃ السنفیۃ۔
- (٦٩) تفسیر طبری، ابن جریر طبری، حج، ج ٩، ص ٣٠٢۔

- (٩٠) المستدرک علی الحججین، ج ٢، ص ٣٩٧، مکتب المطبوعات الاسلامیة، بیروت۔
- (٩١) رواه التسائی، کتاب النہی، باب ذیول النساء۔
- (٩٢) تفسیر طبری، علامہ ابن جریر طبری، ج ٩، ص ٣٠٣۔
- (٩٣) تہذیب الکمال، جمال الدین یوسف الہزی، ج ٤، ص ١٠٣، مؤسسة الرسلة، بیروت۔
- (٩٤) اسنن الکبری، امام تھفی، کتاب النکاح، باب ما تبی الرأة من زینتها۔
- (٩٥) تہذیب الکمال، امام حنفی، ج ٦، ص ٥٢۔
- (٩٦) مصنف ابن ابی شہیۃ، کتاب النکاح، باب ﴿وَلَا يُبَدِّلْنَ زِينَتَهُ﴾۔
- (٩٧) تہذیب الکمال، ج ٣، ص ٣٥٩، امام حنفی۔
- (٩٨) ابن عطیہ الاندیشی، اخر راوجیز، ج ١٠، ص ٣٨٩۔
- (٩٩) پردہ اور قرآن، مولانا امین احسن اصلاحی، ص ٧۔
- (١٠٠) تفسیر الطبری، ابن جریر طبری، ج ٩، ص ٣٠٥۔
- (١٠١) تہذیب الکمال، امام حنفی، ج ٥، ص ٢٦٢۔
- (١٠٢) ششماہی منحاج، ص ١٣٣۔
- (١٠٣) آیضاً
- (١٠٤) سنن ابی داؤد، کتاب المناکب، باب فی اخیر تعلی و تھفا۔ یہ روایت صحیح ہے اور علامہ البانی نے بھی اسے سنن قرار دیا ہے۔ (جانب المرأة، علامہ البانی، ص ٥٨)
- (١٠٥) المستدرک علی الحججین، امام حنفی، جلد ١، ص ٣٥٣۔ یہ روایت صحیح ہے اور علامہ البانی نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ (جانب المرأة، علامہ البانی، ص ٥٥)
- (١٠٦) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب لولا ذ سکتموہ..... اخ.
- (١٠٧) صحیح بخاری، کتاب مواقيت الصلاة، باب وقت اغفار۔
- (١٠٨) فتح الباری، جلد ٢، ص ٣٥٥، المکتبۃ السلفیۃ۔
- (١٠٩) شرح نووی، صحیح مسلم، جلد ٥، ص ١٣٣، ١٣٥، دار الفکر، بیروت۔
- (١١٠) صحیح بخاری، کتاب تفسیر القرآن، باب دیغیر بن تھمر حن علی جیوبھن۔
- (١١١) صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لبن الحفل۔
- (١١٢) صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب تحریم الرضاعة من باع الحفل۔
- (١١٣) سنن ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب انظرالی المرأة اذا اراد ان يتزوجها۔ یہ روایت صحیح ہے اور علامہ البانی نے بھی اس کو صحیح ترقیار دیا ہے۔
- (١١٤) صحیح بخاری، کتاب الحج، باب ما نهى من الطيب للحرم والاخیر ملة۔
- (١١٥) مجموع رسائل فی الحج و السفر، جماعتہ من العلماء، ص ٨٠، ادارۃ البحوث العلمیۃ والافتاء، ریاض۔
- (١١٦) سنن ابی داؤد، کتاب العقیق، باب فی الکتابۃ، دی یعنی کتابہ فتح او بیوت۔
- (١١٧) سبل الاسلام، امیر صنعتی، جلد ٢، ص ١٣٦۔
- (١١٨) سنن ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب انظرالی المرأة اذا اراد ان يتزوجها۔ یہ روایت صحیح ہے اور علامہ البانی نے

بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔

- (۱۱۹) سنن البی داؤڈ، کتاب الرِّجُل، باب فی الْخَتَابِ لِلنِّسَاءِ۔ یہ روایت حسن ہے اور علامہ البانی نے بھی اسے حسن قرار دیا ہے۔
- (۱۲۰) سنن الترمذی، کتاب الملائس عن رسول اللہ ﷺ، باب ماجاء فی جرْزِ يَوْلِ النِّسَاءِ۔ یہ روایت صحیح ہے اور علامہ البانی نے بھی اس کو صحیح قرار دیتے ہوئے عورتوں کے پاؤں کو ستر قرار دیا ہے۔
(حجاب، علامہ البانی، ص ۳۶)
- (۱۲۱) صحیح البخاری، کتاب النکاح، باب لَا يَحْلُونَ الرِّجُلَ بِأَرْمَةِ الْأَذْوَارِ۔
- (۱۲۲) سنن الترمذی، کتاب الرِّضاع، باب ماجاء فی كراهی الدخول علی المغایبات و رواه ابن حبان فی صحیح واطبری فی الکبیر۔ (امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے اور علامہ البانی نے اسے صحیح کہا ہے)
- (۱۲۳) التحاکی فی غریب المدیث، ابن الاشیر الجزری، جلد ۳، ص ۲۲۵
- (۱۲۴) صحیح البخاری، کتاب الجہاد والسریر، باب ما یقول اذا رجع من الغزو۔
- (۱۲۵) اخرجه ابن سعد، بحوث الحجاب المرأة المسلمة، علامہ البانی، ص ۲۹۰-۵
- (۱۲۶) صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب غزوة خیبر۔
- (۱۲۷) صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب غزوة طائف فی شوال ستة شمان۔
- (۱۲۸) سنن نسائی، کتب الزہری، باب الْخَتَابِ لِلنِّسَاءِ۔
- (۱۲۹) صحیح البخاری، کتاب الصلاۃ، باب وجوب الصلاۃ فی الشیاب۔
- (۱۳۰) التور: ۶۰
- (۱۳۱) تفسیر الطبری، ابن جریر الطبری، جلد ۹، ص ۳۲۸
- (۱۳۲) تفسیر بیغونی امام بیغونی، جلد ۲، ص ۲۲۹
- (۱۳۳) تفسیر کشاف، علامہ زکریٰ، جلد ۳، ص ۸۶
- (۱۳۴) اصول الفقہ الاسلامی، الدکتور وہبہ الرحمنی، جلد ۱، ص ۳۲۲، مکتبہ رسید یہ کوئٹہ